Nru./No. 20,783
Prezz/Price
€6.66

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 11 ta' Frar, 2022
Friday, 11th February, 2022

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 1437 - 1462
Government Notices ..... *1437 - 1462*

Avviżi tal-Pulizija ..... 1462 - 1463
Police Notices ..... *1462 - 1463*

Avviżi lill-Baħħara ..... 1463 - 1464
Notices to Mariners ..... *1463 - 1464*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 1464 - 1552
Employment Opportunities ..... *1464 - 1552*

Avviżi tal-Gvern ..... 1553 - 1562
Notices ..... *1553 - 1562*

Offerti ..... 1563 - 1571
Tenders ..... *1563 - 1571*

Avviżi tal-Qorti ..... 1572 - 1580
Court Notices ..... *1572 - 1580*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 188

AĠENT PRIM MINISTRU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. Evarist Bartolo, BA (Hons), MEd (Wales), MP, Ministru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Prim Ministru, nhar il-Ħamis, 10 ta' Frar, 2022, matul l-assenza minn Malta tal-Onor. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP.

Id-9 ta' Frar, 2022
(OPM/40/2017)

Nru. 189

ĦATRA TA' KUMMISSARJU TAT-TAXXI

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija lilu bl-Artikolu 3 (1) tal-Att dwar il-Kummissarju tat-Taxxi, (Kap. 517), il-Prim Ministru ħatar lis-Sur Joseph Caruana bħala Kummissarju tat-Taxxa b'seħħ mill-1 ta' Frar, 2022.

Il-11 ta' Frar, 2022

Nru. 190

ATT DWAR L-UGWALJANZA GĦALL-IRĠIEL U N-NISA (KAP. 456)

Ħatra ta' Kummissarju u Membri tal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 11 tal-Att dwar l-Ugwaljanza għall-Irġiel u n-Nisa (Kap. 456), u għall-finijiet ta' dak l-Att, il-Prim Ministru ħatar il-Kummissarju u l-membri tal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza kif ġej:

Kummissarju
Is-Sa Renee Laiviera

Membri
Is-Sa Claudine Borg
Is-Sa Lorraine Spiteri
Is-Sa Mary Galea Debono
Is-Sur Mario Mallia
Il-Prof. Mark Anthony Falzon
Is-Sur Adam Scerri
Is-Sa Samantha Pace Gasan

Dawn il-ħatriet huma validi għal perjodu ta' sentejn, b'seħħ mit-23 ta' Jannar, 2022.

It-8 ta' Frar, 2022

GOVERNMENT NOTICES

No. 188

ACTING PRIME MINISTER

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. Evarist Bartolo, BA (Hons), MEd (Wales), MP, Minister for Foreign and European Affairs, assumes the additional duties of the Prime Minister on Thursday, 10th February, 2022, during the absence from Malta of the Hon. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP.

9th February, 2022

No. 189

APPOINTMENT OF COMMISSIONER FOR REVENUE

IN exercise of the powers vested in him by Article 3 (1) of the Commissioner for Revenue Act, (Cap. 517), the Prime Minister has appointed Mr Joseph Caruana as Commissioner for Revenue with effect from 1st February, 2022.

11th February, 2022

No. 190

EQUALITY FOR MEN AND WOMEN ACT (CAP. 456)

Appointment of the Commissioner and Members of the National Commission for the Promotion of Equality

IN exercise of the powers conferred by Article 11 of the Equality for Men and Women Act (Cap. 456), and for the purpose of the Act, the Prime Minister has appointed the Commissioner and the members of the National Commission for the Promotion of Equality as follows:

Commissioner
Ms Renee Laiviera

Members
Ms Claudine Borg
Ms Lorraine Spiteri
Ms Mary Galea Debono
Mr Mario Mallia
Prof. Mark Anthony Falzon
Mr Adam Scerri
Ms Samantha Pace Gasan

These appointments are for a period of two (2) years with effect from 23rd January, 2022.

8th February, 2022

Nru. 191

FONDAZZJONI GĦALL-AKKOMODAZZJONI AFFORDABBLI

Ħatra tal- Kunsill ta' Amministraturi

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi skont l-Istatut li jirregola l-Fondazzjoni għall-Akkomodazzjoni Affordabbli, il-Ministru għall-Akkomodazzjoni Soċjali approva l-ħatra tal-Kunsill ta' Amministraturi għal perjodu ta' sentejn b'seħħ mill-14 ta' Jannar, 2022, kif ġej:

Chairperson
Dott. Stefan Cutajar

Membri
Is-Sur Jake Adam Azzopardi
Dott. Desireè Attard

Il-11 ta' Frar, 2022

No. 191

FOUNDATION FOR AFFORDABLE HOUSING

Appointment of the Council of Administrators

IT is notified for general information that in accordance with the Statute of the Foundation for Affordable Housing, the Minister for Social Accommodation has approved the appointment of the Council of Administrators for a period of two years with effect from 14th January, 2022, as follows:

Chairperson
Dr Stefan Cutajar

Members
Mr Jake Adam Azzopardi
Dr Desireè Attard

11th February, 2022

Nru. 192

MINISTERU GĦALL-UGWALJANZA, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Ħatra ta' Membri tal-Forum fuq Affarijiet Interkulturali

NGĦARRFU għall-informazzjoni ġenerali li l-Ministeru għall-Ugwaljanza, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni approva l-ħatra tal-membri tal-Forum fuq Affarijiet Interkulturali għal perjodu ta' sena b'seħħ mid-9 ta' Lulju, 2021, kif ġej:

Chairperson
Alexander Tortell

Membri
Michael Camilleri
Dr Ahmed M. Shembeh
Slobodan Rangelov
Lauren Borg
Regine Psaila
Adam GIsmAlla
Marieta Escaro
Umayma Elamin Amer
Li Jianmin
Henry Ezekie
Maksimilija Kazakov
Abdurazagh Zmirli
Taleb Zaidan
Inteshar Bashir
Moshair Rahman
Moussa Hammoud

Segretarju
Noelene Scerri

No. 192

MINISTRY FOR EQUALITY, RESEARCH AND INNOVATION

Appointment of Members of the Forum on Intercultural Affairs

IT is hereby notified for general information that the Minister for Equality, Research and Innovation has approved the appointment of the members of the Forum on Intercultural Affairs for a period of one (1) year with effect from 9th July, 2021, as follows:

Chairperson
Alexander Tortell

Members
Michael Camilleri
Dr Ahmed M. Shembeh
Slobodan Rangelov
Lauren Borg
Regine Psaila
Adam GIsmAlla
Marieta Escaro
Umayma Elamin Amer
Li Jianmin
Henry Ezekie
Maksimilija Kazakov
Abdurazagh Zmirli
Taleb Zaidan
Inteshar Bashir
Moshair Rahman
Moussa Hammoud

Secretary
Noelene Scerri

Dawn il-ħatriet huma għal perjodu ta' sena validi sat-8 ta' Lulju, 2022.

It-8 ta' Frar, 2022

Nru. 193

MINISTERU GĦALL-UGWALJANZA, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Ħatra ta' Membri tal-Bord tal-Amministraturi tal-Fondazzjoni għall-Aċċessibbiltà tat-Teknoloġija tal-Informatika

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ġenerali li l-Ministeru għall-Ugwaljanza, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni approva l-ħatra tal-membri fuq il-Bord tal-Amministraturi tal-Fondazzjoni għall-Aċċessibbiltà tat-Teknoloġija tal-Informatika għal perjodu ta' tliet (1) snin b'seħħ mill-14 ta' Ottubru, 2021, kif ġej:

Chairperson
Is-Sa Elizabeth Olivieri

Membri
Is-Sa Samantha Pace Gasan
Is-Sur Alistair DeGaetano
Is-Sa Gayle Chetcuti
Is-Sur Mario Fava
Is-Sur Ray Xuereb

Segretarju
Is-Sur Stanley Debono

Dawn il-ħatriet huma għal perjodu ta' 3 snin validi sat-13 ta' Ottubru, 2024

It-8 ta' Frar, 2022

Nru. 194

ATT DWAR L-AWTORITÀ TA' STANDARDS TA' ĦARSIEN (KAP. 582)

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 9 tal-Att dwar l-Awtorità ta' Standards ta' Ħarsien Soċjali (Kap. 582), u għall-finijiet ta' dak l-Att, il-Ministru għall-Anzjani u l-Anzjanità Attiva, approva l-ħatra tal-Bord tad-Diretturi tal-Awtorità ta' Standards ta' Ħarsien Soċjali, kif ġej:

Chairperson
Dott. Katya De Giovanni

Viċi Chairperson
Is-Sa Myriam Grech

Membri
Dott. Noel Bezzina

These appointments are for a period of 1 year valid up to 8th July, 2022.

8th February, 2022

No. 193

MINISTRY FOR EQUALITY, RESEARCH AND INNOVATION

Appointment of Members of the Foundation for Information Technology Accessibility Board of Administrators

IT is hereby notified for general information that the Minister for Equality, Research and Innovation has approved the appointment of the members of the Foundation for Information Technology Accessibility Board of Administrators for a period of three (3) years with effect from 14th October, 2021, as follows:

Chairperson
Ms Elizabeth Olivieri

Members
Ms Samantha Pace Gasan
Mr Alistair DeGaetano
Ms Gayle Chetcuti
Mr Mario Fava
Mr Ray Xuereb

Secretary
Mr Stanley Debono

These appointments are for a period of 3 years valid up to 13th October, 2024.

8th February, 2022

No. 194

SOCIAL CARE STANDARDS AUTHORITY ACT (CAP. 582)

IT is hereby notified for general information that in excercise of the powers conferred by Article 9 of the Social Care Standards Authority Act, (Cap. 582), and for the purpose of that Act, the Minister for Senior Citizens and Active Ageing has approved the appointment of the Board of Directors of the Social Care Standard Authority as follows:

Chairperson
Dr Katya De Giovanni

Deputy Chairperson
Ms Myriam Grech

Members
Dr Noel Bezzina

Is-Sur Anthony Attard
Il-Prof. Marvin Formosa
Is-Sa Priscilla Muscat
Is-Sur Ronnie Vella

Segretarja
Is-Sa Therese Micallef Gauci

Dawn il-ħatriet huma għal perjodu ta' tliet snin b'seħħ mill-21 ta' Ottubru, 2021.

Il-11 ta' Frar, 2022

Nru. 195

MINISTERU GĦALL-WIRT NAZZJONALI, L-ARTI U L-GVERN LOKALI

Ħatra ta' Membru fuq il-Bord ta' Pjazza Teatru Rjal

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ġenerali li l-Ministru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali approva l-ħatra tal-membri tal-Bord ta' Pjazza Teatru Rjal kif ġej:

Chairperson
Is-Sur Charles Gatt

Membri
Is-Sa Antoinette Falzon
Is-Sa Bridgette Camilleri
Is-Sur Frankie Cremona
Is-Sur Francis Debono
Is-Sur Joe Piscopo
Is-Sur Lian Pace
Is-Sur Ugo Buhagiar
Is-Sur Jesmond Aquilina
Is-Sur George Zahra
Is-Sa Marika Pulis
Is-Sa Josette Gatesy Lewis
Is-Sur Gianluca Falzon – irriżenja u ħadlu postu s-Sur Raymond Spagnol b'seħħ mis-26 ta' Ottubru, 2021

Dawn il-ħatriet huma għal perjodu ta' 3 snin validi sat-23 ta' Marzu, 2023.

Is-7 ta' Frar, 2022

Nru. 196

MINISTERU GĦALL-WIRT NAZZJONALI, L-ARTI U L-GVERN LOKALI

Ħatra tal-Membri tal-Fondazzjoni tal-Knisja tal-Ġiżwiti

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali

Mr Anthony Attard
Prof. Marvin Formosa
Ms Priscilla Muscat
Mr Ronnie Vella

Secretary
Ms Therese Micallef Gauci

These appointments are for a period of three years with effect from the 21st October, 2021.

11th February, 2022

No. 195

MINISTRY FOR THE NATIONAL HERITAGE, THE ARTS AND LOCAL GOVERNMENT

Appointment of Members of the Pjazza Teatru Rjal

IT is hereby notified for general information that the Minister for the National Heritage, the Arts and Local Government has approved the appointment of the members of the Pjazza Teatru Rjal as follows:

Chairperson
Mr Charles Gatt

Members
Ms Antoinette Falzon
Ms Bridgette Camilleri
Mr Frankie Cremona
Mr Francis Debono
Mr Joe Piscopo
Mr Lian Pace
Mr Ugo Buhagiar
Mr Jesmond Aquilina
Mr George Zahra
Ms Marika Pulis
Ms Josette Gatesy Lewis
Mr Gianluca Falzon – resigned and replaced by Mr Raymond Spagnol with effect from 26th October, 2021

These appointments are for a period of 3 years valid up to 23rd March, 2023.

7th February, 2022

No. 196

MINISTRY FOR THE NATIONAL HERITAGE, THE ARTS AND LOCAL GOVERNMENT

Appointment of Members to the Jesuits' Church Foundation

IT is hereby notified for general information that the Minister for the National Heritage, the Arts and Local

approva l-ħatra tal-membri tal-Fondazzjoni tal-Knisja tal-Ġiżwiti kif ġej:

President
Dott. David Camilleri

Membri
Dott. Wilfred Buttigieg
Is-Sur Glen Gatt

Segretarju
Is-Sur Ray Abela

Dawn il-ħatriet huma għal perjodu ta' 4 snin validi sal-31 ta' Lulju, 2025.

Il-11 ta' Frar, 2022

Nru. 197

MINISTERU GĦALL-WIRT NAZZJONALI, L-ARTI U L-GVERN LOKALI

Ħatra tal-Membri tal-Kunsill Konsultattiv għan-Nofsinhar ta' Malta

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd li l-Ministru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u Gvern Lokali approva l-ħatra tal-membri tal-Kunsill Konsultattiv għan-Nofsinhar ta' Malta, kif ġej:

Chairperson
L-Onor. Dott. Etienne Grech

Deputy Chairperson
Is-Sa Janice Falzon

Membri
Is-Sur Norbert Edgar Muscat Preca
Is-Sur Steve Compagno
Is-Sa Leanne Burnell
Is-Sur Ryan Spagnol
Is-Sur Vincent Bonello
Is-Sa Anisia Agius
Is-Sur Martin Zammit
Is-Sa Priscilla Cassar
Is-Sa Bernice Sciberras – maħtura b'seħħ mill-1 ta' Settembru, 2021

Dawn il-ħatriet huma għal perjodu ta' 3 snin validi sat-13 ta' April, 2023.

Is-7 ta' Frar, 2022

Government has approved the appointment of the members to the Jesuits' Church Foundation as follows:

President
Dr David Camilleri

Members
Dr Wilfred Buttigieg
Mr Glen Gatt

Secretary
Mr Ray Abela

These appointments are for a period of 4 years valid up to 31st July, 2025.

11th February, 2022

No. 197

MINISTRY FOR THE NATIONAL HERITAGE, THE ARTS AND LOCAL GOVERNMENT

Appointment of Members of the Consultative Council for the South of Malta

IT is hereby notified for general information that the Minister for the National Heritage, the Arts and Local Government has approved the appointment of the members of the Consultative Council for the South of Malta as follows:

Chairperson
The Hon. Dr Etienne Grech

Deputy Chairperson
Ms Janice Falzon

Members
Mr Norbert Edgar Muscat Preca
Mr Steve Compagno
Ms Leanne Burnell
Mr Ryan Spagnol
Mr Vincent Bonello
Ms Anisia Agius
Mr Martin Zammit
Ms Priscilla Cassar
Ms Bernice Sciberras – appointed with effect from 1st September, 2021

These appointments are for a period of 3 years valid up to 13th April, 2023.

7th February, 2022

Nru. 198

MINISTERU GĦALL-WIRT NAZZJONALI, L-ARTI U L-GVERN LOKALI

Ħatra tal-Membri tal-Kumitat tal-European Film Awards

NGĦARRFU għall-informazzjoni ġenerali li l-Ministru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali approva l-ħatra tal-membri tal-Kumitat tal-membri tal-Kumitat tal-European Film Awards kif ġej:

Chairperson
Is-Sur Mario Azzopardi

Membri
Is-Sur Cleaven Formosa
Is-Sa Maraya Spiteri
Is-Sur Clayton Chetcuti
Is-Sur Claudio Camilleri b'seħħ mit-30 ta' Novembru, 2021
Is-Sur Joseph Vella

Segretarja
Is-Sa Letishia Grech

Dawn il-ħatriet huma għal perjodu ta' 3 snin validi sat-13 ta' Mejju, 2023.

It-13 ta' Lulju, 2021

No. 198

MINISTRY FOR THE NATIONAL HERITAGE, THE ARTS AND LOCAL GOVERNMENT

Appointment of Members of the European Film Awards Committee

IT is hereby notified for general information that the Minister for the National Heritage, the Arts and Local Government has approved the appointment of the members of the European Film Awards Committee as follows:

Chairperson
Mr Mario Azzopardi

Members
Mr Cleaven Formosa
Ms Maraya Spiteri
Mr Clayton Chetcuti
Mr Claudio Camilleri with effect from 30th November, 2021
Mr Joseph Vella

Secretary
Ms Letishia Grech

These appointments are for a period of 3 years valid up to 13th May, 2023.

13th July 2021

Nru. 199

MINISTERU GĦALL-WIRT NAZZJONALI, L-ARTI U L-GVERN LOKALI

Ħatra tal-Bord tal-Mużew il-Ġdid tal-Arti Kontemporanja ta' Malta

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ġenerali li l-Ministru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali ħatar il-membri li ġejjin biex ikunu fuq il-Bord tal-Mużew il-Ġdid tal-Arti Kontemporanja.

Chairperson
Is-Sa Phyllis Muscat

Membri
Is-Sur Francis Sultana
Is-Sa Georgina Portelli
Is-Sa Claire Cassar
Is-Sur Clive Aquilina
Is-Sur Martin Scicluna – b'seħħ mill-1 ta' Settembru, 2023
Il-Prof. Dott. Ruth Bianco – b'seħħ mill-1 ta' Settembru, 2023

No. 199

MINISTRY FOR THE NATIONAL HERITAGE, THE ARTS AND LOCAL GOVERNMENT

Appointment of Members of the Malta Contemporary Art Space

IT is hereby notified for general information that the Minister for the National Heritage, the Arts and Local Government has approved the appointment of the members of the Malta Contemporary Art Space as follows:

Chairperson
Ms Phyllis Muscat

Members
Mr Francis Sultana
Ms Georgina Portelli
Ms Claire Cassar
Mr Clive Aquilina
Mr Martin Scicluna – with effect from 1st September, 2023
Prof. Dr Ruth Bianco – with effect from 1st September, 2023

Segretarja
Is-Sa Mariella Azzopardi

Dawn il-ħatriet huma għal perjodu ta' 3 snin validi sat-23 ta' Marzu, 2023.

Is-7 ta' Frar, 2022

Nru. 200

ATT DWAR L-AWTORITÀ TAL-BINI U L-KOSTRUZZJONI (KAP. 623)

Tribunal tal-Bini u l-Kostruzzjoni

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd li, bis-saħħa tas-setgħat mogħtija skont l-Artikolu 38 tal-Att dwar l-Awtorità tal-Bini u l-Kostruzzjoni (Kap. 623), il-Ministru għall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar approva l-ħatra tas-Sur Emanuel Zahra bħala Segretarju tat-Tribunal.

Din il-ħatra hija effettiva mid-data ta' din in-notifika għal perjodu ta' tliet (3) snin.

Il-11 ta' Frar, 2022

Nru. 201

ATT DWAR L-IPPJANAR TAL-IŻVILUPP (KAP. 552)

Bord tal-Ippjanar tal-Awtorità tal-Ippjanar

BIS-SAĦĦA Artikolu 63(1) tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, il-Ministru għall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar approva l-ħatra tas-Sur Gerald Vella sabiex iservi fuq il-Bord tal-Ippjanar tal-Awtorità tal-Ippjanar minflok is-Sur Duncan Mifsud.

Din il-ħatra hija effettiva mid-data ta' din in-notifika għal perjodu ta' tliet (3) snin.

Il-11 ta' Frar, 2022

Nru. 202

ATT DWAR L-IPPJANAR TAL-IŻVILUPP (KAP. 552)

Kunsill Eżekuttiv tal-Awtorità tal-Ippjanar

BIS-SAĦĦA tal-Artikolu 36(2) tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, il-Ministru għall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar approva l-ħatra tas-Sur Kevin Mercieca u Sur

Secretary
Ms Mariella Azzopardi

These appointments are for a period of 3 years valid up to 23rd March, 2023.

7th February, 2022

No. 200

BUILDING AND CONSTRUCTION AUTHORITY ACT (CAP. 623)

Building and Construction Tribunal

IT is hereby notified for general information that, in exercise of the powers conferred by Article 38 of the Building and Construction Authority Act (Cap. 623), the Minister for the Environment, Climate Change and Planning has approved the appointment of Mr Emanuel Zahra as Secretary to the Tribunal.

This appointment is effective from the date of this notification for a period of three (3) years.

11th February, 2022

No. 201

DEVELOPMENT PLANNING ACT (CAP. 552)

Planning Board of the Planning Authority

IN terms of Article 63(1) of the Development Planning Act, the Minister for the Environment, Climate Change and Planning approved the appointment of Mr Gerald Vella to serve on the Planning Board of the Planning Authority in lieu of Mr Duncan Mifsud.

This appointment is effective from the date of this notification for a period of three (3) years.

11th February, 2022

No. 202

DEVELOPMENT PLANNING ACT (CAP. 552)

Executive Council of the Planning Authority

IN terms of Article 36 (2) of the Development Planning Act, the Minister for the Environment, Climate Change and Planning has approved the appointment of Mr Kevin

Sean Mangion sabiex iservu fuq il-Kunsill Eżekuttiv tal-Awtorità tal-Ippjanar minflok il-Perit Michelle Piccinino u s-Sa Sharon Mifsud.

Dawn il-ħatriet huma effettivi mid-data ta' din in-notifika għal perjodu ta' tliet (3) snin.

Il-11 ta' Frar, 2022

Nru. 203

ATT DWAR L-ISPORTS
(KAP.455)

Bord ta' SportMalta

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artiklu 4 tal-Att dwar l-Isports, il-Ministru għall-Edukazzjoni u l-Isport ħatar lil Dott. Andrew Decelis minflok is-Sa Charlene Attard. Din l-ħatra hija valida sas-6 ta' April, 2023.

Id-9 ta' Frar, 2022

Nru. 204

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP. 12)

Esperti Maħtura mill-Qorti – Inġiniera 2022

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-persuni msemmija hawn taħt ġew nominati fuq il-Panel tal-Inġiniera għall-perjodu mill-1 ta' Jannar, 2022, sal-31 ta' Diċembru, 2022, jew dak il-perjodu iqsar li jista' jiġi deċiż minn Bord maħtur għall-istess għan:

Inġ., Bellizzi, Nicholas – B Mech. Eng., MSc, Eur. Eng.
Inġ. Bonello, Jan – B Eng. (Mech. Eng.), MSc (Marine Technology)
Prof. Inġ. Buhagiar, Joseph – B Eng. (Hons), PhD
Inġ. Gatt, Nathan – B Eng. Mech.
Inġ. Micallef, Joseph – B Elec. Eng. (Hons), Eur. Ing., C.Eng., MIET
Dr Inġ. Mifsud, Darren – B Eng. (Hons) (Mech. Eng.), MSc (Process Systems Engineering – Oil and Gas), PhD in Fluid Mechanics
Inġ. Muscat, Maria Rita – B Eng. (Hons), MSc IPD
Inġ. Pulis, Neilson – B Mech. Eng. (Hons), MSc in Airworthiness
Inġ. Vassallo, Owen – B Eng. (Hons), MSc (Brunel)
Dr Inġ. Zammit, Brian – B Eng. (Hons), Ph.D., MIEEE, MAIAA

Il-11 ta' Frar, 2022

Mercieca and Mr Sean Mangion to serve on the Executive Council of the Planning Authority in lieu of Perit Michelle Piccinino and Ms Sharon Mifsud.

These appointments are effective from the date of this notification for a period of three (3) years.

11th February, 2022

No. 203

SPORTS ACT
(CAP.455)

SportMalta Board

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 4 of the Sports Act, and for the purpose of that Act, the Minister for Education and Sport appointed Dr Andrew Decelis instead of Ms Charlene Attard. This post is valid till the 6th April, 2023.

9th February, 2022

No. 204

CODE OF ORGANIZATION AND CIVIL PROCEDURE (CAP. 12)

Court Appointed Experts – Engineers 2022

IT is notified for general information that the persons mentioned hereunder have been nominated on the Panel of Engineers for the period from the 1st January, 2022 to the 31st December, 2022, or for such a shorter term as may be decided by a Board appointed for such purpose:

Eng. Bellizzi, Nicholas – B Mech. Eng., MSc, Eur. Eng.
Eng. Bonello, Jan – B Eng. (Mech. Eng.), MSc (Marine Technology)
Prof. Eng. Buhagiar, Joseph – B Eng. (Hons), PhD
Eng. Gatt, Nathan – B Eng. Mech.
Eng. Micallef, Joseph – B Elec. Eng. (Hons), Eur. Ing., C.Eng., MIET
Dr Eng. Mifsud, Darren – B Eng. (Hons) (Mech. Eng.), MSc (Process Systems Engineering – Oil and Gas), PhD in Fluid Mechanics
Eng. Muscat, Maria Rita – B Eng. (Hons), MSc IPD
Eng. Pulis, Neilson – B Mech. Eng. (Hons), MSc in Airworthiness
Eng. Vassallo, Owen – B Eng. (Hons), MSc (Brunel)
Dr Eng. Zammit, Brian – B Eng. (Hons), Ph.D., MIEEE, MAIAA

11th February, 2022

Nru. 205

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP 12)

Esperti Maħtura mill-Qorti – Arkitetti u Inġiniera Ċivili 2022

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-persuni msemmija hawn taħt ġew nominati fuq il-Panel tal-Arkitetti u Inġiniera Ċivili għall-perjodu mill-1 ta' Jannar, 2022 sal-31 ta' Diċembru, 2022, jew għal dak il-perjodu iqsar li jista' jiġi deċiż minn Bord maħtur għall-istess għan:

Abela Kevin Richard Perit, Architect, Civil Engineer, Structural Consultant, Restoration Architect

Agius Arielle BE&A(Hons), MID (Politecnico di Milano), A&CE

Attard Audrey Ann, Architect and civil engineer

Attard Joseph, BE&A (Hons) Msc

Attard Daniel, Master in Architecture and Urban Design – Warranted Perit

Attard Henry, BE&A (Hons) A&CE

Avallone Alistair, BE&A(Hons), A&CE

Bencini Edward, BArch, A&CE

Bezzina Anthony, BE&A (Hons), MA (Dip St), DDS, CMIC, A&CE

Bianchi Alexander, BE&A (Hons), A&CE

Bondin Joseph, Architect & Civil Engineer

Bonnici Jonathan, BE&A(Hons)

Borg Ruben Paul, PhD (Sheffield), SpecStructEng (Milan), BE&A (Hons), EurIng, CEng, MICE, CEnv, Perit

Borg Barthet Jacques, BE&A (Hons), MA Urban Design

Borg Costanzi Elena, BE&A(Hons)

Borg Francalanza Michela, BE&A (Hons) – Univeristy of Malta

Briffa Carmen Bernardette, B(E&A) Hons, A&CE

Bugeja Joe ,MSc (Lond) BA (Arch) A&CE

Buhagiar Vincent, BE&A(Hons), (Melit), MSc(Lond), PhD(Wales), Perit, Professor

Buhagiar Konrad, BE&A, Dip. Arc. Rest. (Rome), A&CE

Busuttil Claude, Perit and PhD in History of Architecture

Cachia Malcolm, BSc(Hons) Built Env. Studies; M Eng. Civil Engineering

Camilleri Ian, BE& A(Hons), MSc (Lond), DIC, Eur. Ing., A& CE

Camilleri Burlò Kurt, BE&A (Hons)

Caruana Charlot, BE&A (Hons)

Caruana Galea Marielouise, BE&A(Hons), A&CE, MSc Conservation (Tech)

Casha Matthew, BE&A (Hons) (Melit), MSc (Aberdeen), A&CE, EPC Assessor

Cilia David, MSc Sust. Infra.

No. 205

CODE OF ORGANIZATION AND CIVIL PROCEDURE (CAP 12)

Court Appointed Experts – Architects and Civil Engineers 2022

IT is notified for general information that the persons mentioned hereunder have been appointed on the Panel of Architects and Civil Engineers for the period from the 1st January, 2022 to the 31st December, 2022, or for such a shorter term as may be decided by a Board to be appointed for such purpose:

Abela Kevin Richard Perit, Architect, Civil Engineer, Structural Consultant, Restoration Architect

Agius Arielle BE&A(Hons), MID (Politecnico di Milano), A&CE

Attard Audrey Ann, Architect and civil engineer

Attard Joseph, BE&A (Hons) Msc

Attard Daniel, Master in Architecture and Urban Design – Warranted Perit

Attard Henry, BE&A (Hons) A&CE

Avallone Alistair, BE&A(Hons), A&CE

Bencini Edward, BArch, A&CE

Bezzina Anthony, BE&A (Hons), MA (Dip St), DDS, CMIC, A&CE

Bianchi Alexander, BE&A (Hons), A&CE

Bondin Joseph, Architect & Civil Engineer

Bonnici Jonathan, BE&A(Hons)

Borg Ruben Paul, PhD(Sheffield), SpecStructEng (Milan), BE&A (Hons), EurIng, CEng, MICE, CEnv, Perit

Borg Barthet Jacques, BE&A (Hons), MA Urban Design

Borg Costanzi Elena, BE&A(Hons)

Borg Francalanza Michela, BE&A (Hons) – Univeristy of Malta

Briffa Carmen Bernardette, B(E&A) Hons, A&CE

Bugeja Joe, MSc (Lond) BA (Arch) A&CE

Buhagiar Vincent, BE&A(Hons), (Melit), MSc(Lond), PhD(Wales), Perit, Professor

Buhagiar Konrad, BE&A, Dip. Arc. Rest. (Rome), A&CE

Busuttil Claude, Perit and PhD in History of Architecture

Cachia Malcolm, BSc (Hons) Built Env. Studies; M Eng. Civil Engineering

Camilleri Ian, BE& A(Hons), MSc (Lond), DIC, Eur. Ing., A& CE

Camilleri Burlò Kurt, BE&A (Hons)

Caruana Charlot, BE&A (Hons)

Caruana Galea Marielouise, BE&A(Hons), A&CE, MSc Conservation (Tech)

Casha Matthew, BE&A (Hons) (Melit), MSc (Aberdeen), A&CE, EPC Assessor

Cilia David, MSc Sust. Infra.

Cilia Tiziana, Bachelor of Engineering and Architecture BE&A (Hons); Warrant of Architecture and Civil Engineer A&CE 2011; Masters in Sustainable Infrastructure; Valuation Course for Accredited Valuers

Cutajar Karl, BE&A (Hons) MSc Structural Engineering (Surrey, UK), A &CE

Cutajar Alex, BE&A (Hons), A&CE, PG Dip. Building Conservation Technology

Debattista Emanuel, BE&A

Delicata Ann Marie, BE and A (Hons), A&CE

Demicoli John, BE&A (Hons), A&CE, MSc (Road Eng.)

Dingli James, BE&A (Hons)

Ellul Andrew, BE&A (Hons), A&CE

Farrugia Johann Bachelor of Architecture and Civil Engineering Masters in Project Management in Construction

Farrugia George B E&A, A&CE

Felice David, BE&A (Hons)

Formosa Eric, BE&A, A&CE, MSc(Sust)

Francalanza Karl Degree in Architecture and Civil Engineering

Galea Alan, BE&A (Hons)

Gatt Matthew, Bachlor of Science in Built Env, Masters in Structural Engineering

Gauci Matthew, MSc Architectural and Urban Design (Edin), BE&A (Hons)

Giordano Ivan, BE&A (Hons), MSc, Cons. Tech. (Melit)

Graci Francesco, Warranted Perit/Architect

Grech Philip, BE&A (Hons), MSc (Birmingham)

Grech Jonathan, BE&A (Hons), MSc (Structural Engineer)

Grima David MSc (Structural Engineering), PG Dip. (Conservation)

Lanfranco Michael, BE&A, MS Cons. Tech. (Masonry Buildings)

Lewis William, BE&A (Hons), Msc (Roads Eng)

Magri Miriam, BE&A (Hons)

Magri Vincent, MA (European Property Development & Planning), MBA (Strategic Management), BE&A (Hons) (Urban Planning)

Mallia Claude Richard, BE&A (Hons)

Mallia Maria Roberta, BE&A(Hons), A&CE MSc (Cons. Tech.) (Melit), MSc (Env. Design) (Cardiff)

Mangion Adrian, BE&A (Hons), A&CE

Micallef Stephen MSc Architectural and Urban Design (Edin), BE&A (Hons)

Micallef Edward, B Arch. , A&CE

Micallef Lino, BE&A (Hons), MSc (Surrey), A&CE

Mifsud Duncan, BE&A (Hons), MSc (Sustainable Development), A& CE

Mifsud Danica, BE&A (Hons), MSc Struc. (Surrey)

Mifsud Philip, BE&A (Hons), A&CE

Mifsud James, BE&A (Hons), MSc (Struct. Eng.), MBA (Exec.)

Mintoff Edwin, BE&A(Hons), PhD (Newcastle), A&CE

Cilia Tiziana, Bachelor of Engineering and Architecture BE&A (Hons); Warrant of Architecture and Civil Engineer A&CE 2011; Masters in Sustainable Infrastructure; Valuation Course for Accredited Valuers

Cutajar Karl, BE&A (Hons) MSc Structural Engineering (Surrey, UK), A &CE

Cutajar Alex, BE&A (Hons), A&CE, PG Dip. Building Conservation Technology

Debattista Emanuel, BE&A

Delicata Ann Marie, BE and A (Hons), A&CE

Demicoli John, BE&A (Hons), A&CE, MSc (Road Eng.)

Dingli James, BE&A (Hons)

Ellul Andrew, BE&A (Hons), A&CE

Farrugia Johann Bachelor of Architecture and Civil Engineering Masters in Project Management in Construction

Farrugia George B E&A, A&CE

Felice David, BE&A (Hons)

Formosa Eric, BE&A, A&CE, MSc(Sust)

Francalanza Karl Degree in Architecture and Civil Engineering

Galea Alan, BE&A (Hons)

Gatt Matthew, Bachlor of Science in Built Env, Masters in Structural Engineering

Gauci Matthew, MSc Architectural and Urban Design (Edin), BE&A (Hons)

Giordano Ivan, BE&A (Hons), MSc, Cons. Tech. (Melit)

Graci Francesco, Warranted Perit/Architect

Grech Philip, BE&A (Hons), MSc (Birmingham)

Grech Jonathan, BE&A (Hons), MSc (Structural Engineer)

Grima David, MSc (Structural Engineering), PG Dip. (Conservation)

Lanfranco Michael, BE&A, MS Cons. Tech. (Masonry Buildings)

Lewis William, BE&A (Hons), Msc (Roads Eng)

Magri Miriam, BE&A (Hons)

Magri Vincent, MA (European Property Development & Planning), MBA (Strategic Management), BE&A (Hons) (Urban Planning)

Mallia Claude Richard, BE&A (Hons)

Mallia Maria Roberta, BE&A(Hons), A&CE MSc (Cons. Tech.) (Melit), MSc (Env. Design) (Cardiff)

Mangion Adrian, BE&A (hons) A&CE

Micallef Stephen MSc Architectural and Urban Design (Edin), BE&A (Hons)

Micallef Edward, B Arch. , A&CE

Micallef Lino, BE&A (Hons), MSc (Surrey), A&CE

Mifsud Duncan, BE&A (Hons), MSc (Sustainable Development), A& CE

Mifsud Danica, BE&A (Hons), MSc Struc. (Surrey)

Mifsud Philip, BE&A (Hons), A&CE

Mifsud James, BE&A (Hons), MSc (Struct. Eng.), MBA (Exec.)

Mintoff Edwin, BE&A (Hons), PhD (Newcastle), A&CE

Pace Ivan, BE&A (Hons), MSc (Melit) (Environmental Design)

Pace David, BArch, A&CE, MCI Arb.

Pace Alexei, BE&A(Hons), MSc (Melit), Eur. Ing, A&CE

Pluchino Raissa, Perit Architect – Post Graduate Degree in Architecture and Construction Engineering

Robinson Anthony, Bachelor of Architecture and Civil Engineering with Honours

Saliba Joseph, BE&A (Hons), Masters in Renewable Energy

Schembri Valerio, BE&A (Hons), MA (Baroque Studies)

Spiteri Melanie, BE&A (Hons), Dip Masonry Conservation

Spiteri Albert, Master of Architecture, Bachelor of Science in Built Environment Studies

Tabone Cleaven, BE&A (Hons) University of Malta

Valentino Anton BA (Arch), BArch. (Hons), MSc (Salford), RIBA, A&CE

Van Dijk Bernice, Bachelor of Engineering and Architecture (Hons), Masters in Structural Engineering

Vancell Stephan, BE&A (Hons), MSc Arch. AEES (Lond), A& CE

Vassallo Josianne, BE&A (Hons), MA (ISSS), PG Dip (Renewable Energy)

Vella Jevon EQF level 8 – Dottore di ricerca in riqualificazione e recupero insediativo - Università degli studi di Roma "La Sapienza" - Facoltà di Architettura a Valle Giulia, Rome (Italy) June 2007; EQF level 7 - Specialista in restauro dei monumenti - Università degli studi di Roma "La Sapienza" - Scuola di specializzazione in restauro dei monumenti, Rome (Italy) December 2003; EQF level 6 - Bachelor of Engineering & Architecture - University of Malta - Faculty of Architecture & Civil Engineering, Msida (Malta) June 1997

Vella Robert, Architecture & Civil Engineering

Vella Genovese Elaine, Architect and Civil Engineer

Vella Lenicker Simone, BE&A(Hons)

Vella Lenicker Damian, BE&A (Hons)

Wismayer Amber, BE&A (Hons), MSc, PhD

Xuereb Konrad, BE&A(Hons), A&CE, MSc (Milan), MI Struct E, CEng, MICE, Eur Ing, ARB, PhD

Xuereb David, BE&A(Hons), MSc(Lond), DIC, EUR ING, Perit

Zammit Hector, BE&A(Hons), Dip. C Eng. (Glas), PG Dip (Env Mgt), MCI Arb, A&CE

Zammit Leonard, BE&A (Hons); A&CE

Zarb Jean Luke, BE&A (Hons), MA (ISSS), PG Dip (Renewable Energy) - Univeristy of Malta; MSc Structural Engineering - University of Surrey

Zdravkovic Milan, Master of Science in Civil and Structural Engineering

Zerafa Robert, BE&A (Hons), MSc (Road Eng) A&CE

Zervos Georgios, Architect - Perit

Pace Ivan, BE&A (Hons), MSc (Melit) (Environmental Design)

Pace David, BArch, A&CE, MCI Arb.

Pace Alexei, BE&A(Hons), MSc (Melit), Eur. Ing, A&CE

Pluchino Raissa, Perit Architect – Post Graduate Degree in Architecture and Construction Engineering

Robinson Anthony, Bachelor of Architecture and Civil Engineering with Honours

Saliba Joseph, BE&A (Hons), Masters in Renewable Energy

Schembri Valerio, BE&A (Hons), MA (Baroque Studies)

Spiteri Melanie, BE&A (Hons), Dip Masonry Conservation

Spiteri Albert, Master of Architecture, Bachelor of Science in Built Environment Studies

Tabone Cleaven, BE&A (Hons) University of Malta

Valentino Anton BA (Arch), BArch. (Hons), MSc (Salford), RIBA, A&CE

Van Dijk Bernice, Bachelor of Engineering and Architecture (Hons), Masters in Structural Engineering

Vancell Stephan, BE&A (Hons), MSc Arch. AEES (Lond), A& CE

Vassallo Josianne, BE&A (Hons), MA (ISSS), PG Dip (Renewable Energy)

Vella Jevon EQF level 8 – Dottore di ricerca in riqualificazione e recupero insediativo - Università degli studi di Roma "La Sapienza" - Facoltà di Architettura a Valle Giulia, Rome (Italy) June 2007; EQF level 7 - Specialista in restauro dei monumenti - Università degli studi di Roma "La Sapienza" - Scuola di specializzazione in restauro dei monumenti, Rome (Italy) December 2003; EQF level 6 - Bachelor of Engineering & Architecture - University of Malta - Faculty of Architecture & Civil Engineering, Msida (Malta) June 1997

Vella Robert, Architecture & Civil Engineering

Vella Genovese Elaine, Architect and Civil Engineer

Vella Lenicker Simone, BE&A(Hons)

Vella Lenicker Damian, BE&A (Hons)

Wismayer Amber, BE&A (Hons), MSc, PhD

Xuereb Konrad, BE&A(Hons), A&CE, MSc (Milan), MI Struct E, CEng, MICE, Eur Ing, ARB, PhD

Xuereb David, BE&A(Hons), MSc(Lond), DIC, EUR ING, Perit

Zammit Hector, BE&A(Hons), Dip. C Eng. (Glas), PG Dip (Env Mgt), MCI Arb, A&CE

Zammit Leonard, BE&A (Hons); A&CE

Zarb Jean Luke, BE&A (Hons), MA (ISSS), PG Dip (Renewable Energy) - Univeristy of Malta; MSc Structural Engineering - University of Surrey

Zdravkovic Milan, Master of Science in Civil and Structural Engineering

Zerafa Robert, BE&A (Hons), MSc (Road Eng) A&CE

Zervos Georgios, Architect - Perit

Nru. 206

ELEZZJONI KAŻWALI 2022
SAN PAWL IL-BAĦAR

Dikjarazzjoni tar-Riżultat ta' Elezzjoni Każwali

AĦNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fl-Elezzjoni Każwali ta' Kunsillier, li saret fis-7 jum ta' Frar, 2022, biex jimtela l-post li tbattal minn Galea Graziella, Kunsillier għal-lokalità hawn fuq imsemmija, hawnhekk ngħarrfu illi l-poloz tal-votazzjoni fil-pakkett issiġillat tal-Kunsillier li l-post tiegħu tbattal ġew eżaminati u trasferiti skont il-liġi lill-kandidati nominati validament u li r-riżultat huwa kif jidher hawn taħt:

No. 206

CASUAL ELECTION 2022
SAN PAWL IL-BAĦAR

Declaration of Result of a Casual Election

WE, the undersigned, Electoral Commissioners at the Casual Election of a Councillor, held on the 7th day of February, 2022, to fill the seat vacated by Galea Graziella, an elected Councillor for the said locality, do hereby give notice that the ballot papers in the sealed parcel of the vacating Councillor were duly examined and transferred according to the law to the validly nominated candidates and that the result is as shown hereunder:

Numru ta' voti fil-Pakkett *Number of votes in Parcel* } **573**

Numru ta' Kunsilliera li għandhom jiġu eletti *Number of Councillors to be elected* } **1**

Kwota *Quota* } **287**

Iscm tal-Kandidati *Name of Candidates*	Għadd1 *1st Count*	Għadd 2 *2nd Count*		Għadd 3 *3rd Count*	
	Voti *Votes*	Trasf. tal-Voti ta' Cordina Anne Marie	Riżultat	Trasf. tal-Voti ta' Torpiano Edward	Riżultat
PARTIT NAZZJONALISTA					
BORG MARY	215	+ 57	272	+ 184	456E
CORDINA ANNE MARIE	85	- 85	—	—	—
TORPIANO EDWARD	175	+ 21	196	- 196	—
Voti Mhux Trasferibbli *Non-Transferable Papers*	98	+ 7	105	+ 12	117
Totali *Totals*	573		573		573

AĦNA hawnhekk ngħarrfu illi BORG MARY ġiet kif mistħoqq eletta Kunsillier għal-lokalità msemmija hawn fuq.
WE do hereby declare that has been duly elected Councillor for the above-mentioned locality.

Id-data tal-lum is-7 jum ta' Frar, 2022
Dated this 7th day of February, 2022

JOE CAMILLERI
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali
Chief Electoral Commissioner

M. CALLUS V. DALLI R. DIMECH D. GALEA M. MIZZI
M. PORTELLI S. SANT V. SCERRI A. SCIBERRAS J. SCICLUNA

Kummissjonarji Elettorali
Electoral Commissioners

Il-11 ta' Frar, 2022 11th February, 2022

Nru. 207

Repubblika ta' Malta
Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol
Dipartiment tat-Teżor

Ħruġ ta'
Stocks tal-Gvern ta' Malta
b'irkant

0.90% Stock tal-Gvern ta' Malta 2027 (V)
ISIN: **MT0000013400**

u

1.60% Stock tal-Gvern ta' Malta 2032 (III)
ISIN: **MT0000013418**

u

2.40% Stock tal-Gvern ta' Malta 2052 (I)
ISIN: **MT0000013426**

Ħruġ b'irkant ta' Euro 140,000,000 soġġett għal Dritt li jiżdied b'ammont sa massimu ta' Euro 100,000,000 oħra fil-każ li d-domanda tkun aktar mill-ammont offrut

Data taċ-Ċirkolari tal-Offerta: 11 ta' Frar, 2022

ĊIRKOLARI TAL-OFFERTA

1. Irkant ta' Stocks tal-Gvern ta' Malta

L-Accountant General jilqa' offerti għall-Stock tal-Gvern ta' Malta għas-somma nominali flimkien ta' Euro 140,000,000 li qiegħed jiġi offrut f'xi wieħed jew aktar mit-tliet Stocks imsemmija hawn taħt:

(1) **0.90% Stock tal-Gvern ta' Malta 2027 (V);**

(2) **1.60% Stock tal-Gvern ta' Malta 2032 (III);** u

(3) **2.40% Stock tal-Gvern ta' Malta 2052 (I).**

2. Ġenerali

Din iċ-Ċirkulari tal-Offerta qiegħda tinħareġ skont l-artikolu 25(1) tal-Att dwar Self tal-Gvern u l-Amministrazzjoni tad-Dejn Pubbliku (Kap. 575 tal-Liġijiet ta' Malta), ir-regola 6(3) tar-Regolamenti tal-iStocks tal-Gvern ta' Malta u skont l-arranġamenti kif deskritti fil-Prospett Ġenerali tal-iStocks tal-Gvern ta' Malta relatati mal-ħruġ ta' Stocks tal-Gvern ta' Malta ppublikat fil-Gazzetta tal-Gvern tat-30 ta' Novembru 2018. It-termini tal-Prospett Ġenerali japplikaw għall-iStocks tal-Gvern ta' Malta msemmija aktar 'l fuq u għall-irkant ħlief meta speċifikament jiġi provdut mod ieħor.

3. Ħlas ta' Mgħax

L-imgħax fuq kull Stock jitħallas kull sitt xhur b'lura u jinħadem skont sub-artikoli 4.1 (a) sa 4.1 (d) tal-Prospett Ġenerali.

(a) Imgħax bir-rata ta' 0.45% taż-0.90% Stock tal-Gvern ta' Malta 2027 (V) jitħallas kull sitt xhur b'lura fit-12 ta' Frar u fit-12 ta' Awwissu ta' kull sena waqt il-kors tal-iStock ħlief għall-ewwel ħlas ta' mgħax li jsir fit-12 ta' Awwissu 2022 bir-rata ta' 0.425138%. L-ewwel ħlas ikopri mgħax imħallas b'lura għall-perjodu mid-data ta' meta jsir il-ħlas tal-irkant, it-22 ta' Frar 2022 (id-data tal-ħruġ) sal-11 ta' Awwissu 2022 (iż-żewġ dati nklużi);

(b) Imgħax bir-rata ta' 0.80% tal-1.60% Stock tal-Gvern ta' Malta 2032 (III) jitħallas kull sitt xhur b'lura fit-3 ta' Mejju u fit-3 ta' Novembru ta' kull sena waqt il-kors tal-iStock ħlief għall-ewwel ħlas ta' mgħax li jsir fit-3 ta' Mejju 2022 bir-rata ta' 0.309392%. L-ewwel ħlas ikopri mgħax imħallas b'lura għall-perjodu mid-data ta' meta jsir il-ħlas tal-irkant, it-22 ta' Frar 2022 (id-data tal-ħruġ) sat-2 ta' Mejju 2022 (iż-żewġ dati nklużi);

(c) Imgħax bir-rata ta' 1.20% tat-2.40% Stock tal-Gvern ta' Malta 2052 (I) jitħallas kull sitt xhur b'lura fit-13 ta' Frar u fit-13 ta' Awwissu ta' kull sena waqt il-kors tal-iStock ħlief għall-ewwel ħlas ta' mgħax li jsir fit-13 ta' Awwissu 2022 bir-rata ta' 1.140331%. L-ewwel ħlas ikopri mgħax imħallas b'lura għall-perjodu mid-data ta' meta jsir il-ħlas tal-irkant, it-22 ta' Frar 2022 (id-data tal-ħruġ) sat-12 ta' Awwissu 2022 (iż-żewġ dati nklużi).

4. Maturità

L-iStocks li ser jinħarġu ser jinfdew kif jidher hawn taħt:

(a) **Iż-0.90% Stock tal-Gvern ta' Malta 2027 (V)** għandu jinfeda b'parità fit-12 ta' Awwissu 2027;

(b) **Il-1.60% Stock tal-Gvern ta' Malta 2032 (III)** għandu jinfeda b'parità fit-3 ta' Mejju 2032; u

(c) **It-2.40% Stock tal-Gvern ta' Malta 2052 (I)** għandu jinfeda b'parità fit-13 ta' Awwissu 2052.

5. Ħruġ u Metodu ta' Kif Issir l-Applikazzjoni

Il-ħruġ tal-iStocks tal-Gvern ta' Malta għandu jsir permezz ta' rkant. L-offerti għandhom isiru b'mod kompetittiv skont Artikolu 8 tal-Prospett Ġenerali. Kull formola tal-applikazzjoni għandha tinkludi offerta kompetittiva waħda u kull offerta għandha tkun għal minimu ta' Euro 500,000 u f'multipli ta' Euro 100,000 kull waħda.

(a) Offerti li jridu jsiru fuq il-formoli preskritti għandhom jintbagħatu permezz ta' e-mail fl-indirizzi indikati fuq il-formola tal-applikazzjoni jew permezz ta' fax fuq 2596 7210 jew jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tat-Teżor, il-Floriana u għandhom jaslu sa mhux aktar tard mid-data u l-ħin tal-għeluq kif indikat fl-Artikolu 6 aktar 'l isfel.

(b) Formoli tal-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mingħand il-membri kollha tal-Borża ta' Malta u Provdituri ta' Servizzi ta' Investiment oħra awtorizzati, jew jistgħu jitniżżlu wkoll minn fuq is-sit elettroniku tat-Teżor, (www.treasury.gov.mt).

(c) Applikazzjonijiet li jsiru f'isem 'Nominee a/c' u/jew 'Clients a/c' jistgħu jkunu magħmulin minn klijent sottostanti wieħed jew aktar u għandu jintefgħa prezz tal-offerta wieħed għal kull applikazzjoni. Applikazzjonijiet li jsiru f'isem 'Nominee a/c' u/jew 'Clients a/c' jiġu aċċettati biss jekk dawn ikollhom magħhom lista bin-numru tal-karta tal-identità, jew fil-każ ta' korp ġuridiku, in-numru tal-identità relevanti tal-klijenti rispettivi tagħhom.

(d) L-Accountant General jirriżerva d-dritt li jirrifjuta kull offerta kompetittiva sħiħa jew parti minnha.

6. Ftuħ u l-Aħħar Ħin għas-Sottomissjonijiet tal-Offerti

L-applikazzjonijiet jiftħu **il-Gimgħa, 18 ta' Frar 2022 fit-8.30 a.m.** u jagħlqu f'nofsinhar (CET) tal-istess ġurnata. Ebda applikazzjoni ma tista' tiġi rtirata wara l-ħin tal-għeluq.

7. Linji Gwida ta' Ipprezzar

L-Accountant General ser iħabbar linji gwida indikattivi ta' ipprezzar li jikkonsistu minn spread indikattiva fuq ir-rati tal-euro mid-swap relevanti li jirriflettu b'mod wiesa' l-kondizzjonijiet fis-suq sekondarju taż-0.90% Stock tal-Gvern ta' Malta 2027 (V), tal-1.60% Stock tal-Gvern ta' Malta 2032 (III) u tat-2.40% Stock tal-Gvern ta' Malta 2052 (I). Il-linji gwida ta' ipprezzar jiġu ppubblikati mid-Dipartiment tal-Informazzjoni tal-Gvern ta' Malta permezz ta' Stqarrija għall-Istampa nhar il-Ħamis, 17 ta' Frar 2022 jiġifieri fl-għeluq tas-suq sekondarju tal-Borża ta' Malta fil-ġurnata ta' negozju li tiġi qabel id-data tal-irkant. Il-linji gwida tal-ipprezzar jiġu ppubblikati wkoll fuq is-sit elettroniku tat-Teżor.

8. Allokazzjoni

L-Allokazzjoni ssir skont is-sub-artikoli 10.2 (a) sa 10.2 (e) tal-Prospett Ġenerali tal-iStock tal-Gvern ta' Malta.

9. Għażla ta' Over-allotment

Is-somma ta' flus li għandha tingħabar f'xi wieħed jew aktar mit-tliet Stocks flimkien tkun ta' Euro 140,000,000. L-Accountant General jirriserva d-dritt li jżid is-somma li għandha tingħabar b'ammont addizzjonali sa massimu ta' Euro 100,000,000 f'każ li d-domanda tkun aktar mill-ammont offrut.

10. Fungibility

L-Accountant General iżomm id-dritt li joħroġ, fil-futur, ammonti addizzjonali minn kull Stock imsemmi fi tranches oħra. Fil-każ ta' aktar ħruġ minn dawn l-iStocks, huma jkollhom l-istess drittijiet bħall-iStocks eżistenti, u jkunu soġġetti għall-

istess termini u kondizzjonijiet li japplikaw għal dawn l-iStocks. Fil-każ li dawn l-iStocks jerġgħu jinħarġu fil-futur dawn għandhom jiġu integrati mal-iStock eżistenti u jitqiesu bħala Stock wieħed.

11. Negozju fil-Borża ta' Malta

Skont l-Att dwar is-Swieq Finanzjarji (Kap. 345 tal-Liġijiet ta' Malta), saret applikazzjoni għand il-Malta Financial Services Authority biex kull Stock jiġi elenkat fil-Lista Uffiċċjali u jkun jista' jiġi negozjat fis-suq regolat tal-Borża ta' Malta.

12. Ħlas tal-Offerti Milqugħa

L-offerenti li l-offerti tagħhom jiġu milqugħa fl-irkant għandhom iħallsu l-ammont dovut skont is-sub-artikoli 13.1 (b) sa 13.1 (e) tal-Prospett Ġenerali. Għal dan il-għan, il-ħlas tal-offerti milqugħa għandu jsir sa mhux aktar tard **mill-10.00 a.m. (CET) tat-Tlieta 22 ta' Frar 2022 skont il-konvenzjoni tas-suq T+2.**

13. Liġi Applikabbli u Ġurisdizzjoni

Il-leġislazzjoni rilevanti li taħtha qiegħdin jinħarġu l-iStocks tal-Gvern ta' Malta hi (a) l-Att dwar Self tal-Gvern u l-Amministrazzjoni tad-Dejn Pubbliku (Kap. 575 tal-Liġijiet ta' Malta), (b) l-Att li Jimplimenta Miżuri tal-Estimi (Kap. 629 tal-Liġijiet ta' Malta), (c) ir-Regolamenti dwar l-iStocks tal-Gvern ta' Malta u (d) l-Prospett Ġenerali tal-iStock tal-Gvern ta' Malta.

Kull proċeduri legali li jkollhom x'jaqsmu ma' dawn il-prospetti li jirregolaw il-ħruġ tal-iStocks tal-Gvern ta' Malta għandhom ikunu regolati u nterpretati skont il-liġijiet ta' Malta. Il-Qrati Maltin għandhom ġurisdizzjoni esklussiva biex jisimgħu u jiddeċiedu f'kull tilwima li tista' tinqala' taħt dawn il-prospetti.

14. Klawsoli ta' Azzjonijiet Kollettivi

Dawn l-iStocks huma soġġetti għall-Klawsoli ta' Azzjonijiet Kollettivi (KAK) li sommarju tagħhom jinsab fil-Prospett Ġenerali tal-iStock tal-Gvern ta' Malta. Il-KAK sħaħ u fid-dettal kollu tagħhom jinsabu fuq is-sit elettroniku tat-Teżor fis-sezzjoni riservata għad-Direttorat tal-Amministrazzjoni tad-Dejn Pubbliku. Skont id-deċiżjoni tal-Kunsill Ewropew tal-24 u l-25 ta' Marzu 2011, u skont paragrafu 3 tal-Artikolu 12 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Mekkaniżmu ta' Stabbilità Ewropea (ESM), il-mudell KAK sar mandatorju għat-titoli ġodda tal-gvern li jimmaturaw 'l fuq minn sena maħruġa mill-pajjiżi taż-żona euro, mill-1 ta' Jannar 2013 'il quddiem.

It-Teżor
Direttorat tal-Amministrazzjoni tad-Dejn Pubbliku
Floriana - Malta

Il-11 ta' Frar 2022

No. 207

Republic of Malta
Ministry for Finance and Employment
Treasury Department

Issue of
Malta Government Stocks
by Auction

0.90% Malta Government Stock 2027 (V)
ISIN: **MT0000013400**

and

1.60% Malta Government Stock 2032 (III)
ISIN: **MT0000013418**

and

2.40% Malta Government Stock 2052 (I)
ISIN: **MT0000013426**

Auction of Euro 140,000,000 subject to an over-allotment option of Euro 100,000,000 in the event of oversubscription

Date of issue of the Offering Circular: 11th February, 2022

OFFERING CIRCULAR

1. Auction of the Malta Government Stocks

The Accountant General invites bids for an aggregate nominal amount of Euro 140,000,000 of Malta Government Stocks which are being offered and made available in any one or any combination of the following three Stocks:

(1) **0.90% Malta Government Stock 2027 (V);**

(2) **1.60% Malta Government Stock 2032 (III);** and

(3) **2.40% Malta Government Stock 2052 (I).**

2. General

This Offering Circular is issued in terms of article 25(1) of the Government Borrowing and Management of Public Debt Act (Cap. 575 of the Laws of Malta), Regulation 6(3) of the Malta Government Stocks Regulations and in terms of the arrangements described in the General Prospectus of the Malta Government Stocks related to the issuance of Malta Government Stocks published in the Government Gazette of the 30th November 2018. The terms of the General Prospectus apply to the above Malta Government Stocks and to the auction described in this Offering Circular except where expressly varied.

3. Payment of Interest

Interest on each Stock is payable half yearly in arrears and is calculated in accordance with sub-articles 4.1(a) to 4.1(d) of the General Prospectus.

(a) Interest at the rate of 0.45% in respect of the 0.90% Malta Government Stock 2027 (V) shall be payable semi-annually in arrears on the 12th February and 12th August in every year for the duration of the Stock save for the first interest payment which will be on 12th August 2022 at the rate of 0.425138%. The first interest payment will include accrued interest from the settlement date of the auction, 22nd February 2022 (the issue date) up to and including the 11th August 2022 (both dates inclusive);

(b) Interest at the rate of 0.80% in respect of the 1.60% Malta Government Stock 2032 (III) shall be payable semi-annually in arrears on the 3rd May and 3rd November in every year for the duration of the Stock save for the first interest payment which will be on 3rd May 2022 at the rate of 0.309392%. The first interest payment will include accrued interest from the settlement date of the auction, 22nd February 2022 (the issue date) up to and including the 2nd May 2022 (both dates inclusive);

(c) Interest at the rate of 1.20% in respect of the 2.40% Malta Government Stock 2052 (I) shall be payable semi-annually in arrears on the 13th February and 13th August in every year for the duration of the Stock save for the first interest payment which will be on the 13th August 2022 at the rate of 1.140331%. The first interest payment will include accrued interest from the settlement date of the auction, 22nd February 2022 (the issue date) up to and including the 12th August 2022 (both dates inclusive).

4. Maturity

The Stocks on issue shall be redeemed as follows:

(a) The 0.90% Malta Government Stock 2027 (V) will be repaid at par on the 12th August 2027;

(b) The 1.60% Malta Government Stock 2032 (III) will be repaid at par on the 3rd May 2032; and

(c) The 2.40% Malta Government Stock 2052 (I) will be repaid at par on the 13th August 2052.

5. Issuance and Method of Application

The issuance of the Malta Government Stocks shall be done by way of tender. Bids shall be made on a competitive basis in accordance with Article 8 of the General Prospectus. Each application form must comprise one competitive bid and each bid must be for a minimum of Euro 500,000 and multiples of Euro 100,000 each.

(a) Bids on the prescribed application forms are to be transmitted by e-mail at the e-mail addresses indicated on the application form or by fax on 2596 7210 or lodged by hand at the Treasury Tender Box at the Treasury's premises in Floriana and are to be received by not later than the closing date and time indicated at Article 6 below.

(b) Application forms may be obtained from all members of the Malta Stock Exchange, other authorised Investment Service Providers or downloaded from Treasury's website at www.treasury.gov.mt.

(c) Applications in the name of 'Nominee a/c' and/or 'Clients a/c' may be made up of one or more underlying clients and there shall be one bid price for each application. Applications in the name of 'Nominee a/c' and/or 'Clients a/c' will only be accepted if accompanied by a list showing the identity card number or in case of a body corporate, the relevant identification number of their respective clients.

(d) The Accountant General reserves the right to reject any competitive bid or part thereof.

6. Opening and Latest Time for Submission of Bids

The applications open at **8.30 a.m. on Friday, 18th February 2022** and close on the same day at noon (CET). All applications will be irrevocable after the closing time.

7. Pricing Guidelines

The Accountant General will announce indicative pricing guidelines consisting of an indicative spread over the corresponding euro mid-swap rate, broadly reflecting the secondary market conditions with respect to the 0.90% Malta Government Stock 2027 (V), the 1.60% Malta Government Stock 2032 (III) and the 2.40% Malta Government Stock 2052 (I). The pricing guidelines will be published by a Press Release to be issued by the Department of Information of the Government of Malta on Thursday, 17th February 2022, that is, at close of business of the secondary market of the Malta Stock Exchange on the business day preceding the auction date. The pricing guidelines will be published also on Treasury's website.

8. Allotment

Allotment will be made in accordance with sub-articles 10.2(a) to 10.2(e) of the Malta Government Stock General Prospectus.

9. Over-allotment Option

The sum of money to be raised in any one or any combination of the three Stocks shall in the aggregate be Euro 140,000,000. The Accountant General reserves the right to increase the sum of money to be raised by an additional amount of up to a maximum of Euro 100,000,000 in the event of oversubscription.

10. Fungibility

The Accountant General reserves the right to issue, in future, additional amounts of each of the mentioned Stocks in further tranches. In the event of such further issues of these Stocks, they will carry the same rights as the existing Stocks and will be subject to the terms and conditions applicable to these Stocks. Further issues of these Stocks will be integrated with the respective existing Stock and will be deemed to be one Stock.

11. Trading on the Malta Stock Exchange

Pursuant to the Financial Markets Act (Cap. 345 of the Laws of Malta), an application has been made to the Malta Financial Services Authority for the Stocks to be admitted to the Official List of the Malta Stock Exchange (MSE) and to be admitted for trading on the MSE's regulated market.

12. Settlement of Successful Bids

Successful bidders at the auction shall settle the amount due in accordance with sub-articles 13.1(b) to 13.1(e) of the General Prospectus. For this purpose, the latest time and date for settlement of successful bids shall take place on **Tuesday, 22nd February 2022 at 10.00 a.m. (CET) on a T+2 basis.**

13. Governing Law and Jurisdiction

The relevant legislation under which Malta Government Stocks are being issued are (a) The Government Borrowing and Management of Public Debt Act (Cap. 575 of the Laws of Malta), (b) The Budget Measures Implementation Act (Cap. 629 of the Laws of Malta), (c) the Malta Government Stocks Regulations and (d) the Malta Government Stock General Prospectus.

Any legal proceedings arising under these prospectuses governing the issuance of Malta Government Stocks will be governed by and construed in accordance with the laws of Malta. The Courts of Malta will have exclusive jurisdiction in relation to any dispute that may arise out or in connection with Malta Government Stocks issued under these prospectuses.

14. Collective Action Clauses

These Stocks are subject to the Collective Action Clauses, a summarised version of which can be found in the Malta Government Stock General Prospectus. The full terms of the CACs can be found on Treasury's website under the section reserved for the Debt Management Directorate. Pursuant to the decision of the European Council of 24th-25th March 2011, and in accordance with Paragraph 3 of Article 12 of the European Stability Mechanism (ESM) Treaty, the model Collective Action Clauses (CACs) became mandatory in all new euro area government securities with maturity above one year issued on or after 1st January 2013.

The Treasury
Debt Management Directorate
Floriana – Malta

11th February, 2022

Nru. 208

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FL-IMQABBA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 718 tad-19 ta' Awwissu, 2008, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fl-Imqabba', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 208

NUMBERING OF DOORS AT L-IMQABBA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 718 dated 19th August, 2008, under the title 'Renumbering of doors at L-Imqabba', the following amendments in **bold** should be made.

L-IMQABBA

5. TRIQ IL-KONVOJ TA' SANTA MARIJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Pjazza tal-Ġublew tad-Djamanti

Left side entering from Pjazza tal-Ġublew tad-Djamanti

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Pjazza tal-Ġublew tad-Djamanti

Right side entering from Pjazza tal-Ġublew tad-Djamanti

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	47		
Garaxx	49		
St Mary	51		
Garaxx	53		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
47 (Garaxx)	47		
Bieb bla numru	**49**		
Oleander Court	**49A**		
Bieb bla numru	**51**		
Garaxx	**51A**		
53, Turtle Dove Garage	53		

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	85		
Sit bla bini	87		
Sit bla bini	89		
Sit bla bini	91		
Sit bla bini	93		
Sit bla bini	95		
Garaxx	97		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	85		
Maypole (Ħanut)	**87**		
Bieb bla numru (Maypole)	**89**		
Bieb bla numru (Maypole)	**91**		
Sit bla bini	93		
Sit bla bini	95		
97 (Garaxx)	97		

Nru. 209

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL LUQA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 667 tas-26 ta' Lulju, 2002, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħal Luqa', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 209

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL LUQA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 667 dated 26th July, 2002, under the title 'Renumbering of doors at Ħal Luqa', the following amendments in **bold** should be made.

ĦAL LUQA

30. TRIQ KAN. ĠWANN BORG

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġanni Vassallo

Left side entering from Triq Ġanni Vassallo

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġanni Vassallo

Right side entering from Triq Ġanni Vassallo

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Casa Penza	12
Liberty	14
Garaxx	16

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
12, Casa Penza	12
Lord Graz	**14**
Soleil	**14A**
Sky Apartments	**14B**
La Sonrisa	**14C**
Daħla għall-garaxxijiet	**14D**
16 (Garaxx)	16

Il-11 ta' Frar, 2022

11th February, 2022

Nru. 210

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIN-NAXXAR

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 794 tad-29 ta' Lulju, 2016, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fin-Naxxar', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 210

NUMBERING OF DOORS AT IN-NAXXAR

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 794 dated 29th July, 2016, under the title 'Numbering of doors at In-Naxxar', the following amendments in **bold** should be made.

IN-NAXXAR

TRIQ IL-ĦANNEWIJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq ix-Xehda

Left side entering from Triq ix-Xehda

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
1, Medina	9

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq ix-Xehda

Right side entering from Triq ix-Xehda

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	11		
Bieb bla numru	13		
Sit bla bini	15		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
9, Medina	9		
11 (Garaxx)	11		
13	13		
Garaxx	**15**		

Il-11 ta' Frar, 2022 11th February, 2022

Nru. 211 **No. 211**

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIS-SIĠĠIEWI

NUMBERING OF DOORS AT IS-SIĠĠIEWI

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 632 tas-27 ta' Awwissu, 1999, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fis-Siġġiewi', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 632 dated 27th August, 1999, under the title 'Renumbering of doors at Is-Siġġiewi', the following amendments in **bold** should be made.

IS-SIĠĠIEWI

49. TRIQ IR-REBBIEGĦA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Knisja l-Qadima

Left side entering from Triq il-Knisja l-Qadima

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Knisja l-Qadima

Right side entering from Triq il-Knisja l-Qadima

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Fleurette	134
Garaxx	136
Old Trafford	138
Garaxx	140

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
134, Fleurette	134
San Ġorġ Preca Apartments	**136**
138, Old Trafford	138
136 (Garaxx)	**138A**
140 (Garaxx)	140

Nru. 212

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIN-NAXXAR

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 959, tal-1 ta' Diċembru, 2000, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fin-Naxxar', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

No. 212

NUMBERING OF DOORS AT IN-NAXXAR

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 959, dated 1st December, 2000, under the title 'Renumbering of doors at In-Naxxar', the following prolongation in **bold** should be made.

IN-NAXXAR

76. TRIQ IT-TELEKOMUNIKAZZJONI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sir Arthur Fremantle

Left side entering from Triq Sir Arthur Fremantle

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Thuyas	13
Garaxx	15

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sir Arthur Fremantle

Right side entering from Triq Sir Arthur Fremantle

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Luna	13
Garaxx	15
Garaxx	**17**
Hola	**19**
Margerite	**21**

Il-11 ta' Frar, 2022

11th February, 2022

Nru. 213

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL QORMI

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 451, tat-2 ta' Ġunju, 2000, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħal Qormi', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

No. 213

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL QORMI

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 451, dated 2nd June, 2000, under the title 'Renumbering of doors at Ħal Qormi', the following prolongation in **bold** should be made.

ĦAL QORMI

9. TRIQ ID-DRAGUN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Tal-Ħlas

Left side entering from Triq Tal-Ħlas

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
St. Georges Flats (1-2)	73

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Tal-Ħlas

Right side entering from Triq Tal-Ħlas

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
118 (Daħla għall-garaxxijiet)	118

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
75 (Garaxx)	**75**	**Sit bla bini**	**120**
Sainte Marie Court	**77**	**Sit bla bini**	**122**
Garaxx	**79**	**Sit bla bini**	**124**
Insomnia	**81**	**Sit bla bini**	**126**
Bieb bla numru	**83**	**Garaxx**	**128**
Garaxx	**85**	**25, Marand**	**130**
Garaxx	**87**	**Garaxx**	**132**
Garaxx	**89**	**Amaryllis**	**134**
Josmar	**91**	**Garaxx**	**136**
Garaxx	**93**	**Amethyst**	**138**
Garaxx	**95**		
Garaxx	**97**		
Joel	**99**		

Il-11 ta' Frar, 2022

Nru. 214

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL BALZAN

Emendi u Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 602 tal-14 ta' Awwissu, 1997, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħal Balzan', għandhom isiru dawn l-emendi u dan il-prolungament kif indikati b'tipi **grassi**.

11th February, 2022

No. 214

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL BALZAN

Amendments and Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 602 dated 14th August, 1997, under the title 'Renumbering of doors at Ħal Balzan', the following amendments and prolongation in **bold** should be made.

ĦAL BALZAN

10. TRIQ SIGISMONDO DIMECH

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn
Triq Dun Ġwann Zammit Hammet

Left side entering from
Triq Dun Ġwann Zammit Hammet

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn
Triq Dun Ġwann Zammit Hammet

Right side entering from
Triq Dun Ġwann Zammit Hammet

Emendi – ***Amendments***

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Hacienda	22
		Garaxx	24
		Sit bla bini	26
		Sit bla bini	28
		Sit bla bini	30
		Sit bla bini	32

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		22	22

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		24 (Garaxx)	24
		26 (Flettijiet)	**26**
		28, Destiny	**28**
		Garaxx	**30**
		Garaxx	**32**

Prolungament - *Prolongation*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		32 (Garaxx)	32

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Liysil	**34**
		Garaxx	**36**
		Michael Garage	**38**
		La Pinetina	**40**

Il-11 ta' Frar, 2022

Nru. 215

ATT DWAR IL-QORTI TAL-MINORENNI (KAP. 287)

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bis-subartikolu (2) tal-Artikolu (5) tal-Kapitolu 287 dwar il-Qorti tal-Minorenni u għall-finijiet tad-dispożizzjonijiet tal-imsemmi subartikolu il-Ministru għall-Ġustizzja u l-Governanza ddecieda li l-bini fejn il-Qorti tal-Minorenni għandha tiltaqa' jkunu dawn:

F'Malta: Qorti tal-Familja
Triq id-Dejqa
Il-Belt Valletta

F'Għawdex: Ċentru Ħidma Soċjali
Pjazza San Franġisk
Ir-Rabat, Għawdex

Il-11 ta' Frar, 2022

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 6

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 101/97 it-toroq li jidhru hawn taħt se jiġu kklassifikati bħala tow zones, hekk kif indikat.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija

11th February, 2022

No. 215

JUVENILE COURT ACT (CAP. 287)

IN exercise of the powers conferred by subsection (2) of article (5) of the Juvenile Court Act, Chapter 287, and for the purposes of the provisions of the said subsection, the Minister for Justice and Governance has determined that the buildings where the Juvenile Court shall sit be the following:

In Malta: Family Court
Triq id-Dejqa
Valletta

In Gozo: Ċentru Ħidma Scjali
St Francis Square
Victoria, Gozo

11th February, 2022

POLICE NOTICE

No. 6

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97 the streets listed hereunder are to be classified as tow zones on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the

jgħarraf li l-passaġġ u t-twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Ħaż-Żabbar

Nhar il-Ġimgħa, 11 ta' Frar, 2022, mis-7.00 a.m. 'il quddiem minn Triq Tumas Dingli (ħdejn l-iskola).

Trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-11 ta' Frar, 2022

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 9 tal-2022

Kanċellazjoni ta' Avviż lill-Baħħara Nru. 7 tal-2022
Rigward Merkanti Reef,
Dawl Kardinali tal-Lvant – MITFI

Issir referenza għal BA Chart 177 – Valletta Harbours

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li l-Merkanti Reef, Dawl Kardinali tal-Lvant imsemmi f'Avviż lill-Baħħara Nru. 7 tal-2022 ġie msewwi u qed jaħdem kif suppost.

Avviż lill-Baħħara Nru. 7 tal-2022 huwa b'dan IKKANĊELLAT.

Il-11 ta' Frar, 2022

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 10 tal-2022

Sondaġġ bl-ROV tal-Interconnector Malta-Sqallija
f'Qiegħ tal-Baħar – Nexans 2022

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li se jsir sondaġġ bl-użu ta' Remotely Operated Vehicle (ROV) mgħammra b'video recorder u multibeam echo sounder. Dan is-sondaġġ se jsir bil-bastiment Havila Phoenix u t-tagħmir anċillari tagħha.

Jekk jippermetti t-temp, is-sondaġġ huwa ppjanat li jibda nhar il-Ħadd, 13 ta' Frar, 2022, u jitlesta sat-Tnejn, 21 ta' Frar, 2022, tul ir-rotta bejn il-kordinati li ġejjin:

Punt ta' Tidwir	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
1 (Malta – Qalet Marku)	35° 56'.560	014° 26'.960

transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Ħaż-Żabbar

On Friday, 11th February, 2022, from 7.00 a.m. onwards, through Triq Tumas Dingli (near the school).

Public transport will not be effected.

Vehicles found in contravention to the order of this notice will be liable to be towed.

11th February, 2022

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 9 of 2022

Cancellation of Notice to Mariners No. 7 of 2022
Regarding Merkanti Reef,
East Cardinal Light – UNLIT

Reference is made to BA Chart 177 – Valletta Harbours

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that the Merkanti Reef, East Cardinal Light mentioned in Notice to Mariners No. 7 of 2022 has been repaired and is functioning properly.

Notice to Mariners No. 7 of 2022 is hereby CANCELLED

11th February, 2022

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 10 of 2022

ROV Survey of the Malta-Sicily Interconnector
Submarine Cable – Nexans 2022

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that a survey will be carried out with the use of a Remotely Operated Vehicle (ROV) equipped with video recorder and multibeam echo sounder. This survey will be carried out by the vessel Havila Phoenix and her ancillary equipment.

Weather permitting the survey is planned to commence on Sunday, 13th February, 2022, and be completed by Monday, 21st February, 2022, along the route between the following coordinates:

Turning Point	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
1 (Malta – Qalet Marku)	35° 56'.560	014° 26'.960

2	35° 56'.710	014° 27'.020
3	35° 56'.810	014° 27'.000
4	35° 57'.390	014° 27'.220
5	35° 57'.700	014° 27'.260
6	35° 59'.450	014° 29'.360
7	36° 02'.550	014° 30'.630
8	36° 12'.640	014° 33'.280
9	36° 22'.910	014° 33'.900
10	36° 27'.505	014° 32'.270
11	36° 30'.980	014° 30'.820
12	36° 35'.040	014° 30'.800
13	36° 37'.775	014° 32'.542
14	36° 39'.640	014° 34'.400
15 (Sicily – Marina di Ragusa)	36° 46'.650	014° 34'.240

Billi l-bastiment se jkun qed jirmonka ROV, se jkun ristrett fl-abbiltà tiegħu li jimmanuvra.

Il-baħħara huma ordnati biex ibaħħru b'kawtela meta l-bastiment Havila Phoenix jintlemaħ, u jżommu distanza sigura ta' 0.75 mil nawtiku mill-bastimenti.

Huma għandhom jobdu kull istruzzjoni mogħtija fuq il-VHF channel 69 u/jew 16 mill-Malta Coastal Station (Malta VTS) u fuq il-VHF channel 12 minn Valletta VTS meta jaqsmu l-kanal bejn Sqallija u Malta.

Charts affettwati: BA 194, 2123, 2124, 2537, 2538 u Int. 301

Pożizzjonijiet b'referenza għal WGS 84 DATUM

Il-11 ta' Frar, 2022

FORZI ARMATI TA' MALTA

Post ta' Uffiċjal Legali (non-combatant) Fil-Forzi Armati ta' Malta

(Skont klawsola 3.1 tal-Ftehim Kollettiv kurrenti, nomenklatuti li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil)

1. Il-Kmandant tal-Forzi Armati ta' Malta jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Uffiċjal Legali (non-combatant) fil-Forza Regolari tal-Forzi Armati ta' Malta.

2. Għaldaqstant qed jintlaqgħu applikazzjonijiet mingħand kandidati li jissodisfaw il-kriterji li ġejjin:

a. nazzjonalità – Ċittadini ta' Malta;

b. età – L-applikanti m'għandhomx ikunu għalqu t-30 sena sal-aħħar tas-sena 2022; jew, applikanti li servew jew qed iservu f'Korp Dixxiplinat ieħor irid jiġi aċċertat li meta

2	35° 56'.710	014° 27'.020
3	35° 56'.810	014° 27'.000
4	35° 57'.390	014° 27'.220
5	35° 57'.700	014° 27'.260
6	35° 59'.450	014° 29'.360
7	36° 02'.550	014° 30'.630
8	36° 12'.640	014° 33'.280
9	36° 22'.910	014° 33'.900
10	36° 27'.505	014° 32'.270
11	36° 30'.980	014° 30'.820
12	36° 35'.040	014° 30'.800
13	36° 37'.775	014° 32'.542
14	36° 39'.640	014° 34'.400
15 (Sicily – Marina di Ragusa)	36° 46'.650	014° 34'.240

Since the vessel will be towing an ROV, she will be restricted in her ability to manoeuvre.

Mariners are instructed to navigate with caution when the above-mentioned vessel Havila Phoenix is sighted and maintain a safe distance of 0.75 nautical miles from the vessels.

They are to obey any instructions given on VHF channel 69 and/or 16 by Malta Coastal Station (Malta VTS) and on VHF channel 12 by Valletta VTS when crossing the channel between Sicily and Malta.

Charts affected: BA 194, 2123, 2124, 2537, 2538 and Int. 301

Positions referred to WGS 84 DATUM

11th February, 2022

ARMED FORCES OF MALTA

Post of Legal Officer (non-combatant) in the Armed Forces of Malta

(In accordance with clause 3.1 of the current Collective Agreement, nomenclature denoting the male gender includes also the female gender)

1. The Commander Armed Forces of Malta invites applications for the post of Legal Officer (non-combatant) in the Regular Force of the Armed Forces of Malta.

2. Applications are therefore invited from candidates who satisfy the following criteria:

a. nationality – Citizens of Malta;

b. age – Applicants must not have reached the age of 30 by the end of year 2022; or, those applicants who have served, or are serving in another Disciplined Force with reckonable

jkunu laħqu l-25 sena ta' servizz in totali, ma jkunux għalqu l-eta` ta' 55 sena.

ċ. medika - Ikunu b'saħħithom biex jaqdu dmirijiet skont il-livelli tal-Forza Regolari;

d. professjonali u akkademiċi - Għandu jkollhom Doctor of Laws degree jew Masters in Advocacy u Warrant mill-President ta' Malta sabiex jipprattikaw il-liġi f' Malta. Masters Degree, preferibilment fil Liġi Marittima, jiġi ikkunsidrat bħala vantaġġ.

e. karattru morali tajjeb – L-applikanti jagħtu l-kunsens tagħhom lill-Pulizija ta' Malta biex jgħaddu lill-FAM ir-rekord kriminali tagħhom. L-applikanti għandhom japplikaw fil-Kwartieri Ġenerali tal-Forzi Armati ta Malta u jħalsu l-pagament dovut, sabiex ir-reġistru sħiħ tal-kundanni kriminali (Fedina Penali) jiġi mogħti lill-FAM għal raġunijiet ta' verifika.

Il-verifika tkun skont il-policies tal-FAM. Il-FAM iżommu d-dritt li jannullaw ir-riżultat ta' xi kandidat li jkun għadda mill-Proċess ta' Selezzjoni, jekk f'xi ħin jinstab li għandu rekord kriminali li mhux aċċettabli, jew inkella jkun tkeċċa mill-Forzi Armati, jew minn xi Korp iddixxiplinat ieħor.

L-applikanti jridu jipproduċu ittra ta' referenza tal-karattru tagħhom.

3. L-Uffiċjal Legali tkun normalment responsabbli lejn il-Kmandant jew ir-rappreżentant tiegħu. Id-dmirijiet ewlenin tagħha jinkludu dan li ġej:

a. jagħti pariri legali awtorevoli fuq l-aġġornar ta' leġiżlazzjoni, inkluż il-kitba ta' abbozzi ta' liġijiet, kif ukoll tirrevedi policy issues relevanti u kwalunkwe xogħol ieħor relatat għal esiġenza tas-servizz;

b. jagħti pariri lill-Kmandant dwar l-implikazzjonijiet potenzjali ta' liġijiet u regolamenti ġodda jew proposti ta' tibdil f'dawk digà eżistenti.

ċ. jmexxi xogħol ta' riċerka, tagħmel analiżi, tikteb rapporti u tagħmel rappreżentazzjonijiet bil-fomm jew bil-kitba skont ma jkun meħtieġ minnha.

d. jibni database ta' rapportaġġ li tinkludi rekord ta' l-obbligi kollha li jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-Forzi Armati ta' Malta;

e. jagħti pariri u tassisti fl-aspetti legali, ix-xogħlijiet li jitwettqu minn uffiċjali oħra fit-taqsimiet li hemm fil-Forza;

f. jirrappreżenta l-Forza quddiem il-Qrati Inferjuri u Superjuri u kwalunkwe tribunal, bord jew awtorita oħra;

g. jagħti pariri legali lill-Forza, inkluż barra ħinijiet uffiċjali tax-xogħol, skont il-ħtġijiet tas-servizz;

service must not attain 55 years of age prior reaching the 25 years service.

c. medical – Be certified fit for duty to Regular Force Standards;

d. professional and academic – Must be in possession of a Doctor of Laws degree or Masters in Advocacy and Warrant from the President of Malta as required to practice Law in Malta. Possession of a Masters Degree, preferably in Maritime Law, shall be considered an asset.

e. good moral character – Applicants shall be required to give their consent to the Malta Police to provide the AFM with their criminal records. Applicants are to apply at the Armed Forces of Malta Headquarters and pay the applicable fee so that the complete record of criminal convictions (Fedina Penali) is made available to the AFM for vetting purposes.

Applicants shall be vetted in accordance with AFM policies. The AFM reserves the right to annul the result of the Selection Process of any successful candidate who at any time is found to have an unacceptable criminal record or has been dismissed from the AFM or any disciplined Force.

Applicants must present a character reference letter.

3. The Legal Officer shall report to the Commander through the Senior Legal Officer. The Officer's main duties include the following:

a. providing authorative legal advice on updating of legislation, including drafting of laws, and the review of relevant policy issues, and any other matter in accordance to the exigencies of the service.

b. advising the Commander on the potential implications of proposed new laws, regulations or changes to those already in existence.

c. leading research work, performing analyses, drawing up reports and making oral and written representations as may be required in his/her field of work.

d. building up a reporting database which includes a record of all reporting obligations within the Armed Forces of Malta's remit;

e. advising and assisting in the legal aspects of the work of other Officers within the Units of the Force;

f. representing the Force in front of the Inferior and Superior Courts and any other tribunal, board or authority;

g. acting as legal advisor to the Force, including outside of official working hours, in accordance with the exigencies of the service;

h. kwalunkwe xogħol ieħor li jista' jiġi assenjat mill-Kmandant.

4. Il-Kwalifiki u l-esperjenza iridu jkunu sostnuti b'ċertifikati u/jew testimonjanza, li kopji tagħhom iridu jkunu annessi ma l-applikazjoni.

5. Ċertifikati oriġinali u/jew testimonjanza jridu jiġu ppreżentati għall-verifika waqt l-intervista.

6. Fejn jikkonċerna kwalifiki addizzjonali sottomessi b'rispons għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom jagħtu ċertifikat ta' rikonoxximent maħruġ jew miċ-Ċentru Malti ta' Informazzjoni dwar il-Kwalifiċi (MQRIC) fi ħdan in-National Commission for Further and Higher Education (NCFHE), jew minn kwalunkwe awtorita' oħra mwaqqfa għal dan il-għan. Dan iċ-ċertifikat għandu jiġi mehmuż mal-applikazzjoni u jingħata waqt l-intervista.

a. Dawk l-applikanti li m'għandhomx dan iċ-ċertifikat jistgħu xorta japplikaw, basta jipprovdu kopja tad-dikjarazzjoni lill-Forzi Armati ta' Malta kif tkun f'idejhom, iżda dan mhux aktar tard mid-data ta' l-intervista.

b. Applikanti jiġu eżentati miċ-ċertifikati imsemmija hawn fuq jekk ikollhom kwalifiki miksuba minn Universitajiet akkreditati jew istituzzjonijiet akkreditati.

c. F'każi ta' dubju, madankollu, il-Bord tal-Għażla jista' jwarrab din l-eżenzjoni u jitlob lil min japplika biex jippreżenta ċertifikat ta' rikonoxximent maħruġ mill-MQRIC. F'dan il-każ il-kandidat jingħata xahar biex jippreżenta iċ-ċertifikat bil-possibilta` ta' estensjoni kif imsemmi f'sub-paragrafu (b) hawn fuq.

7. l-applikanti eleġibbli jkunu meħtieġa jidhru quddiem Bord ta' Għażla sabiex jiġu assessjati fl-adekwatezza tagħhom biex jimlew il-post.

8. Il-kandidat magħżul jiġi eżaminat medikament biex jiġi żgurat li l-kandidat hu b'saħħtu għall-impjieg skont ir-regolamenti tal-Forza Regolari.

9. Man-nomina, l-individwu magħżul, jkun suġġett għal perjodu bi prova għal sena. Il-proviżjonijiet tar-Regolamenti dwar in-Nomini u l-Kundizzjonijiet tas-Servizz tal-Forza Regolari japplikaw minn hemm il quddiem.

10. Qabel ma jiġi nominat, il-kandidat mgħażul ikun jeħtieġ jgħaddi mill-proċess ta' Security Clearance sabiex jikseb National Security Clearance Certificate fil-livell meħtieġ. Jekk jeħel minn dan il-proċess, ma jkunx aktar eliġibbli biex jintgħażel. Jekk jeħel minn dan il-proċess wara li jkun diġa beda l-perjodu bi prova, jinħal minnufih mis-Servizz.

h. any other duties that may be assigned by the Commander from time to time.

4. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which should be attached to the application.

5. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

6. With respect to additional qualifications submitted in response to this call for applications, applicants are required to produce a recognition statement by the Malta Qualifications Recognition Information Centre (MQRIC) based within the National Commission for Further and Higher Education (NCFHE), or by any other designated authority, as applicable. Such statement should be attached to the application and the original presented at the interview.

a. Applicants who are not in possession of such a statement may still apply, provided that they submit a copy of the statement to the Armed Forces of Malta as soon as it is available and, in any case, by not later than the date of the interview.

b. Applicants are exempted from the above requirements in respect of qualifications obtained from accredited universities or other accredited institutions.

c. In cases of doubt, however, the Selection Board may set aside this exemption and direct an applicant to procure a recognition statement from MQRIC. In such a case the applicant shall be given one month to procure the statement, subject to the possibility of extension as provided for in sub-paragraph (b) above.

7. Eligible applicants will be requested to attend for an interview by a Selection Board to assess their suitability for the post.

8. The selected candidate will then be medically examined to ascertain that the candidate is fit for the post in accordance with Regular Force Standards.

9. Once selected, the appointee will be on probation for a period of one year. The relevant provisions of the Appointments and Conditions of Service of the Regular Force Regulations shall apply thereafter.

10. Prior to being appointed, the selected candidate identified will be required to undergo a Security clearance process to obtain a National Security Clearance Certificate at the required level, failing which he will no longer be eligible for selection. If selected already and undergoing his year's probation, he will, on failing his security clearance, be discharged from the Service with immediate effect.

11. Il-kandidat mgħażul jiġi ikkommissjonat fil-grad ta' Logutenent (Uffiċjal Legali) (non-combatant) b'salarju fi skala 6 (€27,327 x 596p/a sa €30,905). Addizzjonalment, titħallas AFM allowance ta' €627 u clothing allowance ta' €335.43 fis-sena.

12. Il-kandidat magħzul li jkun ilu jaħdem bis-sħiħ għal ta' l-inqas tliet snin fil-qasam legali bil-warrant ta' Avukat, jieħu Kummissjoni fir-rank ta' Kaptan (Uffiċjal Legali) (non-combatant) b'salarju fi skala 5 (€29,134 x 641p/a sa €32,978). Addizzjonalment, titħallas AFM allowance ta' €627 u clothing allowance ta' €335.43 fis-sena.

13. Suġġett għall-performance sodisfaċenti l-persuna appuntata timxi skont l-istruttura approvata fir-rigward tar-ranks u l-kundizzjonijiet tal-Forzi Armati ta' Malta.

14. Il-persuna appuntata ma titħalliex teżerċita l-professjoni tagħha privatament.

15. Applikanti prospettivi jistaw jiġbru l-formoli ta' l-applikazjonijiet mill-Uffiċċju tar-Records, Forzi Armati ta' Malta, jew iniżluha mill-websajt tal-FAM.

16. L-applikazzjonijiet mimlija għandhom jaslu fl-Uffiċċju tar-Records, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Luqa, sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 25 ta' Frar 2022. Mal-formoli tal-applikazzjoni għandhom ikunu inklużi:

a. Ritratt tal-passaport bil-kulur;

b. Riċevuta maħruġa mill-Pulizija wara l-applikazjoni għar-reġistru sħiħ tal-kundanni kriminali (Fedina Penali);

ċ. Ċertifikati akkademiċi u professjonali, li jinkludu it-transkript uffiċċjli relatati maċ-ċertifikati maħruġ mill-Universita u l-warrant;

d. Ittra ta' riferiment dwar il-karattru;

e. Curriculum vitae;

f. Jobsplus Employment History.

17. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

18. Aktar informazzjoni tinstab fuq is-sit elettroniku tal-FAM (www.afm.gov.mt).

19. L-applikanti jiġu nfurmati b'ittra jekk ġewx mgħażula jew le. Id-deċiżjoni tal- Bord ta' Għażla hija waħda finali.

Il-11 ta' Frar, 2022

11. The successful candidate will be commissioned in the rank of Lieutenant (Legal Officer) (non-combatant) and placed on Salary Scale 6 (€27,327) rising by annual increments of €596 to €30,905. Additionally, the AFM allowance of €627 and a clothing allowance of €335.43 shall be paid on an annual basis.

12. A successful candidate who has at least three years of proven legal practice after obtaining the warrant to practice as Advocate will be commissioned in the rank of Captain (Legal Officer) (non-combatant) and placed on Salary Scale 5 (€29,134 rising by annual increments of €641 to €32,978). Additionally, the AFM allowance of €627 and a clothing allowance of €335.43 shall be paid on an annual basis.

13. Subject to satisfactory performance, the appointee will then follow the approved structure, ranks and conditions of the Armed Forces of Malta.

14. The appointee will not be allowed to undertake private practice in this profession.

15. Prospective applicants can collect application forms from Records Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, or download it from the AFM website.

16. Duly completed application forms must reach Records Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, by noon, on Friday 25 February 2022 accompanied by:

a. Passport sized photograph in colour;

b. Receipt issued by Police following application for criminal convictions (Fedina Penali);

c. Academic and professional certificates, including the official transcripts pertaining to University qualifications and warrant;

d. Character reference letter;

e. Curriculum vitae;

f. Jobsplus Employment History.

17. Late applications will not be considered.

18. Further information on the AFM can be found on the AFM website (www.afm.gov.mt).

19. Applicants will be notified by a letter whether they have been selected or not. The decision of the Selection Board will be final.

11th February, 2022

MINISTERU GĦAT-TRASPORT, L-INFRASTRUTTURA U L-PROĠETTI KAPITALI

Pożizzjoni ta' Project Officer fil-Ministeru għat-Trasport, l-Infrastruttura u l-Proġetti Kapitali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (People Management), Ministeru għat-Trasport, l-Infrastruttura u l-Proġetti Kapitali, jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Project Officer fil-Ministeru għat-Trasport, l-Infrastruttura u l-Proġetti Kapitali.

Tul tal-Assenjment u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjment ta' tliet (3) snin bħala Project Officer fil-Ministeru għat-Trasport, l-Infrastruttura u l-Proġetti Kapitali, li jista' jiġi mġedded għal perjodi oħra.

2.2 Il-pożizzjoni ta' Project Officer hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.3 Peress li din hi pożizzjoni marbuta ma' terminu ta' żmien fiss jew tkomplija ta' biċċa xogħol speċifika, il-pożizzjoni ta' Project Officer taqa' taħt Regolament 7(4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat u għaldaqstant dan jikkostitwixxi raġuni oġġettiva skont ir-'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3. Is-salarju marbut mal-pozizzjoni ta' Project Officer huwa ekwivalenti għal increment inqas mill-massimu ta' Skala ta' Salarju 9 (ekwivalenti għal €25,589.67 fl-2022), li jilħaq il-massimu tal-iskala mal-konferma tal-ħatra jew tlestija ta' sena (1) servizz fil-pożizzjoni, liema waħda tiġi l-aħħar.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Project Officer jinkludu li:

MINISTRY FOR TRANSPORT, INFRASTRUCTURE AND CAPITAL PROJECTS

Position of Project Officer in the Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (People Management), Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects, invites applications for the position of Project Officer in the Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a three (3) year assignment as a Project Officer in the Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects, which may be renewed for further periods.

2.2 The position of Project Officer is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.3 Since this is a position time-barred or linked to the completion of a specific task, the position of Project Officer constitutes an objective reason which falls under Regulation 7 (4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.5 Accepting appointment in this position signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Salary Pegged to the Position

3. The Salary attached to the position of Project Officer is equivalent to the maximum of Salary Scale 9 less an increment (equivalent to €25,589.67 in 2022), with attainment of maximum of scale on confirmation of appointment after the probationary period of one (1) year or completion of one year service, whichever is the latter.

Duties

4. The job duties for the position of Project Officer include:

i. Jifforma parti b'mod attiv minn tim multidixxiplinarju, li jkun afdat bl-implimentazzjoni tal-proġett LIFE IP 'Optimising the implementation of the 2nd RBMP in the Malta River Basin District';

ii. Jassisti persuni inkarigati mill-Proġett u uffiċjali oħra mill-Ministeru għat-Trasport, l-Infrastruttura u l-Proġetti Kapitali fl-identifikazzjoni u l-implimentazzjoni ta' siti ta' sistemi sostenibbli ta' drenaġġ urban;

iii. Jiżviluppa għodda ta' valutazzjoni multidixxiplinarji biex jintgħażlu sistemi sostenibbli ta' drenaġġ urban;

iv. Jipprepara disinji dettaljati, speċifikazzjonijiet u dokumenti tat-tender, kif ukoll evalwazzjoni tat-tenders fejn neċessarju;

v. Jikkordina ma' Land Surveyors, draughtspersons u inġiniera biex jiġu ddisinjati proġetti olistiċi;

vi. Jikkordina u jipprovdi sapport ta' project management fuq id-diversi xogħlijiet li jkunu għaddejjin;

vii. Jissorvelja s-siti ta' kostruzzjoni u xogħlijiet ta' inġinerija li jkunu qed isiru kemm mill-ħaddiema tal-Ministeru kif ukoll minn kuntratturi privati;

viii. Jipparteċipa f'riċerka u attivitajiet relatati mmirati biex jiġu aġġornati t-tekniki, u jżomm ruħu aġġornat mal-iżviluppi fil-leġiżlazzjoni, standards u kodiċi ta' prattika;

ix. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista jiddelega lilu/lilha kif jista' jkun meħtieġ;

x. Kwalunkwe dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

i. Forms an active part of a multi-disciplinary team entrusted with the implementation of LIFE IP project 'Optimising the implementation of the 2nd RBMP in the Malta River Basin District';

ii. Assists Project personnel and Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects personnel in the identification of sites where sustainable drainage systems can be applied;

iii. Develops multi-disciplinary assessment tools for the selection of sustainable drainage systems;

iv. Prepares detailed designs, specifications and tender documents, as well as tender evaluations where necessary;

v. Coordinates with land surveyors, draughtspersons and engineers to design holistic projects;

vi. Coordinates and provides project management support on various ongoing works;

vii. Conducts site supervision of construction and civil engineering works carried our both by the Ministry's workforce and private contractors;

viii. Participates in research and other activities aimed at upgrading techniques, and keeping abreast of developments in legislation, standards and codes of practice;

ix. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

x. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-Malti u bl-Ingliż;

ii. able to communicate in Maltese and English;

iii. ikollhom degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fil-Hydrology jew Water Resource Management jew Civil Engineering jew Environmental Engineering jew Earth Science flimkien ma' sena (1) esperjenza ta' xogħol rilevanti.

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent*) in Hydrology or Water Resource Management or Civil Engineering or Environmental Engineering or Earth Science plus one (1) year relevant work experience.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal din il-pożizzjoni jridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

iv. Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment.

*Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar il-kretti ECTS/ECVET jew sistema ohra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddertermina li huwa komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET. Jista' jintalab il-parir tal-MQRIC.

*In the absence of documentary evidence as to the ECTS/ECVET credits or other system of measuring the course content, the selection board is to evaluate the submitted programme of study and determine that is comparable to 180 ECTS/ECVET credits. The advice of the MQRIC may be sought.

5.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

5.3 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.4 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.3 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.5 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

5.6 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

5.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

5.3 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.4 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.3 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.5 Applicants are obliged to immediately inform the Selection Board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the Selection Board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

5.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/ jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għat-Trasport, l-Infrastruttura u l-Proġetti Kapitali, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 25 ta' Frar, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 25th February, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;
sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat tal-People Management, Ministeru għat-Trasport, l-Infrastruttura u l-Proġetti Kapitali, Triq Francesco Buonamici, Il-Furjana FRN 1700. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

L-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (recruitment.mtip@gov.mt).

Il-11 ta' Frar, 2022

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Directorate, Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects, Block A, Triq Francesco Buonamici, Floriana FRN 1700. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The email address of the receiving Directorate is (recruitment.mtip@gov.mt).

11th February, 2022

Programm LIFE IP 204-2020
LIFE 16 IPE/MT/000008 – 'Optimising the implementation of the 2nd RBMP in the Maltese River Basin District'
Rata ta' Kofinanzjament: 60% Unjoni Ewropea, 40% Fondi Nazzjonali

LIFE IP Programme 2014-2020
LIFE 16 IPE/MT/000008 – 'Optimising the implementation of the 2nd RBMP in the Maltese River Basin District'
Co-financing rate: 60% European Union, 40% National Funds

MINISTERU GĦAT-TRASPORT, L-INFRASTRUTTURA U L-PROĠETTI KAPITALI

Post ta' Manager I fil-Ministeru għat-Trasport, l-Infrastruttura u l-Proġetti Kapitali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (People Management), Ministeru għat-Trasport, l-Infrastruttura u l-Proġetti Kapitali, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I fid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi fil-Ministeru għat-Trasport, l-Infrastruttura u l-Proġetti Kapitali.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' ħdax-il (12) xahar.

MINISTRY FOR TRANSPORT, INFRASTRUCTURE AND CAPITAL PROJECTS

Post of Manager I in the Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (People Management), Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects, invites applications for the post of Manager I in the Public Works Department within the Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months .

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2022 huwa ta' €21,950 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €24,396.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 fis-sena 2022) wara sentejn (2) servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 9 titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 fis-sena 2022) wara ħames (5) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 9, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 8 titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€26,438 x €531.17 - €29,625 fis-sena 2022) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 8, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.9 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. L-applikanti maħtura fil-flussi Maniġerjali/ta' Uffiċjal/Prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I is Salary Scale 10, which in year 2022 is €21,950 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €24,396.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress to Salary Scale 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 in 2022) on completion of two (2) years service as Manager I in Salary Scale 10, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I in Salary Scale 9 will progress to Salary Scale 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 in 2022) on completion of five (5) years service as Manager I in Salary Scale 9, subject to satisfactory performance.

2.6 A Manager I in Salary Scale 8 will progress to Salary Scale 7 (€26,438 x €531.17 - €29,625 in 2022) on completion of three (3) years service as Manager I in Salary Scale 8, subject to satisfactory performance.

2.7 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 10% of his/her basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.9 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the Managerial/Officer/Practitioners streams must have served in their current post, are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.10 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.11 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I jinkludu li:

i. Jifforma parti attiva minn tim professjonali multidixxiplinarju fi ħdan il-Coastal and Stormwater Unit li jiġi fdat bil-preparazzjoni ta' proġetti nazzjonali ta' inġinerija ċivili;

ii. Jipprepara Terms of Reference għal studji ta' ekologija marittima, analiżi ta' sediment, studji tal-impatt tal-mewġ fuq il-kosta u kull studji oħra ambjentali meħtieġa dwar l-impatt ta' erożjoni tal-kosta kif ukoll l-impatti fuq il-kosta tal-gżejjer u li jġib miegħu it-tibdil fil-klima;

iii. Ifassal skeda ta' monitoraġġ u studji qabel u wara l-implimentazzjoni ta' proġetti kompluti;

iv. Jikkordina l-inizjattivi u progetti mal-Awtorità tal-Ambjent u Risorsi (l-ERA), l-Awtorità tal-Ippjanar, l-Università ta' Malta, kif ukoll entitajiet u konsulenti oħra nazzjonali, internazzjonali u NGOs, fl-ippjanar, disinn u implimentazzjoni ta' proġetti fi ħdan ir-responsabbiltà tal-unit;

v. Jipprovdi parir xjentifiku u 'input' fil-ġbir tad-data, inkluż il-preparazzjoni ta' noti ta' struzzjoni u rapporti kif ukoll l-akkwist ta' tagħmir meħtieġ mill-unit;

vi. Jiġbor statistika u informazzjoni dwar l-inizjattivi u implimentazzjoni ta' policies madwar il-Mediterran, fuq suġġetti relatati max-xogħol;

vii. Jipparteċipa f'tim li jipprepara proġetti u jassisti fit-tħejjija ta' proposti għal proġetti kostali li jkunu ffinanzjati minn fondi tal-Unjoni Ewropea u minn baġit lokali;

viii. Jassisti u jipprovdi parir xjentifiku lis-Senior Management dwar suġġetti relatati mal-kompetenza teknika tiegħu/tagħha;

ix. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha kif jista' jkun meħtieġ;

x. Kwalunkwe dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

2.10 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.11 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager I include:

i. Forms an active part of a multi-disciplinary professional team within the Coastal and Stormwater Unit entrusted with the preparation of studies and implementation of national civil engineering projects;

ii. Prepares terms of reference for baseline benthic, ecological, sediment studies and/or mathematical wave studies and any other related studies that are required to access the impact of coastal erosion and climate change on the coastal zone of the Maltese Islands;

iii. Post-project implementation monitoring of completed works;

iv. Liaises with Environment and Resources Authority (ERA), Plannng Authority (PA), University of Malta (UoM), and other national stakeholders, NGO's as well as foreign stakeholders and consultants in the planning, design and implementation of various initiatives and projects being undertaken by the unit;

v. Provides scientific advice and input as may be required in data collection, field works including the preparation of instruction notes and reports as well as the acquisition of equipment required by the unit;

vi. Gathers statistics and information on initiative and policies implementation, of Mediterranean countries, related to the post;

vii. Participates in a project team and assist in the preparation of project proposals for National and EU funded coastal projects;

viii. Assists and provided scientific advice to the Senior Management on subjects related with his/her technical competence;

ix. Undertakes any other tasks which the superior may delegate to him/her as may be required;

x. Undertakes any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18 (3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-Malti u bl-Ingliż;

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18 (3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in Maltese and English;

U

iii. ikollhom kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ ECVET jew ekwivalenti*) fl-Earth Systems jew Geoscience jew Geology u Germorphology je Hydrology jew Physics jew Biology jew Chemistry jew Environmental Conservation jew Coastal Management jew Marine Biology.

*Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar il-kretti ECTS/ECVET jew sistema oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddetermina li huwa komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET. Jista' jintalab il-parir tal-MQRIC.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

*Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar il-kretti ECTS/ECVET jew sistema oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddetermina li huwa komparabbli ma' 60 krettu ECTS/ECVET. Jista' jintalab il-parir tal-MQRIC.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sat-30 ta' Ġunju, 2022. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

AND

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Earth Systems or Geosciences or Geology and Germorphology o Hydrology or Physics or Biology or Chemistry or Environmental Conservation or Coastal Management or Marine Biology.

*In the absence of documentary evidence as to the ECTS/ ECVET credits or other system of measuring the course content, the selection board is to evaluate the submitted programme of study and determine that it is comparable to 180 ECTS/ ECVET credits. The advice of the MQRIC may be sought.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

*In the absence of documentary evidence as to the ECTS/ ECVET credits or other system of measuring the course content, the selection board is to evaluate the submitted programme of study and determine that it is comparable to 60 ECTS/ECVET credits. The advice of the MQRIC may be sought.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 30th June, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel)

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the Selection Board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the Selection Board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The

marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għat-Trasport, l-Infrastruttura u l-Proġetti Kapitali, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 25 ta' Frar 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.

maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment section, Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 25th February, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/

gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat tal-People Management, Ministeru għat-Trasport, l-Infrastruttura u l-Proġetti Kapitali, Blokk A, Triq Francesco Buonamici, Il-Furjana FRN1700. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

L-indirizz elettroniku tad-Direttorat huwa (recruitment.mtip@gov.mt).

Il-11 ta' Frar, 2022

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI U L-ISPORT

Post ta' Senior Manager (Accounting and Finance) fil-Ministeru għall-Edukazzjoni u l-Isport

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-Miniseru għall-Edukazzjoni u l-Isport (MEDS) jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal mhuwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, l-MEDS jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professjonali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni u l-Isport, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Manager (Accounting and Finance) fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u l-Isport.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1. Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2. Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3. Is-salarju ta' Senior Manager (Accounting and Finance) huwa ta' Skala ta' Salarju 5, li fis-sena 2022 huwa ta' €29,962 fis-sena, li jiżdied b'€640.67 fis-sena sa massimu ta' €33,806.

2.4. Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

a. Il-persuni maħtura jkunu intitolati għal benefiċċji oħra u suġġetti għal kundizzjonijiet u obbligi li huma

generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Directorate, Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects, Block A, Triq Francesco Buonamici, Floriana FRN 1700. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The email address of the receiving directorate is (recruitment.mtip@gov.mt).

11th February, 2022

MINISTRY FOR EDUCATION AND SPORT

Post of Senior Manager (Accounting and Finance) in the Ministry for Education and Sport

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Ministry for Education and Sport (MEDS) would like to remind all interested applicants that it has zero tolerance policy towards any form of child abuse. MEDS adheres to S.L. 327.546 (Recruitment, Initial Training and Continuous Professional Development of Personnel and Protection of Minors in Compulsory Education Regulations 2016) in its recruitment process.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Education and Sport, invites applications for the post of Senior Manager (Accounting and Finance) within the Ministry for Education and Sport.

Terms and Conditions

2.1. This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2. During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3. The salary for the post of Senior Manager (Accounting and Finance) is Salary Scale 5, which in the year 2022 is €29,962 per annum, rising by annual increments of €640.67 up to a maximum of €33,806.

2.4. Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

a. Appointees will also be entitled to such other benefits and such other conditions and obligations as stipulated in

stipulati fil-Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel. Allowances ta' ċertifikazzjoni b'rabta mal-kisba ta' kwalifika u/jew warrant pertinenti, kif ukoll allowance b'rabta ma' Żvilupp Professjonali Kontinwu, huma inklużi fil-pakkett tas-salarju.

2.5. L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.6. Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-flussi Maniġerjali/ta' Uffiċjal/ Prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.7. Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Accounting and Finance, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8. Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Senior Manager (Accounting and Finance) jinkludu li:

i. Jiżgura tqassim ta' fondi kif għandu jkun, monitoraġġ, evalwazzjoni u kontroll tar-riżorsi finanzjarji u jiżgura rendikont tal-fondi pubbliċi;

ii. Joħroġ approvazzjonijiet għat-trasferimenti ta' fondi, proposti ta' tranches u ta' nfiq li jqumu matul is-sena finanzjarja skont ir-regolamenti eżistenti;

the Working Conditions for Officers within the Management Stream for Qualified Personnel. Certification allowances in respect of attainment of pertinent qualification and/ or warrant, and a Continuous Professional Development allowance are included in the salary package.

2.5. Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.6. Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the Managerial/Officer/Practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.7. It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in Accounting and Finance, in accordance with established vacancies.

2.8. The result will be valid for a period of two (2) years from date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Senior Manager (Accounting and Finance) include:

i. Ensures the proper disbursement, monitoring, evaluation and control of financial resources and that public monies are accounted for;

ii. Issues approvals for the virement of funds, tranches and expenditure proposals which arise during the financial year in line with prevailing regulations;

iii. Jiżgura l-massimizzazzjoni tal-ġbir ta' dħul u li jinżammu accounts xierqa tagħhom u li t-tranżazzjonijiet kollha jiġu effettwati skont qafas fiż-żmien stabbilit;

iv. Jiżgura li t-trasferimenti ta' flus li jtejbu l-cashflow tal-Gvern, kif ukoll li rappurtar ta' kontabbiltà proġettat jew attwali, isir fi żmien xieraq;

v. Jikkompila l-Business and Financial Plan u jiżgura l-ippjanar u l-kontroll tal-baġit;

vi. Jassigura li data ta' statistika u projezzjonijiet ikunu korretti u rilevanti;

vii. Jaħdem fuq pubblikazzjonijiet u rapporti varji, li jistgħu joriġinaw minn ħtiġiet interni, nazzjonali jew internazzjonali;

viii. Imexxi analiżi finanzjarja u ta' accounting fid-dettall, evalwazzjoni u valutazzjoni ta' proċessi u tal-proċessi kummerċjali, ifassal rakkomandazzjonijiet infurmati u pjanijiet ta' azzjoni;

ix. Jassigura li leġiżlazzjoni, regolazzjoni, politiki u proċeduri ta' kontroll intern jiġu osservati u li l-monitoraġġ jiġi implimentat kif xieraq;

x. Jifformola u jaġġorna politiki, proċessi u proċeduri ta' natura finanzjarja kif ikun mitlub jagħmel;

xi. Iżomm ruħu aġġornat ma' standards ta' accounts, leġiżlazzjoni finanzjarja u politiki tal-Gvern, sistemi ta' accounting, proċeduri u applikazzjonijiet, u jsegwi taħriġ kif ikun mitlub;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1. Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

iii. Ensures the maximisation of revenue collection and that proper accounts are kept thereof, and that all transactions are effected within established timeframes;

iv. Ensures that transfers of monies which optimise Government cashflow, as well as projected or actual cashflow reporting, are carried out in a timely manner;

v. Compiles the Business and Financial plan and ensure budget planning and control;

vi. Ensures that statistical data and projections are accurate and relevant;

vii. Compiles various publications and reports, which may stem from internal, national or international requirements;

viii. Conducts detailed financial and accounting analysis, evaluation and appraisal of policies and business processes, formulates informed recommendations and action plans;

ix. Ensures that legislation, regulation, policies and internal control procedures are adhered and that monitoring is properly implemented;

x. Formulates and updates policies, processes and procedures of a financial nature as directed;

xi. Keeps abreast with accounting standards, financial legislation and Government policies, accounting systems, procedures and applications, and following training as directed;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1. By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to

ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

U

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża. Dawk il-kandidati li m'għandhomx MQF ta' Livell 1 fil-lingwa Maltija jridu jattendu u jgħaddu b'suċċess fl-assessjar mill-kors 'Maltese Language 1' offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi. L-attendenza għal dan il-kors, flimkien mal-kisba tal-MQF tal-Livell 1 għandhom jitlestew qabel il-konferma tal-ħatra, jiġifieri fi żmien tnax-il (12) xahar mill-ingaġġ.

Jekk il-persuna tonqos milli tippreżenta evidenza li għaddiet il-kors b'suċċess u attendiet sal-aħħar tal-perjodu ta' prova (jiġifieri tnax-il (12) xahar mill-ingaġġ), awtomatikament tintilef il-kariga msemmija hawn fuq.

employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

AND

ii. able to communicate in Maltese and English languages. However, candidates who do not satisfy the ability to communicate in Maltese language and do not possess at least an MQF Level 1 in the Maltese language must attend and be successful in the assessment of the 'Maltese Language 1', course offered by the Institute of Public Services. Attendance to such course together with the attainment of MQF Level 1, are to be completed before the confirmation of appointment i.e. within the twelve (12) months of engagement.

Failure to present evidence of successful pass and attendance by the end of probationary period (i.e. twelve (12) months from engagement) will result in automatic termination of the post in caption.

U

iii. ikollhom degree ta' Masters rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) f'Business Management jew Business Administration jew Economics jew Banking and Finance jew Accountancy jew Evidence Based Management jew ikollhom kwalifika professjonali rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 7 tal-MQF f'Accountancy.

*Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar il-kretti ECTS/ECVET jew sistema oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddetermina li huwa komparabbli ma' 60 krettu ECTS/ECVET. Baċċelarat fl-Accountancy ekwivalenti għal MQF Livell 7 se jkun ikkunsidrat ukoll. Jista' jintalab il-parir tal-MQRIC.

U

iv. B'ħames (5) snin esperjenza maniġerjali fi Skala ta' Salarju 7 jew kwalunke esperjenza oħra maniġerjali li tista' tiġi kkunisidrata mill-Amministrazzjoni, liema esperjenza għandha tkun sostnuta kif xieraq b'evidenza rilevanti.

JEW

v. Il-persuna li preċedentament kienet tagħmel dawn id-dmirijiet ta' dan ir-rwol speċifiku f'dan il-qasam fil-kapaċità ta' Assistent Direttur, f'terminu li għadu kif spiċċa immedjatament qabel jew li l-pożizzjoni ġiet mibdula minn dik ta' Assistent Direttur.

vi. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2. (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika

AND

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent*) in Business Management or Business Administration or Economics or Banking and Finance or Accountancy or Evidence Based Management ora recognised comparable professional qualification at MQF Level 7 in Accountancy.

*In the absence of documentary evidence as to the ECTS/ECVET credits or other system of measuring the course content, the selection board is to evaluate the submitted programme of study and determine that is comparable to 60 ECTS/ECVET credits.A Bachelors degree in Accountancy, equivalent to MQF Level 7 will also be considered. The advice of the MQRIC may be sought.

AND

iv. With five (5) years management experience in Salary Scale 7 or any other management experience that may be considered by the Administration, which experience must be duly sustained with relevant evidence.

OR

v. the incumbent who previously performed the duties of this specific role within this area in the capacity of Assistant Director, in the term which ended immediately prior to suppression of this Assistant Directorship.

vi. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2. (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3. Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or

rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sat-30 ta' Ġunju, 2022. Jekk jintgħażlu, dawn il-kandidati għandhom jipproduċu l-kwalifika indikata qabel il-ħatra. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4. L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5. Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6. L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7. L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 30th June, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) or 4.2.

4.4. Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5. Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 till 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6. Applicants are obliged to immediately inform the Selection Board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the Selection Board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1. L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 60%.

6.2. Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1. L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni u l-Isport, permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni **biss** (https://edurecruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal.

Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 28 ta' Frar, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3. Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4. L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

Submission of Supporting Documents

5.1. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Education Recruitment Portal (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1. Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 60%.

6.2. Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1. Applications are to be submitted, for the attention of the Ministry for Education and Sport, through the Online Education Recruitment Portal **only** (https://edurecruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal.

The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 28th February, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2. It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3. Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4. Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf).

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Il-11 ta' Frar, 2022

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI U L-ISPORT

Post ta' Technician/Senior Technician fil-Ministeru għall-Edukazzjoni u l-Isport biex iservi f'Għawdex

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-Miniseru għall-Edukazzjoni u l-Isport (MEDS) jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal mhuwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, l-MEDS jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professjonali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni u l-Isport, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Technician/Senior Technician fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u l-Isport biex iservi f'Għawdex fl-oqsma li ġejjin:

Xjenza
Informazzjoni Teknoloġika (IT)
Vocational Education and Training (VET)

Termini u Kundizzjonijiet

2.1. Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2. Is-salarju ta' Technician huwa ta' Skala ta' Salarju 15, li fis-sena 2022 huwa ta' €15,717 fis-sena, li jiżdied b'€298.00 fis-sena sa massimu ta' €17,505.

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf).

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

11th February, 2022

MINISTRY FOR EDUCATION AND SPORT

Post of Technician/Senior Technician in the Ministry for Education and Sport to Serve in Gozo

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Ministry for Education and Sport (MEDS) would like to remind all interested applicants that it has zero tolerance policy towards any form of child abuse. MEDS adheres to S.L. 327.546 (Recruitment, Initial Training and Continuous Professional Development of Personnel and Protection of Minors in Compulsory Education Regulations 2016) in its recruitment process.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Education and Sport, invites applications for the post of Technician/Senior Technician within the Ministry for Education and Sport to serve in Gozo in the following areas:

Science
Information Technology (IT)
Vocational Education and Training (VET)

Terms and Conditions

2.1. This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2. The salary for the post of Technician is Salary Scale 15, which in the year 2022 is equivalent to, €15,717 per annum, rising by annual increments of €298.00 up to a maximum of €17,505.

2.3. Persuna fil-grad ta'Technician tiġi promossa għall-grad ta' Senior Technician fi Skala 14 li fl-2022 huwa, (€16,865 x €316.83 - €18,766), dejjem jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti, wara seba' (7) snin servizz fil-grad, diment li f'każ li l-persuni jkunu fil-pussess ta' Higher Technician Diploma (HTD) jew kwalifika teknika ekwivalenti jew ogħla, il-perjodu ta' servizz jonqos għal ħames (5) snin.

2.4. Il-HigherTechnician Diploma hija meqjusa bħala kwalifika f'Livel 5 (b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*). Persuna li għandha fil-pussess tagħha kwalifika f'Livell 4 tal-MQF (b'minimu ta' 120 krettu ECTS/ECVE jew ekwivalenti*) xierqa, segwita b'sentejn (2) esperjenza ta' xogħol ippruvata, titqies bħala li tissodisfa r-rekwiżiti f'paragrafu 2.3 hawn fuq.

*Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar il-kretti ECTS/ECVET jew sistema oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddetermina li huwa komparabbli ma' 60/120 krettu ECTS/ECVET (skont kif applikabli). Jista jintalab il-parir tal-MQRIC.

2.5. Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.6. L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Technician/Senior Technician jinkludu li:

i. Jikkordina mal-kap tad-dipartiment/għalliema inkarigati/uffiċjali tekniċi anzjani/uffiċjali tekniċi inkarigati sabiex ikunu fformolati listi ta' tagħmir li jinkludu l-ispeċifikazzjonijiet bil-għan li jinxtara tagħmir ġdid jew partijiet għat-tibdil;

ii. Jaħdem u jikkomunika mal-għalliema/STOs/TOs biex jikkompila listi ta' tagħmir u oġġetti li jistgħu jiġu kkunsmati u jintużaw għal-lezzjonijiet effettivi u xogħol ta' proġetti tal-istudenti;

iii. Jaħdem mal-għalliema/STOs/TOs rigward listi ta' tagħmir, partijiet għat-tibdil u oġġetti li jiġu kkunsmati għal skop ta' xiri;

2.3. A Technician will be promoted to the grade of Senior Technician in Scale 14, which in 2022 is, (€16,865 x €316.83 - €18,766), subject to satisfactory performance, on completion of seven (7) years service in the grade, provided that in the case of persons in possession of a Higher Technician Diploma (HTD) or equivalent or higher technical qualification, the period of service shall be reduced to five (5) years.

2.4. The Higher Technician Diploma is rated at MQF Level 5 (with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, o equivalent *). A person in possession of an MQF Level 4 (with a minimum 120 ECTS/ECVET credits or equivalent *) appropriate qualification, followed by two (2) years proven experience shall be deemed to satisfy the requirements mentioned in paragraph 2.3 above.

*In the absence of documentary evidence as to the ECTS/ECVET credits or other system of measuring the course content, the selection board is to evaluate the submitted programme of study and determine that it is comparable to 60/120 ECTS/ECVET credits (as applicable). The advice of the MQRIC may be sought.

2.5. Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.6. Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The job duties for the post of Technician/Senior Technician include:

i. Coordinating with head of department/teachers-in-charge/senior technical officers/technical officers to compile lists of equipment complete with specifications in view of purchasing new equipment or spare parts;

ii. Liaising with Teachers/STOs/TOs so as to compile lists of equipment and consumables which may be required for effective lessons and students' project work;

iii. Liaising with Teachers/STOs/TOs on lists of equipment, spare parts and consumables in view of purchasing;

iv. Jattendi għal laqgħat, taħriġ, seminars, u seduti għall-iżvilupp tal-istaff hekk kif meħtieġ kemm f'Malta kif ukoll barra minn Malta;

v. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

vi. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Aktar dettalji dwar id-dmirijiet marbuta mal-oqsma msemmija f'paragrafu 1.1 jistgħu jinkisbu minn (https://www.education.gov.mt/vacancies.aspx).

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1. Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

iv. Attending for meetings, training, seminars and staff development sessions as may be deemed necessary both locally and abroad;

v. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

vi. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

A detailed job description of the areas mentioned in paragraph 1.1 may be obtained from (http://education.gov.mt/en/Pages/vacancies.aspx).

Eligibility Requirements

4.1. By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża;

iii. temmew b'suċċess kors ta' studju taħt it-Tecnician Apprenticeship Scheme (TAS) fil-Livell 3/4 tal-MQF jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 4 tal-MQF, fil-qasam rilevanti speċifikat f'paragrafu 1;

JEW

iv. uffiċjali pubbliċi li jkollhom kwalifika rikonoxxuta (sentejn full-time jew ekwivalenti) fil-Livell 4 tal-MQF (Ordinary Technician Diploma (OTD) b'mhux inqas minn 120 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*, jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 4 tal-MQF, fil-qasam rilevanti speċifiku kif indikat f'paragrafu 1.

Għall-fini ta' paragrafu 4.1 (iii) is-Science Laboratory Technician Trainee Course, organizzat mill-MEDS huwa kkunsidrat ekwivalenti għal Technician Apprenticeship Scheme (TAS).

*Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar l-ETCS/ECVET kretti jew sistema oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddetermina li huwa komparabli ma' 120 krettu ECTS/ECVET. Jista' jintalabil-parir tal MQRIC.

v. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2. (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in both the Maltese and English languages;

iii. have successfully completed a course of study under the Technician Apprenticeship Scheme (TAS) at MQF Level 3/4, or a recognised comparable qualification at MQF Level 4 in the relevant area specified in paragraph 1;

OR

iv. be public officer with a recognised (two year full-time or equivalent) qualification at MQF Level 4 (Ordinary Technician Diploma (OTD)) with a minimum of 120 ECTS/ECVET credits, or equivalent*, or a recognised comparable qualification at MQF Level 4, in the relevant area specified in paragraph 1.

For the purposes of paragraph 4.1 (iii), the Science Laboratory Technician Trainee Course run by MEDS is considered as equivalent to the Technician Apprenticeship Scheme (TAS).

*In the absence of documentary evidence as to the ECTS/ECVET credits or other system of measuring the course content, the selection board is to evaluate the submitted programme of study and determine that it is comparable to 120 ECTS/ECVET credits. The advice of the MQRIC may be sought.

v. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2. (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates

il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4. Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-Klassi/Stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5. L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6. Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7. L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu

are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3. Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4. Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the Class/Stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5. Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6. Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7. Applicants are obliged to immediately inform the Selection Board (if result has not yet been published, in which

ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8. L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.9. Uffiċjali pubbliċi li jgħixu Għawdex iżda li jaħdmu Malta, u li għandhom grad sustantiv bħal ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, jistgħu japplikaw lateralment. F'każ li jintgħażlu, dawn l-uffiċjali pubbliċi jiġu trasferiti għall-Ministeru għall-Edukazzjoni u l-Isport, u jżommu l-grad u s-salarju tagħhom. Għandha tiġi ċċarata li, tali kandidati ma jiġux mogħtija marki addizzjonali fil-proċess tal-għażla għal dawk il-kwalifikazzjonijiet li huma rekwiżiti ta' eliġibbiltà ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1. L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2. Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1. L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni u l-Isport

case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the Selection Board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.9. Public officers who are ordinarily resident in Gozo, but currently work in Malta, and who hold the same substantive grade as that being advertised, may apply laterally. If selected, such officers will be transferred to the Ministry for Education and Sport, carrying their respective grade and salary entitlement. It is clarified that such candidates will not be awarded additional marks in the selection process for the possession of any qualifications which are an eligibility as stated in this call for applications.

Submission of Supporting Documents

5.1. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Education Recruitment Portal (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1. Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2. Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1. Applications are to be submitted, for the attention of the Ministry for Education and Sport through the Online

permezz tal-Online Recruitment Portal tal-Edukazzjoni **biss** (https://edurecruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal.

Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 28 ta' Frar, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3. Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4. L-applikanti jingħataw sa jumejn xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf).

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Il-11 ta' Frar, 2022

Education Recruitment Portal **only** (https://edurecruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal.

The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 28th February, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2. It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3. Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4. Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf).

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

11th February, 2022

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Konsulent Onkoloġista Klinku b'Interess Speċjali fit-Tumuri tal-Fwied, Frixa, Marrara u tal-Passaġġ Gastrointestinali ta' fuq u Newroendokrinoloġi fiċ-Ċentru tal-Okoloġija Sir Anthony Mamo, fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Konsulent Onkoloġista Kliniku b'interess speċjali fit-Tumuri tal-Fwied, Frixa, Marrara u tal-Passaġġ Gastrointestinali ta' Fuq u Newroendokrinoloġi fiċ-Ċentru tal-Onkoloġija Sir Anthony Mamo, fil-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.2 Is-salarju ta' Konsultent huwa ta' Skala ta' Salarju 4, li fis-sena 2022 huwa €37,590 fis-sena.

2.3 Persuna fil-ħatra ta' Konsulent tirrapporta direttament liċ-Chairperson Kliniku tad-Dipartiment tal-Onkoloġija u Radjuterapija.

2.4 Persuna li tiġi maħtura tkun tista tagħżel li taħdem fuq bażi ta' Kuntratt A jew Kuntratt B.

2.5 Persuna maħtura tkun intitolata għal tali benefiċċji oħra, u suġġetta għal tali kundizzjonijiet u obbligi oħra li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Konsulent Onkoloġista Kliniku b'interess speċjali fit-Tumuri tal-Fwied, Frixa, Marrara u tal-Passaġġ Gastrointestinali ta' Fuq u Newroendokrinoloġi jinkludu li:

i. Jipprovdi kura klinika speċjalizzata tal-ogħla standard u kwalità fl-Onkoloġija Klinika u Radjuterapija u jieħu sehem fil-kompiti tad-Dipartiment kif assenjati miċ-Chairperson Kliniku tad-Dipartiment waqt li jiżgura dixxiplina xierqa u

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Consultant Clinical Oncologist with special interest in Hepato-pancreatico Biliary, Upper GI and Neuro-endocrine Malignancies at Sir Anthony Mamo Oncology Centre in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the post of Consultant Clinical Oncologist with Special interest in Hepato-pancreatico Biliary, Upper GI and Neuro-endocrine Malignancies at Sir Anthony Mamo Oncology Centre in the Ministry for Health

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of one (1) year.

2.2 The salary for the post of Consultant is Salary Scale 4, which in the year 2022 is equivalent to, €37,590 per annum.

2.3 The Consultant shall report to the Clinical Chairperson, Department of Oncology and Radiotherapy.

2.4 The appointee will be able to choose to work on a Contract A or B basis.

2.5 An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3.1 The job duties for the post of Consultant Clinical Oncologist with special interest in Hepato-biliary, upper GI and neuro-endocrine malignancies include:

i. Provides specialist clinical care of high standard and quality in Clinical Oncology and Radiotherapy and participates in the tasks of the Department as assigned by the Clinical Chairperson of the Department while ensuring

integrità mill-ħaddiema kollha li jaħdmu fid-Dipartiment tal-Onkoloġija u Radjuterapija;

ii. Jipparteċipa fl-attivitajiet tad-Dipartiment, inkluż it-tagħlim u t-taħriġ ta' qabel u ta' wara l-gradwazzjoni, ifassal u/jew iwettaq proġetti ta' riċerka u verifika, eżerċizzji ta' assigurazzjoni ta' kwalità u attivitajiet kliniċi oħra hekk kif delegat miċ-Chairperson Kliniku tad-Dipartiment;

iii. Jipprovdi servizz speċjalizzat fl-isptarijiet oħra tal-Gvern u/jew iċ-ċentri tas-saħħa skont programmi approvati u estensjonijiet futuri tas-servizzi tas-saħħa ipprovduti taħt Skema tas-Saħħa komprensiva;

iv. Jipparteċipa fl-attivitajiet ta' edukazzjoni medika kontinwa fil-qasam ta' Tumuri tal-Fwied, Frixa, Marrara u tal-Passaġġ Gastrointestinali ta' Fuq, u Newroendokrinoloġi kemm lokali kif ukoll barra minn Malta;

v. Jipprovdi servizz ta' konsulenza speċjalista lill-membri l-oħra tat-timijiet mediċi, kirurġiċi u allied health fuq każijiet relatati mat-Tumuri tal-Fwied, Frixa, Marrara u tal-Passaġġ Gastrointestinali ta' Fuq, u Newroendokrinoloġi;

vi. Jipprovdi sessjonijiet kliniċi on-site matul filgħodu, waranofsinhar u filgħaxija li jistgħu jkunu fuq bażi ta' roster imfassla miċ-Chairperson Kliniku tad-Dipartiment;

vii. Jipprovdi on-call bi dmirijiet ta' Onkoloġija Klinika kif definit minn rosters stabbiliti miċ-Chairperson Kliniku tad-Dipartiment u jipparteċipa fi kwalunkwe dmirijiet oħra tal-on-call kif assenjat miċ-Chairperson Kliniku tad-Dipartiment;

viii. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għas-Saħħa;

ix. Iwettaq kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

x. Iwettaq dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

3.2 Persuna appuntata tista' tkun rikjesta twettaq dmirijiet fi kwalunkwe servizz għall-kura tas-saħħa f'Malta u fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex skont id-diskrezzjoni tal-Amministrazzjoni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin

proper discipline and probity from all staff working in the Oncology and Radiotherapy Department;

ii. Participates in Departmental activities, including teaching and training of undergraduates and postgraduates, designing and/or conducting research projects and audits, quality assurance exercises and other clinical activities as delegated by the Clinical Chairperson of the Department;

iii. Provides specialized services in other Government hospitals and/or health centres in accordance with approved programmes and future extensions of the health services as provided under a comprehensive Health Scheme;

iv. Participates in continuing medical educational activities in the field of Hepato-pancreatico-biliary, upper GI and Neuro-endocrine malignancies both locally and abroad;

v. Provides specialist consultation service to other members of the medical, surgical and allied health teams on matters related to Hepato-pancreatico-biliary, upper GI and Neuro-endocrine malignancies;

vi. Provides on-site clinical sessions during the morning, afternoon and evening which may be on a roster basis designed by the Clinical Chairperson of the Department;

vii. Provides on-call Clinical Oncology duties as defined by rosters established by the Clinical Chairperson of the Department and participates in any other on-call duties as assigned by the Clinical Chairperson of the Department;

viii. Make use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Health;

ix. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her as may be required;

x. carries out any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

3.2 An appointee may be required to perform duties in any of the health care services in Malta and Gozo General Hospital at the discretion of the Management.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in

fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. proficjenti fil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża.

4.2 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandu wkoll:

i. ikollhom isimihom imniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti tal-Onkoloġija u Radjuterapija miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta; jew

ii. ikunu approvati li isimhom jitniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti tal-Onkoloġija u Radjuterapija miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta; jew

matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. proficient in the Maltese and English languages.

4.2 By the closing time and date of this call for applications, applicants must furthermore be:

i. listed in the Specialist Register of Oncology and Radiotherapy kept by the Medical Council of Malta; or

ii. approved for inclusion in the Specialist Register of Oncology and Radiotherapy kept by the Medical Council of Malta; or

iii. a. ikollhom Ċertifikat ta' Tlestija ta' Taħriġ Speċjalizzat (CCST) maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta għall-professjoni rilevanti, li juri li l-applikant lesta tali taħriġ speċjalizzat li jista' jintalab għal Onkoloġija u Radjuterapija; jew

b. ikollhom kwalifika ta' speċjalist ekwivalenti għas-CCST fl-Onkoloġija u Radjuterapija, li tkun maħruġa minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea, kif indikat f'parti 1b tat-Tieni Skeda tal-Att dwar il-Professjonijiet tas-Saħħa ta' Malta; jew

c. ikollhom kwalunkwe kwalifika oħra ta' speċjalist dment li ma' din tinhemeż dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta, li tiddikjara li l-kwalifiki/esperjenza huma suffiċjenti sabiex tabib ikun irreġistrat mal-Kunsill Mediku ta' Malta bħala Speċjalist fl-Onkoloġija u Radjuterapija.

4.3 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandu aktar minn hekk ikollhom sentejn (2) esperjenza full-time bħala Speċjalist fit-Tumuri tal-Fwied, Frixa, Marrara u tal-Passaġġ Gastrointestinali ta' Fuq u Newroendokrinoloġi. Qed ikun hawnhekk ikkjarifikat li l-esperjenza bħala Speċjalist titqies li ma tibdiex qabel id-data tar-Reġistrazzjoni fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta, jew reġistrazzjoni ekwivalenti maħruġa minn awtorità kompetenti fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea. Qed ikun ikkjarifikat ukoll li l-esperjenza mwettqa fuq bażi part-time jew fi kwalunkwe każ fuq bażi ta' inqas minn erbgħin (40) siegħa fil-gimgħa, tkun rikonoxxuta fuq bażi prorata.

4.4 Persuna magħżula li tkun eliġibbli taħt paragrafu 4.2 (iii) (b) u paragrafu 4.2 (iii) (c) hawn fuq trid tkun imniżżla fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta u trid tkun ukoll irreġistrata bis-sħiħ mal-Kunsill Mediku ta' Malta qabel il-ħatra.

4.5 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 4.2 (iii) (b) jew paragrafu 4.2 (iii) (c) hawn fuq iridu jiksbu ittra ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta li tikkonferma li l-kwalifiki tagħhom jistgħu jiġu kkunsidrati bħala ekwivalenti għaċ-Ċertifikat ta' Tlestija ta' Taħriġ Speċjalizzat maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta. F'każ ta' diffikultà għandu jintalab il-parir tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta.

Sabiex tiġi ffaċilitata r-referenza, is-sit elettroniku tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta jista' jiġi kkonsultat minn (https://deputyprimeminister.gov.mt/en/sph/Pages/Specialist-Accreditation-Committee.aspx).

iii. a. in possession of a Certificate of Completion of Specialist Training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta for the relevant profession, which shows that the applicant has completed such specialist training as may be prescribed for Oncology and Radiotherapy; or

b. in possession of a specialist qualification equivalent to the CCST for Oncology and Radiotherapy , which is issued by the competent authority in another EU Member State, as listed in Part 1b of the Second Schedule of the Health Care Professions Act of Malta; or

c. in possession of any other specialist qualification provided that this must be accompanied by a formal recognition statement by the Specialist Accreditation Committee of Malta, stating that the qualifications/experience are sufficient for a doctor to be registered with the Medical Council of Malta as a specialist in Oncology and Radiotherapy.

4.3 By the closing time and date of this call for applications, applicants must furthermore have two (2) years full-time experience as a Specialist in Hepato-pancreatico Biliary, Upper GI and Neuro-endocrine Malignancies. It is hereby being clarified that specialist experience will be deemed not to commence prior to the date of registration in the Specialist Register kept by the Medical Council of Malta, or equivalent registration issued by the competent authority in another EU Member State. It is furthermore being clarified that experience carried out on a part-time basis, or in any case on a basis of less than forty (40) hours per week, is reckoned on a pro-rata-basis.

4.4 The successful candidate eligible under paragraph 4.2 (iii) (b) and paragraph 4.2 (iii) (c) above must be listed in the Specialist Register kept by the Medical Council of Malta and must also be fully registered with the Medical Council of Malta before appointment.

4.5 Candidates applying in terms of paragraph 4.2 (iii) (b) or paragraph 4.2 (iii) (c) above must obtain a recognition statement from the Specialist Accreditation Committee of Malta confirming that their qualifications may be considered as an equivalent to the Certificate of Completion of Specialist Training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta. In case of any difficulty, the advice of the Specialist Accreditation Committee of Malta is to be sought.

For ease of reference, the website of the Specialist Accreditation Committee of Malta may be consulted at (https://deputyprimeminister.gov.mt/en/sph/Pages/Specialist-Accreditation-Committee.aspx).

4.6 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 4.2 (iii) (b) jew paragrafu 4.2 (iii) (c), u li jkunu meħtieġa jippreżentaw dikjarazzjoni mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalist kif mitlub fil-paragrafu 4.5 għandhom jinkludu kopja ta' din id-dikjarazzjoni mal-applikazzjoni u jippreżentaw l-oriġinali waqt l-intervista. Kandidati li mhumiex fil-pussess ta' din id-dikjarazzjoni xorta jistgħu japplikaw, basta jissottomettu kopja ta' din id-dikjarazzjoni hekk kif tkun għad-dispożizzjoni tagħhom u fi kwalunkwe ċirkustanza mhux aktar tard mid-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet. Applikanti li ma jippreżentawx id-dikjarazzjoni meħtieġa fi żmien xahar għal raġunijiet lil hinn mill-kontroll tagħhom jistgħu jitolbu estenjoni ta' dan il-limitu ta' żmien b'xahar ieħor mill-Kap tad-Dipartiment fejn qed jintlaqgħu l-applikazzjonijiet, u jindikaw b'mod ċar ir-raġunijiet għad-dewmien. Talbiet għal estensjonijiet lil hinn minn dan il-perjodu għandhom jiġu sottomessi għall-kunsiderazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

4.6 Candidates applying in terms of paragraph 4.2 (iii) (b) or paragraph 4.2 (iii) (c) and who are required to present a statement by the Specialist Accreditation Committee as specified in paragraph 4.5 should include a copy of that statement with their application and present the original at the interview. Candidates not in possession of the required statement may still apply, provided that they submit a copy of the statement as soon as it is available and in any case, by not later than the closing date of this call for applications. Applicants who fail to present the required statement within the one-month period for reasons beyond their control may request an extension of this time limit, up to a further one month, from the Head of Department receiving the applications, indicating clearly the reasons for the delay. Requests for an extension beyond this period are to be submitted for the consideration of the Public Service Commission.

4.7 Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

4.7 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in the calls for applications.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.8 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-Klassi/Stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.8 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the Class/Stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

4.9 Kwalifiki formali, ħiliet u esperjenza speċjalizzata fit-Tumuri tal-Fwied, Frixa, Marrara u tal-Passaġġ Gastrointestinali ta' Fuq u Newroendokrinoloġi jiġu evalwati abbażi tal-portfolio tal-esperjenza tax-xogħol tal-applikant.

4.9 Formal qualifications, specialist skills and experience in Hepato-pancreatico biliary, upper GI and neuro-endocrine malignancies, will be evaluated on the basis of the applicant's portfolio of work experience. Formal evidence of training

Evidenza formali ta' taħriġ u kwalifiki elenkati fil-portfolio jridu jiġu ppreżentati mal-applikazzjoni.

4.10 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.11 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.9 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.12 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.7, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

and qualifications listed the portfolio are to be presented upon application.

4.10 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.11 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.9 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.12 Applicants are obliged to immediately inform the Selection Board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the Selection Board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.9, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 25 ta' Frar, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct not later than one month from the date of application as applicable which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 25th February, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku tal-Ministeru għas-Saħħa huwa (https://deputyprimeminister.gov.mt), in-numru tal-fax huwa +356 2299 2604, u l-indirizz elettroniku huwa (recruitment.health@gov.mt).

Il-11 ta' Frar, 2022

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Konsulent Mediċina Ġenerali/Interna fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Konsulent Mediċina Ġenerali/Interna fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex fil-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.2 Is-salarju ta' Konsultent Mediċina Ġenerali/Interna huwa ta' Skala ta' Salarju 4, li fis-sena 2022 huwa €37,590 fis-sena.

2.3 Persuna fil-ħatra ta' Konsulent Mediċina Ġenerali/Interna tirrapporta lill-Amministrazzjoni tal-Isptar Ġenerali ta' Għawdex (GGH) u lill-Clinical Leadership tal-Isptar u fl-aħħar nett twieġeb lill-Uffiċjal Mediku Ewlieni.

2.4 Persuna li tiġi maħtura tkun tista tagħżel li taħdem fuq bażi ta' Kuntratt A jew Kuntratt B.

2.5 Persuna maħtura tkun intitolata għal tali benefiċċji oħra, u suġġetta għal tali kundizzjonijiet u obbligi oħra li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Konsulent Mediċina Ġenerali/Interna jinkludu li:

i. Jipprovdi l-kura klinika kollha fil-qasam tal-ispeċjalità tagħha skont l-istandards tal-kwalità tal-professjoni u

The website address of the Ministry for Health is (https://deputyprimeminister.gov.mt), the fax number is +356 2299 2604, and the email address is (recruitment.health@gov.mt).

11th February, 2022

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Consultant General/Internal Medicine at the Gozo General Hospital in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health invites applications for the post of Consultant General/Internal Medicine at the Gozo General Hospital, in the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of one (1) year.

2.2 The salary for the post of Consultant General/Internal Medicine is Salary Scale 4, which in the year 2022 is equivalent to €37,590 per annum.

2.3 The Consultant General/Internal Medicine shall report to the Gozo General Hospital (GGH) Management and Clinical Leadership of the Hospital and ultimately being answerable to the Chief Medical Officer.

2.4 The appointee will be able to choose to work on a Contract A or B basis.

2.5 An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3.1 The job duties for the post of Consultant General/Internal Medicine include:

i. Provides all clinical care within the remit of the specialty in accordance with quality standards of the profession and

jipparteċipa fix-xogħol tad-Dipartiment u/jew tad-Direttorat hekk kif assenjat mill-Clinical Leadership tal-Isptar u l-Amministrazzjoni tal-Isptar Ġenerali ta' Għawdex inkluż responsabbiltajiet tas-sala, outpatient/kliniċi tal-isptar ta' matul il-jum, dmirijiet tal-għassa u servizz ta' konsulenza;

ii. Jipprovdi servizzi speċjalizzati fil-Mediċina Ġenerali/ Interna fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex u jista' wkoll ikun meħtieġ li jipprovdi servizz fil-ġerjatrija u f'xi estensjoni futura oħra ta' servizzi kif provdut taħt Skema Nazzjonali Komprensiva tas-Saħħa;

iii. Jaħdem mill-qrib u jagħti pariri lil membri oħra tal-kollegi mediċi speċjalment ma' Konsultenti oħra tal-Mediċina Ġenerali/Interna, tal-Ġerjatrija, tal-Kirurġija u impjegati tal-Allied Health dwar dak li jappartjeni l-ispeċjalità;

iv. Iżomm ruħu aġġornat mal-iżviluppi kurrenti fil-qasam tal-Mediċina Ġenerali/Interna u jieħu sehem fl-laqgħat postgraduate kemm f'Malta kif ukoll barra minn Malta;

v. Ikun responsabbli li jaċċerta li d-dixxiplina u l-prattika (inkluż l-aspetti tal-kontroll għall-infezzjoni) li jaffetwa l-pazjenti taħt il-kura tiegħu jkunu tal-ogħla livell possibbli;

vi. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għas-Saħħa;

vii. Iwettaq kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

viii. Iwettaq dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta'

participates in the work of the Department and/or Directorate as assigned by the Clinical Leadership of the Hospital and the Management at Gozo General Hospital including ward responsibilities, outpatient/day hospital clinics, on-call duties, and consultation service;

ii. Provides specialised services in General/Internal Medicine in the Gozo General Hospital and may also be required to provide service in geriatrics and any future extension of services as provided under a comprehensive National Health Scheme;

iii. Liaises with and advises other members of the medical colleagues especially with other General/Internal Medicine Consultants, Geriatrics, Surgical and Allied Health staff on matters pertaining to the specialty;

iv. Keeps abreast with the current developments in the field of General/Internal Medicine and participates in postgraduate meetings locally and abroad;

v. Responsible to ensure that discipline and practice (including aspects of infection control) affecting patients under his/her care are of the highest possible level;

vi. make use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Health;

vii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

viii. Carries out any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms

impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. proficjenti fil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża.

4.2 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandu wkoll:

i. ikollhom isimihom imniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti tal-Mediċina Ġenerali/Interna miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta; jew

ii. ikunu approvati li isimhom jitniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti tal-Mediċina Ġenerali/Interna miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta; jew

iii. a. ikollhom Ċertifikat ta' Tlestija ta' Taħriġ Speċjalizzat (CCST) maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta għall-professjoni rilevanti, li juri li l-applikant lesta tali taħriġ speċjalizzat li jista' jintalab għal Mediċina Ġenerali/Interna; jew

b. ikollhom kwalifika ta' speċjalist ekwivalenti għas-CCST fil-Mediċina Ġenerali/Interna, li tkun maħruġa minn

of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. proficient in the Maltese and English languages.

4.2 By the closing time and date of this call for applications, applicants must furthermore be:

i. listed in the Specialist Register of Geriatrics kept by the Medical Council of Malta; or

ii. approved for inclusion in the Specialist Register of General/Internal Medicine kept by the Medical Council of Malta; or

iii. a. in possession of a Certificate of Completion of Specialist Training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta for the relevant profession, which shows that the applicant has completed such specialist training as may be prescribed for Geriatrics; or

b. in possession of a specialist qualification equivalent to the CCST for General/Internal Medicine, which is issued

awtorità kompetenti ta' Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea, kif indikat f'parti 1b tat-Tieni Skeda tal-Att dwar il-Professjonijiet tas-Saħħa ta' Malta; jew

c. ikollhom kwalunkwe kwalifika oħra ta' speċjalist dment li ma' din tinhemeż dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta, li tiddikjara li l-kwalifiki/esperjenza huma suffiċjenti sabiex tabib ikun irreġistrat mal-Kunsill Mediku ta' Malta bħala Speċjalist fil-Mediċina Ġenerali/Interna.

4.3 Persuna magħżula li tkun eliġibbli taħt paragrafu 4.2 (iii) (b) u paragrafu 4.2 (iii) (c) hawn fuq trid tkun imniżżla fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta u trid tkun ukoll irreġistrata bis-sħiħ mal-Kunsill Mediku ta' Malta qabel il-ħatra.

4.4 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 4.2 (iii) (b) jew paragrafu 4.2 (iii) (c) hawn fuq iridu jiksbu ittra ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta li tikkonferma li l-kwalifiki tagħhom jistgħu jiġu kkunsidrati bħala ekwivalenti għaċ-Ċertifikat ta' Tlestija ta' Taħriġ Speċjalizzat maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta. F'każ ta' diffikultà għandu jintalab il-parir tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta.

Sabiex tiġi ffaċilitata r-referenza, is-sit elettroniku tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta jista' jiġi kkonsultat minn (https://deputyprimeminister.gov.mt/en/sph/Pages/Specialist-Accreditation-Committee.aspx).

4.5 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 4.2 (iii) (b) jew paragrafu 4.2 (iii) (c), u li jkunu meħtieġa jippreżentaw dikjarazzjoni mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalist kif mitlub fil-paragrafu 4.5 għandhom jinkludu kopja ta' din id-dikjarazzjoni mal-applikazzjoni u jippreżentaw l-oriġinali waqt l-intervista. Kandidati li mhumiex fil-pussess ta' din id-dikjarazzjoni xorta jistgħu japplikaw, basta jissottomettu kopja ta' din id-dikjarazzjoni hekk kif tkun għad-dispożizzjoni tagħhom u fi kwalunkwe ċirkustanza mhux aktar tard mid-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet. Applikanti li ma jippreżentawx id-dikjarazzjoni meħtieġa fi żmien xahar għal raġunijiet lil hinn mill-kontroll tagħhom jistgħu jitolbu estenjoni ta' dan il-limitu ta' żmien b'xahar ieħor mill-Kap tad-Dipartiment fejn qed jintlaqgħu l-applikazzjonijiet, u jindikaw b'mod ċar ir-raġunijiet għad-dewmien. Talbiet għal estensjonijiet lil hinn minn dan il-perjodu għandhom jiġu sottomessi għall-kunsiderazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

4.6 Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal

by the competent authority in another EU Member State, as listed in Part 1b of the Second Schedule of the Health Care Professions Act of Malta; or

c. in possession of any other specialist qualification provided that this must be accompanied by a formal recognition statement by the Specialist Accreditation Committee of Malta, stating that the qualifications/experience are sufficient for a doctor to be registered with the Medical Council of Malta as a specialist in General/Internal Medicine.

4.3 The successful candidate eligible under paragraph 4.2 (iii) (b) and paragraph 4.2 (iii) (c) above must be listed in the Specialist Register kept by the Medical Council of Malta and must also be fully registered with the Medical Council of Malta before appointment.

4.4 Candidates applying in terms of paragraph 4.2 (iii) (b) or paragraph 4.2 (iii) (c) above must obtain a recognition statement from the Specialist Accreditation Committee of Malta confirming that their qualifications may be considered as an equivalent to the Certificate of Completion of Specialist Training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta. In case of any difficulty, the advice of the Specialist Accreditation Committee of Malta is to be sought.

For ease of reference, the website of the Specialist Accreditation Committee of Malta may be consulted at (https://deputyprimeminister.gov.mt/en/sph/Pages/Specialist-Accreditation-Committee.aspx).

4.5 Candidates applying in terms of paragraph 4.2 (iii) (b) or paragraph 4.2 (iii) (c) and who are required to present a statement by the Specialist Accreditation Committee as specified in paragraph 4.5 should include a copy of that statement with their application and present the original at the interview. Candidates not in possession of the required statement may still apply, provided that they submit a copy of the statement as soon as it is available and in any case, by not later than the closing date of this call for applications. Applicants who fail to present the required statement within the one-month period for reasons beyond their control may request an extension of this time limit, up to a further one month, from the Head of Department receiving the applications, indicating clearly the reasons for the delay. Requests for an extension beyond this period are to be submitted for the consideration of the Public Service Commission.

4.6 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open

gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.7 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-Klassi/Stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.8 Uffiċjali Pubbliċi li jgħixu Għawdex iżda li jaħdmu Malta, u li għandhom grad sustantiv bħal ta' din tas-sejħa għall-applikazzjonijiet, jistgħu japplikaw lateralment. F'każ li jintgħażlu, dawn l-Uffiċjali Pubbliċi jiġu ttrasferiti għall-Isptar Ġenerali ta' Għawdex u jżommu l-grad u s-salarju rispettiv tagħhom. Huwa kkjarifikat li dawn il-kandidati ma jingħatawx marki addizzjonali fil-proċess tal-għażla għall-pussess ta' kwalifiki li huma rekwiżiti tal-eliġibbiltà skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.9 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.10 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.9 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.11 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu

to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in the calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.7 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the Class/Stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

4.8 Public officers who are ordinarily resident in Gozo but currently work in Malta, and who hold the same substantive grade as that being advertised, may apply laterally. If selected, such officers will be transferred to the Gozo General Hospital, carrying their respective grade and salary entitlement. It is clarified that such candidates will not be awarded additional marks in the selection process for the possession of any qualifications which are an eligibility requirement as stated in this call for applications.

4.9 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.10 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.9 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.11 Applicants are obliged to immediately inform the Selection Board (if result has not yet been published, in which

ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.7, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata u esperjenza fil-qasam tal-anzjani.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 25 ta' Frar, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the Selection Board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.7, have proven relevant work experience as well as experience in the field of elderly care.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct not later than one month from the date of application as applicable which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 25 February, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku tal-Ministeru għas-Saħħa huwa (https://deputyprimeminister.gov.mt), in-numru tal-fax huwa +356 2299 2604, u l-indirizz elettroniku huwa (recruitment.health@gov.mt).

Il-11 ta' Frar, 2022

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Midwife fuq bażi Full-time/Part-time fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Midwife fuq bażi full-time/part-time fil-Ministeru għas-Saħħa.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address of the Ministry for Health is (https://deputyprimeminister.gov.mt), the fax number is +356 2299 2604, and the email address is (recruitment.health@gov.mt).

11th February, 2022

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Midwife on Full-time/Part-time Basis in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health invites applications for the post of Midwife on full-time/part-time basis in the Ministry for Health.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1) jekk appuntant b'Degree fil-Midwifery (Skala 10) u għal perjodu ta' sitt (6) xhur jekk appuntat b'Diploma fil-Midwifery (Skala 12).

2.2 Is-salarju ta' Midwife bid-Diploma f'Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET) huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2022 huwa ta' €19,323 fis-sena, li jiżdied bi €354 fis-sena sa massimu ta' €21,447. Persuna fil-grad ta' Midwife (bid-Diploma) titla' minn Skala ta' Salarju 12 għal Skala ta' Salarju 10 (€21,950 x €407.67 - €24,396 fis-sena) wara t-tlestija ta' tliet (3) snin servizz fil-grad jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti. Persuna fil-grad ta' Midwife (bid-Diploma) titla' minn Skala ta' Salarju 10 għal Skala ta' Salarju 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 fis-sena) mat-tlestija b'suċċess ta' ħames (5) snin servizz sodisfaċenti fil-grad.

Midwives bid-Diploma li jiksbu Degree BSc. fil-Midwifery fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta'180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti), jew l-ekwivalenti kif iddeterminat mill-Amministrazzjoni, matul il-kors tal-impjieg tagħhom, huma immedjatament imqiegħda fi Skala 10 u mbagħad jitilgħu għal Skala 9 wara sentejn (2) bid-Degree jew ħames (5) snin servizz fil-klassi, skont liema jiġi l-ewwel.

2.3 Is-salarju ta' Midwife fil-pussess ta' BSc (Midwifery) degree f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew ekwivalenti hekk kif jiġi ddeterminat mid-Dipartiment tas-Saħħa, wara konsultazzjoni mal-Kunsill tal-Infermiera u l-Qwiebel (Malta), huwa Skala ta' Salarju 10, li fi-sena 2022 hu €21,950 fis-sena li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €24,396 fis-sena. Persuna fil-grad ta' Midwife (bid-Degree) titla' minn Skala ta' Salarju 10 għal Skala ta' Salarju 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 fis-sena) wara sentejn (2) servizz bħala Midwife (bid-Degree) fi Skala 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Midwife li minbarra r-rekwiżiti msemmija fil-paragrafu 2.2 jew fil-paragrafu 2.3, għandha fil-pussess tagħha postgraduate Masters Degree xieraq fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew PhD fil-Livell 8 tal-MQF għandha titpoġġa immedjatament fi Skala ta' Salarju 8 (€24,845 x € 486.83 - €27,766 fis-sena) bħala Midwife.

2.5. Qed jiġi nnutat li s-salarju marbut mal-post ta' Midwife fuq bażi full-time/part-time hu supplimentat b'allowances hekk kif speċifikat fil-ftehim settorali fis-seħħ iffirmat bejn il-Gvern ta' Malta u l-Union ta' Malta għall-Qwiebel u Infermiera.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of one (1) year if appointed with a Degree in Midwifery (Scale 10) and for a period of six (6) months if appointed with a Diploma in Midwifery (Scale 12).

2.2. The salary for the post of Midwife with Diploma at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits) is Salary Scale 12, which in the year 2022 is equivalent to, €19,323 per annum, rising by annual increments of €354 up to a maximum of €21,447. A Midwife (with Diploma) will progress from Salary Scale 12 to Salary Scale 10, (€21,950 x €407.67 - €24,396 per annum) on completion of three (3) years service in the grade, subject to satisfactory performance. A Midwife (with Diploma) shall progress from Salary Scale 10 to Salary Scale 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 per annum) on successful completion of five (5) years satisfactory service in the grade.

Midwives with Diploma who obtain a BSc. Midwifery Degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent), or its equivalent as determined by Management, during the course of their employment, are immediately placed in Scale 10 and then progressed to Scale 9 after two (2) years with Degree or five (5) year service in the class, whichever comes first.

2.3. The salary for the post of Midwife in possession of a BSc (Midwifery) degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent) or its equivalent as determined by the Department of Health, following consultation with the Council of Nurses and Midwives (Malta), is in Salary Scale 10, which in the year 2022 is €21,950 per annum rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €24,396 per annum. A Midwife (with Degree) will progress from Salary Scale 10 to Salary Scale 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 per annum) on completion of two (2) years service as Midwife (with Degree) in Salary Scale 10 subject to satisfactory performance.

2.4 A Midwife who in addition to requirements stated in paragraph 2.2 or paragraph 2.3, is in possession of an appropriate postgraduate Masters' Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent) or PhD at MQF Level 8 shall be immediately placed in Salary Scale 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 per annum) as Midwife.

2.5 It is being noted that the salary for the post of Midwife on a full-time/part-time basis is supplemented by allowances as specified by the sectoral agreement in force signed between the Government of Malta and the Malta Union of Midwives and Nurses.

2.6 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.7 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Midwife jinkludu li:

i. Tipprattika b'mod indipendenti f'kull ħin fid-diskrezzjoni u d-deċiżjonijiet professjonali tiegħu, f'konformità mal-Kodiċi ta' Etika u Standards ta' Kondotta Professjonali għall-Infermiera u l-Qwiebel, Kodiċi ta' Prattika għall-Qwiebel f'Malta, il-liġijiet u l-leġiżlazzjonijiet ta' Malta;

ii. Turi kompassjoni billi jipprovdi appoġġ emozzjonali, psikoloġiku u spiritwali lill-klijenti, l-imsieħba tagħhom, u l-carers/qraba;

iii. Tkun fi sħubija man-nisa biex jipprovdi kura tal-maternità bbażata fuq l-evidenza sikura, ekwa, effettiva u effiċjenti matul il-perjodu ta' qabel il-konċepiment, it-tqala, il-ħlas, u l-perjodu ta' wara t-twelid;

iv. Twettaq il-valutazzjoni olistika tal-klijenti, tiżviluppa, timplimenta u tevalwa pjanijiet ta' kura tal-qwiebel, u tipprovdi kura b'kollaborazzjoni ma' membri oħra tat-tim interdixxiplinari;

v. Tkun kompetenti u responsabbli biex twettaq twelid u biex tipprovdi kura lit-tarbija tat-twelid u lit-tarbija. Din il-kura tinkludi miżuri preventivi, il-promozzjoni ta' twelid fiżjoloġiku normali, l-iskoperta u r-riferiment xieraq ta' kumplikazzjonijiet fl-omm u t-tarbija, li jfittxu kura medika jew assistenza oħra xierqa, u t-twettiq ta' miżuri ta' emerġenza;

vi. Tippromovi l-benessri, il-prevenzjoni tal-mard, u l-għoti ta' pariri dwar is-saħħa pubblika għall-mara, il-familja, u l-komunità, inkluż informazzjoni u pariri dwar l-ippjanar tal-familja, edukazzjoni ta' qabel it-twelid, u preparazzjoni għall-ġenituri;

vii. Tipprattika fi kwalunkwe ambjent inkluż id-dar, komunità, sptarijiet, kliniki, jew unitajiet tas-saħħa;

viii. Tgħallem, tissorvelja u tappoġġja lill-istudenti u l-istaff maħtur ġdid skont il-livell ta' esperjenza tagħhom stess bħala qwiebel;

2.6 Lateral applications from Public officers are not allowed.

2.7 Accepting appointment in the same grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3.1 The job duties for the post of Midwife include:

i. Practices independently at all times across one's professional discretion and decisions, in line with the Code of Ethics and Standards of Professional Conduct for Nurses and Midwives, Code of Practice for Midwives in Malta, the Laws and legislations of Malta;

ii. Demonstrates compassion by providing emotional, psychological, and spiritual support to clients, their partners, and carers/relatives;

iii. Be in partnership with women in providing safe, equitable, effective, and efficient evidence-based maternity care during the pre-conception period, pregnancy, labour, and the postpartum period;

iv. Carries out the holistic assessment of the clients, develops, implements and evaluates midwifery care plans, and provides care in collaboration with other members of the interdisciplinary team;

v. Be competent and accountable to conduct births and to provide care for the newborn and the infant. This care includes preventative measures, the promotion of normal physiological birth, the detection and appropriate referral of complications in mother and child, seeking medical care or other appropriate assistance, and the carrying out of emergency measures;

vi. Promotes wellness, disease prevention, and public health counselling for the woman, family, and the community including family planning information and advice, antenatal education, and preparation for parenthood;

vii. Practices in any setting including the home, community, hospitals, clinics, or health units;

viii. Teaches, supervises and supports students and newly appointed staff according to their own level of experience as a midwife;

ix. Tipparteċipa fl-ippjanar, l-implimentazzjoni, l-evalwazzjoni ta' inizjattivi ta' kwalità inkluż l-istabbiliment ta' standards, linji gwida, listi ta' kontroll, evalwazzjoni tal-prattika tal-qwiebel, verifiki kliniċi, u żvilupp ta' politiki/ standards;

x. Tuża s-sistemi/pjattaformi ta' informazzjoni dwar is-saħħa disponibbli fi ħdan l-organizzazzjoni fejn wieħed ikun assenjat dmirijiet;

xi. Tagħmel użu mis-sistemi tat-Tekonoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għas-Saħħa;

xii. Twettaq kompiti delegati skont il-livell ta' kompetenza;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

ix. Participates in the planning, implementation, evaluation of quality initiatives including standard-setting, guidelines, checklists, evaluation of midwifery practice, clinical audits, and development of policies/ standards;

x. Uses the health information systems/platforms available within the organisation where one is assigned duties;

xi. Makes use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Health;

xii. Undertakes delegated tasks according to the level of competence;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Aktar dettalji dwar id-dmirijiet marbuta ma' dan il-post jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, li jista' jiġi kkuntattjat ukoll permezz ta' ittra elettronika lil (recruitment.health@gov.mt).

Further details of the job description of the post may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, which may also be contacted by email at (recruitment.health@gov.mt)

3.2 Persuna maħtura tista' tiġi rikjesta li twettaq dmirijiet fi kwalunkwe servizz għall-kura tas-saħħa tal-Gvern ta' Malta skont id-diskrezzjoni tal-Amministrazzjoni.

3.2 An appointee may be required to perform duties in any of the health care services of the Government of Malta at the discretion of the Management.

3.3 Il-kandidati magħżulin jistgħu jkunu meħtieġa jaħdmu fuq bażi ta' shift li jinkludi xogħol billejl skont rosters stabbiliti fil-Ministeru għas-Saħħa. Midwives ingaġġati fuq bażi part-time jkunu meħtieġa li jaħdmu minimu ta' 20 siegħa fil-ġimgħa u allokati f'rosters u sezzjonijiet skont l-eżiġenzi tas-servizz.

3.3 Selected candidates may be required to perform duties on a shift basis including night duty according to the established rosters in the Ministry for Health. Midwives engaged on part-time basis will be required to work on a minimum of 20 hours per week and deployed on a roster and section according to exigencies of the services.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to

ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża;

iii. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta f'Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 ECTS/ECVET krediti) jew ekwivalenti*) fil-Midwifery jew kwalifika ekwivalenti, rikonoxxuta, kumparabbli U jkollhom ċertifikat ta' reġistrazzjoni mal-Kunsill tal-Infermiera u Qwiebel (Malta) bħala Midwife U Warrant biex tipprattika bħala Midwife f'Malta;

JEW

iv. fil-pussess ta' B.Sc. Midwifery Degree rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 ECTS/ECVET krediti jew ekwivalenti*) jew kwalifika ekwivalenti, rikonoxxuta, kumparabbli U jkollhom ċertifikat ta'

employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

iii. in possession of a recognised qualification at MQF level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent*) in Midwifery or an equivalent, recognised, comparable qualification AND in possession of a certificate of registration as Midwife with the Council for Nurses and Midwives (Malta) AND a Warrant to practice as a Midwife in Malta;

OR

iv. in possession of a recognised B.Sc. Midwifery Degree at MQF level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent*) or an equivalent, recognised, comparable qualification AND in possession of a certificate

reġistrazzjoni mal-Kunsill tal-Infermiera u Qwiebel (Malta) bħala Midwife U Warrant biex tipprattika bħala Midwife f'Malta.

*Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar il-kretti ECTS/ECVET jew sistema oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddetermina li huwa komparabbli ma' 60/180 krettu ECTS/ECVET. Jista' jintalab il-parir tal-MQRIC.

v. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Aktar minn hekk, dawk il-kandidati li ma jkunux għadhom ġabu r-rekwiżiti speċifikati f' paragrafi 4.1 (iii) jew 4.1 (iv) formalment, xorta jiġu kkunsidrati, basta jipprovdu evidenza li ġew approvati għall-għoti ta' tali rekwiżiti sal-aħħar ta' Frar 2023. Jekk jintgħażlu, dawn il-kandidati jridu juru r-rekwiżiti indikati f'paragrafi 4.1 (iii) jew 4.1 (iv) qabel il-ħatra.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

of registration as a Midwife with the Council for Nurses and Midwives (Malta) AND a Warrant to practice as Midwife in Malta.

*In the absence of documentary evidence as to the ECTS/ECVET credits or other system of measuring the course content, the selection board is to evaluate the submitted programme of study and determine that it is comparable to 60/180 ECTS/ECVET credits. The advice of the MQRIC may be sought.

v. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the requisites specified in paragraphs 4.1 (iii) or 4.1 (iv) will still be considered, provided that they submit evidence that they would qualify for such requisites by end of February 2023. If selected, such candidates must produce the requisites indicated in paragraphs 4.1 (iii) or 4.1 (iv) before appointment.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-Klassi/Stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the Class/Stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the Selection Board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the Selection Board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa 25 ta' Frar, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday 25th February 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

Il-11 ta' Frar, 2022

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD, L-IKEL U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Post ta' Inspector (Health and Safety) fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Inspector (Health and Safety) fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Inspector (Health and Safety) huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2022 huwa ta' €19,323 fis-sena, li jiżdied bi €354 fis-sena sa massimu ta' €21,447.

2.3 Persuna fil-grad ta' Inspector (Health and Safety) titla' fi Skala ta' Salarju 10 (€21,950 x €407.67 - €24,396) wara ħames (5) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha

applicable benefits, conditions and rules/regulations;

reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Division are (https://deputyprimemminister.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

11th February, 2022

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES, FOOD AND ANIMAL RIGHTS

Post of Inspector (Health and Safety in the Ministry for Agriculture, Fisheries, Food and Animal Rights

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Agriculture, Fisheries, Food and Animal Rights, invites applications for the post of Inspector (Health and Safety) in the Ministry for Agriculture, Fisheries, Food and Animal Rights.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Inspector (Health and Safety) is Salary Scale 12, which in the year 2022 is equivalent to, €19,323 per annum, rising by annual increments of €354 up to a maximum of €21,447.

2.3 An Inspector (Health and Safety) will progress to Scale 10 (€21,950 x €407.67 - €24,396) on completion

b'mod sodisfaċenti. Persuna li ikollha degree rikonoxxuta f'dixxiplina rilevanti titla' fi skala 10 wara sentejn (2) servizz sodisfaċenti fil-grad.

2.4 Il-persuna nnominata tkun intitolata għal benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern ta' Malta u l-unions kompetenti.

2.5 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Inspector (Health and Safety) jinkludu li:

i. Jimplimenta u jinforza r-Regolamenti tal-Occupational Health and Safety u tal-Health and Safety policy guidelines tad-Dipartimenti tas-Sajd u Akkwakultura;

ii. Jispezzjona l-postijiet u faċilitajiet li jaqgħu taħt id-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura, u gwida fuq xi prekawzjonijiet u metodi korretti tax-xogħol inkluża l-awtorità biex jinforza xi miżuri prekawzjonarji fejn meħtieġ;

iii. Iwettaq Risk Assessments fuq xogħol jew prattiki ta' xogħol imwettqa mill-ħaddiema tad-Dipartimenti tas-Sajd u Akkwakultura;

iv. Iqassam informazzjoni u jħarreġ lill-impjegati tad-Dipartimenti tas-Sajd u Akkwakultura, fuq suġġetti relatati mal-Health and Safety;

v. Jipparteċipa b'mod attiv fi kwalunkwe inizjattiva dwar kwistjonijiet ta' Saħħa u Sigurtà meħuda mid-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura;

vi. Jipprepara rapporti u jżomm informazzjoni relatata mas-Saħħa u Sigurtà;

of five (5) years service in the grade, subject to satisfactory performance, provided that a person in possession of a recognised degree in a relevant discipline will be placed in scale 10 after two (2) years service in the grade, also subject to satisfactory performance.

2.4 The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government of Malta and the competent union.

2.5 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The job duties for the post of Inspector (Health and Safety) include:

i. Implements and enforces the Occupational Health and Safety Regulations in force from time to time and the Health and Safety Policy guidelines of the Department of Fisheries and Aquaculture;

ii. Inspects the various premises/facilities under the remit of the Department of Fisheries and Aquaculture, provides guidance on any safety precautions and proper work methods including the authority to enforce any precautionary measures as necessary;

iii. Make risk assessments on any work or work practices being carried out by employees of the Department of Fisheries and Aquaculture;

iv. Provides information and training on Health and Safety issues to employees of the Department of Fisheries and Aquaculture;

v. Actively participates in any initiatives on Health and Safety issues undertaken by the Department of Fisheries and Aquaculture;

vi. Compiles reports and maintains records on matters dealing with Health and Safety;

vii. Iwettaq dmirijiet oħra relatati mal-qasam tas-Saħħa u Sigurtà;

viii. Jikkomunika u jikkopera ma' entijtaijiet pubbliċi u stakeholders rilevanti biex ikun żgurat riżultat effettiv fil-kwistjonijiet relatati mas-Saħħa u Sigurtà;

ix. Jaġġorna kontinwament il-leġiżlazzjoni u kwistjonijiet oħra relatati mas-Saħħa u Sigurtà ,kemm fuq livell nazzjonali kif ukoll dak internazzjonali;

x. Jattendi korsijiet ta' taħriġ fil-qasam tas-Saħħa u Sigurtà skont il-bżonn;

xi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi

vii. Carries out any duties assigned to him/her in the field of Health and Safety;

viii. Liaises with other public entities and relevant stakeholders as may be required for effective fulfilment of assigned duties and for establishing and maintaining a constructive inter-organisational cooperation in Health and Safety matters;

ix. Keeps abreast of developments in Health and Safety matters and legislation both at a national and international level;

x. Attends training courses in the field of Health and Safety as necessary;

xi. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence

Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. ikollhom kwalifika rikonoxxuta fl-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fis-Social Studies (Occupational Health and Safety); jew

iii. In possession of a recognised qualification at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVE credits or equivalent*) in Social Studies (Occupational Health and Safety); or

iv. qegħdin jattendu għall-kors li jwassal għal kwalifika rikonoxxuta fl-Livell 5 tal-MQF (suġġett għall-minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fis-Social Studies (Occupational Health and Safety); jew

iv. Following a course leading to a recognised qualification at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent*) in Social Studies (Occupational Health and Safety); or

v. jissodisfaw il-kriterji minimi għad-dħul fil-kors li jwassal għal kwalifika rikonoxxuta fl-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal-minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fis-Social Studies (Occupation Health and Safety).

v. in possession of the minimum requirements for admission to a course leading to a recognised qualification at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent*) in Social Studies (Occupational Health and Safety).

*fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar il-kretti ECTS/ECVET jew sistemi oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddetermina li huwa komparabbli ma' 60 krettu ECTS/ECVET. Jista' jintalab il-parir tal-MQRIC.

*in absence of documentary evidence as the ECTS/ECVET credits or other systems of measuring the course content, the selection board is to evaluate the submitted programme of study and determine that it is comparable to 60 ECTS/ECVET credits. The advice of the MQRIC may be sought.

Applikanti li jgħaddu taħt paragrafu 4.1 (iii) jidħlu fil-grad ta' Inspector (Health and Safety) filwaqt li applikanti li jgħaddu taħt paragrafu 4.1 (iv) jew 4.1 (v) jiġu ingaġġati bħala Trainee Inspector (Health and Safety) fuq bażi definita u skont kif jipprovdu l-paragrafi 4.8 sa 4.10, hawn

Successful candidates under paragraph 4.1 (iii) will enter into the grade of Inspector (Health and Safety), whereas successful candidates under paragraph 4.1 (iv) or 4.1 (v) will be engaged on a definite basis as Trainee Inspector (Health and Safety), as provided under paragraphs 4.8 to 4.10.

taħt. Il-ħatra ssir skont l-Ordni tal-Mertu finali u skont id-disponibbiltà ta' vakanzi matul il-perjodu ta' validità tar-riżultat.

vi. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-Klassi/Stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Appointments on the basis of the final order of merit will take place to the availability of vacancies within the validity period of the result.

vi. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the Class/Stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Persuna li tintgħażel taħt paragrafu 4.1 (iv) tiġi ingaġġata bħala Trainee Inspector (Health and Safety) fuq bażi definita sakemm tiġi approvata għall-għoti ta' kwalifika rikonoxxuta fl-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET) fis-Social Studies (Occupational Health and Safety).

4.6 An applicant selected under paragraph 4.1 (iv) will be engaged on a definite basis as Trainee Inspector (Health and Safety) until s/he is approved for the award of a recognised qualification at MQF level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent) in Social Studies (Occupational Health and Safety).

4.7 Persuna magħżula taħt paragrafu 4.1 (v) tkun ingaġġata bħala Trainee Inspector (Health and Safety) fuq bażi definita u għandha tagħmel kors speċjalizzat ta' studju ta' mhux aktar minn sentejn (2) li jwassal għal kwalifika rikonoxxuta fl-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal-mimimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) fis-Social Studies (Occupational Health and Safety). Id-dħul ta' Trainee Inspector (Health and Safety) għalhekk isir fuq bażi definita li tikkorrispondi mat-tul tal-kors.

4.7 An applicant selected under paragraph 4.1 (v) above will be engaged on a definite basis as Trainee Inspector (Health and Safety) and will be required to undergo a specialised course of study of not more than two years, leading to the award of a recognised qualification at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent) in Social Studies (Occupational Health and Safety). The engagement o Trainee Inspector (Health and Safety) will consequently be on a definite basis corresponding to the duration of the course.

4.8 (i) Persuna ingaġġata bħala Trainee Inspector (Health and Safety) hija mistennija li tagħmel taħt superviżjoni d-dmirijiet tal-grad ta' Inspector (Health and Safety). Hija mistennija li ssegwi wkoll l-iskeda ta' ħinijiet tal-kors.

4.8 (i) The Trainee Inspector (Health and Safety) will carry out under supervision the duties pertaining to the grade of Inspector (Health and Safety). S/he will be required at the same time to adhere to the timetable of the course.

(ii) Il-kuntratt ta' impjieg jitwaqqaf kemm-il darba persuna ingaġġata bħala Trainee Inspector (Health and Safety) tonqos li tagħmel id-dmirijiet tagħha għas-sodisfazzjon tas-Segretarju Permanenti (MAFA) u/jew ir-rappreżent/a/i tiegħu jew kemm-il darba l-progress tagħha fil-kors jaqa' taħt il-livelli aċċettati jew jekk tonqos li ttemm il-kors b'suċċess.

(ii) The contract of engagement will be terminated if the Trainee Inspector (Health and Safety) does not carry out his/her duties to the satisfaction of the Permanent Secretary (MAFA) or his representative/s or his/her progress in the course falls below the accepted standards or if s/he fails to complete the course successfully.

(iii) Meta ttemm b'suċċess il-kors li jwassal għal kwalifika rikonoxxuta fl-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) fis-Social Studies (Occupational Health and Safety) u kemm-il darba tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti, persuna ingaġġata bħala Trainee Inspector (Health and Safety) tinħatar Inspector (Health and Safety) fuq bażi regolari.

(iii) On successful completion of the course leading to a recognised qualification at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent) in Social Studies (Occupational Health and Safety) an subject to satisfactory performance, a Trainee Inspector (Health and Safety) will be appointed Inspector (Health and Safety) or a regular basis.

(iv) Persuna ingaġġata bħala Trainee Inspector (Health and Safety) fuq bażi definita jkollha salarju ekwivalenti għal Skala 14 (€16,865 x €316.83 - €18,766).

(iv) A candidate appointed Trainee Inspector (Health and Safety) on a definite basis will earn a salary equivalent to Scale 14 (€16,865 x €316.83 - €18,766).

4.9 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.8 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u

4.9 Applicants must be eligible to take up their appointment, in terms of 4.1 to 4.8 above, not only by the

d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.10 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istuzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.11 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija mija fil-mija (100%) u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija ħamsin fil-mija (50%).

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali, permezz tal-Online Government Recruitment Porta **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn

closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.10 Applicants are obliged to immediately inform the Selection Board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR unit within the ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the Selection Board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.11 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is hundred per cent (100%) and the pass mark is fifty per cent (50%).

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Agriculture, Fisheries, Food and Animal Rights, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service

barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 25 ta' Frar, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mingħand l-Assistent Direttur (People Management), Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, Agriculture and Research Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://agrikoltura.gov.mt) u (humanresources.mafa@gov.mt).

Il-11 ta' Frar, 2022

must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday 25th February, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Assistant Director (People Management), Corporate Services Directorate, Agriculture and Research Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://agrikoltura.gov.mt) and (humanresources.mafa@gov.mt).

11th February, 2022

MINISTERU GĦALL-UGWALJANZA, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Post ta' Manager I (Accounting and Finance) fil-Ministeru għall-Ugwaljanza, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Ugwaljanza, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni u Ministeru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I (Accounting and Finance) fil-Ministeru għall-Ugwaljanza, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I (Accounting and Finance) huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fis-sena 2022 huwa ta' €21,950 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €24,396.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 fis-sena 2022) wara sentejn (2) servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 fis-sena 2022) wara ħames (5) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 9, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€26,438 x €531.17 - €29,625 fis-sena 2022) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 8, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.7 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

a. Il-persuni maħtura jkunu intitolati għal benefiċċji oħra u suġġetti għal kundizzjonijiet u obbligi li huma stipulati fil-Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel.

MINISTRY FOR EQUALITY, RESEARCH AND INNOVATION

Post of Manager I (Accounting and Finance) in the Ministry for Equality, Research and Innovation

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Equality, Research and Innovation and Ministry for the National Heritage, the Arts and Local Government, invites applications for the post of Manager I (Accounting and Finance) in the Ministry for Equality, Research and Innovation.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I (Accounting and Finance) is Salary Scale 10, which in year 2022 is €21,950 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €24,396.

2.4 A Manager I will progress to Salary Scale 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 in 2022) on completion of two (2) years service as Manager I in Salary Scale 10, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I will progress to Salary Scale 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 in 2022) on completion of five (5) years service as Manager I in Salary Scale 9, subject to satisfactory performance.

2.6 A Manager I will progress to Salary Scale 7 (€26.438 x €531.17 - €29,625 in 2022) on completion of three (3) years service as Manager I in Salary Scale 8, subject to satisfactory performance.

2.7 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 10% of his/her basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

a. Appointees will also be entitled to such other benefits and such other conditions and obligations as stipulated in the Working Conditions for Officers within the Management Stream for Qualified Personnel.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.9 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-flussi Maniġerjali/ta' Uffiċjal/Prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.10 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Accounting and Finance, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.11 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I (Accounting and Finance) jinkludu li:

i. Responsabbli għall-iproċessar f'waqtu ta' tranżazzjonijiet fiskali u finanzjarji, verifiki, rekordjar, rendikonti u rikonċiljazzjoni;

ii. Responsabbli għall-korrettezza ta' żamma bażika ta' kotba u dokumenti oħrajn ta' accounts u t-twettiq ta' xogħol rigward il-proċess bankarju ta' rikonċiljazzjoni tal-Kont Pubbliku;

iii. Responsabbli għall-implimentazzjoni u l-infurzar ta' leġiżlazzjoni, politiki, direzzjonijiet, proċeduri u linji gwida f'dipartiment jew ministeru partikolari jew mal-Gvern;

iv. Responsabbli għall-manutenzjoni u l-kontroll tal-kontijiet, bħalma huma kontijiet below-the-line u voti u

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.9 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the Managerial/Officer/Practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.10 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in the area of Accounting and Finance, in accordance with established vacancies.

2.11 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager I (Accounting and Finance) include:

i. Responsible for the timely and correct processing of fiscal and financial transactions, verifications, recording, tracking and reconciliation;

ii. Responsible for the correctness of basic book keeping and other accounting documents, including performing work on the bank reconciliation process of the Public Account;

iii. Responsible for the implementation and enforcement of legislation, policies, directions, procedures and guidelines in a particular department or ministry or across Government;

iv. Responsible for the maintenance and control of accounts, such as below-the-line accounts and votes,

jevalwa wkoll il-virements fi ħdan il-voti kif ukoll it-talbiet għal finanzjament addizzjonali;

v. Jikkordina r-rilaxx ta' fondi permezz ta' mekkaniżmi varji u l-ġbir ta' dħul finanzjarju, japprova tranżazzjonijiet kif ikun ordnat, jirrevedi management accounts, stqarrijiet ta' likwidità u rapporti finanzjarji oħra bħala parti mill-proċess;

vi. Jikkontribwixxi għall-ippjanar u l-kontroll ta' baġit, u fil-kumpilazzjoni tal-Business and Financial plan;

vii. Jivvaluta l-allokazzjonijiet baġitarji u t-tbassir tad-dħul fl-Estimi Finanzjarji tal-Gvern, kemm għas-sena ta' wara kif ukoll fuq bażi ta' Business and Financial plan ta' tliet snin, u l-monitoraġġ kontinwu tagħhom matul is-sena;

viii. Jagħti kontribut fl-interpretazzjoni tal-accounts finali u jipparteċipa fl-analiżi u r-reviżjonijiet tal-valur għall-flus;

ix. Jirrappreżenta lid-Dipartiment jew lill-Ministeru f'laqgħat u konferenzi, kemm lokali kif ukoll internazzjonali, u jipparteċipa fi gruppi ta' ħidma kif ikun mitlub;

x. Jikkontribwixxi u jassisti fil-kumpilazzjoni ta' rapporti varji;

xi. Iżomm ruħu aġġornat ma' standards ta' accounts, leġiżlazzjoni finanzjarja u politiki tal-Gvern kif mitlub;

xii. Jikkontribwixxi għall-formulazzjoni u l-aġġornament ta' politiki ta' natura finanzjarja kif ikun mitlub minnu;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

assessing virements within votes as well as requests for additional funding;

v. Coordinates the release of funds through various mechanisms and the collection of revenue, approving transactions as directed, reviewing management accounts, cashflow statements and other financial reports as part of the process;

vi. Contributes to Budget planning and control, and the compilation of the Business and Financial plan;

vii. Assesses budgetary allocations and revenue forecasts in the Financial Estimates of Government, both for the following year and on the basis of a three-year Business and Financial plan, and their continuous monitoring during the course of the year;

viii. Contributes towards the interpretation of final accounts and participating in value for money analysis and reviews;

ix. Represents the Department or Ministry in meetings and conferences, both locally and abroad and participating in working groups as required;

x. Contributes to and assists in the compilation of various reports;

xi. Keeps abreast with accounting standards, financial legislation, Government policies as directed;

xii. Contributes towards the formulation and updating of policies of a financial nature as directed;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to

ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

U

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża. Dawk il-kandidati li m'ghandhomx MQF ta' Livell 1 fil-lingwa Maltija, iridu jattendu u jgħaddu b'suċċess fl-assessjar mil-kors 'Maltese Language 1' offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi. L-attendenza għal dan il-kors flimkien mall-kisba tal-Livell 1 tal-MQF għandhom jitlestew qabel il-konferma tal-ħatra, jiġifieri fi żmien tnax-il (12) xahar mill-ingaġġ;

Jekk il-persuna tonqos milli tippreżenta evidenza li għaddiet il-kors b'suċċess u attendiet sal-aħħar tal-perjodu ta' prova (jiġifieri tnax-il (12) xahar mill-ingaġġ), awtomatikament tintilef il-kariga msemmija hawn fuq.

employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

AND

ii. able to communicate in Maltese and English languages. However, candidates who do not satisfy the ability to communicate in Maltese language and do not possess at least an MQF Level 1 in the Maltese language must attend and be successful in the assessment of the 'Maltese language 1', course offered by the Institute of Public Services. Attendance to such course together with the attainment of MQF Level 1, are to be completed before the confirmation of appointment i.e. within the twelve (12) months of engagement;

Failure to present evidence of successful pass and attendance by the end of probationary period (i.e. twelve (12) months from engagement) will result in automatic termination of the post in caption.

U

iii. ikollhom kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti*) f'Business Management jew Business Administration jew Economics jew Banking and Finance jew Accountancy jew ikollhom kwalifika professjonali rikonoxxuta komparabbli fil-livell 6 tal-MQF f'Accountancy.

*Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar il-kretti ECTS/ECVET jew sistema oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddertermina li huwa komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET. Jista' jintalab il-parir tal-MQRIC.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għanda tinkludi minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVETS jew ekwivalenti*.

*Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar il-kretti ECTS/ECVET jew sistema ohra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddertermina li huwa komparabbli ma' 60 krettu ECTS/ECVET. Jista' jintalab il-parir tal-MQRIC.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sat-30 ta' Ġunju, 2022. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatkament terminata.

AND

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVETS credits, or equivalent*) in Business Management or Business Administration or Economics or Banking and Finance or Accountancy or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 6 in Accountancy.

*In the absence of documentary evidence as to the ECTS/ECVET credits or other system of measuring the course content, the selection board is to evaluate the submitted programme of study and determine that is comparable to 180 ECTS/ECVET credits. The advice of the MQRIC may be sought.

iv. Public officers applying for the post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 60 ECTS/ECVETS credits or equivalent*.

*In the absence of documentary evidence as to the ECTS/ECVET credits or other system of measuring the course content, the selection board is to evaluate the submitted programme of study and determine that is comparable to 60 ECTS/ECVET credits. The advice of the MQRIC may be sought.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 30th June, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clause 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 till 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the Selection Board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the Selection Board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Ugwaljanza, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 25 ta' Frar, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Equality, Research and Innovation, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 25th February, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, 35, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tas-Sezzjoni huma (www.mfer.gov.mt) u (hr.mfer@gov.mt).

Il-11 ta' Frar, 2022

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, IT-TIBDIL FIL-KLIMA U L-IPPJANAR

Post ta' Manager I (Project Management) fil-Ministeru għall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali għall-Operat, f'isem is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I (Project Management) fil-Ministeru għall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I (Project Management) huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2022 huwa ta' €21,950 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €24,396.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037), fis-sena 2022 wara sentejn (2) servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 9 titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766), fis-sena 2022 wara ħames (5) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 9, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from Corporate Services Directorate, 35, Triq l-Ifran, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Section are (www.mfer.gov.mt) and (hr.mfer@gov.mt).

11th February, 2022

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, CLIMATE CHANGE AND PLANNING

Post of Manager I (Project Management) in the Ministry for the Environment, Climate Change and Planning

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (Operations) on behalf of the Permanent Secretary, Ministry for the Environment, Climate Change and Planning, invites applications for the post of Manager I (Project Management) in the Ministry for the Environment, Climate Change and Planning.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I (Project Management) is Salary Scale 10, which in year 2022 is €21,950 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €24,396.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress to Salary Scale 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037), in the year 2022 on completion of two (2) years service as Manager I in Salary Scale 10, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I in Salary Scale 9 will progress to Salary Scale 8(€24,845 x €486.83 - €27,766), in the year 2022 on completion of five (5) years service as Manager I in Salary Scale 9, subject to satisfactory performance.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 8 titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€26,438 x €531.17 - €29,625), fis-sena 2022 wara tliet (3) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 8, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.9 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. L-applikanti maħtura fil-flussi Maniġerjali/ta' Uffiċjal/Prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.10 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Project Management, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.11 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I (Project Management) jinkludu li:

i. Jassisti fit-tmexxija u l-esekuzzjoni ta' proġetti mwettqa mid-direttorat/funzjoni rispettiva fil-Ministeru għall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar;

2.6 A Manager I in Salary Scale 8 will progress to Salary Scale 7(€26,438 x €531.17 - €29,625), in the year 2022 on completion of three (3) years service as Manager I in Salary Scale 8, subject to satisfactory performance.

2.7 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 10% of his/her basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.9 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the Managerial/Officer/Practitioners streams must have served in their current post, are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.10 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in the area of Project Management , in accordance with established vacancies.

2.11 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager I (Project Management) include:

i. Assists in the overall management and execution of projects undertaken by the respective directorate/function within the MECP;

ii. Jiżviluppa pjanijiet ta' ħidma, li jkunu jinkludu kompiti u skadenzi għall-proġetti assenjati;

iii. Jiżgura li l-għanijiet, l-oġġettivi u l-miri tal-proġetti jkunu definit b'mod ċar;

iv. Isegwi l-implimentazzjoni ta' proġetti inklużi dawk li jkunu ġew approvati bħala miżuri tal-baġit jew ta' simplifikazzjoni, key performance indicators u miżuri addizzjonali;

v. Jikkordina mal-Project Leaders u ma' persuni oħra interessati, jirrevedi l-pjanijiet ta' ħidma, jagħmel monitoraġġ fuq it-twettiq, il-baġits u l-iskadenzi, u jirrapporta fuq il-progress tal-kompiti/proġetti assenjati;

vi. Jikteb briefs u rapporti sabiex jiġu kkunsidrati mis-senior management;

vii. Jidentifika opportunitajiet alternattivi għall-finanzjament ta' proġetti u riċerka, jabbozza proposti ta' proġetti u jassisti lill-applikanti potenzjali sabiex jibbenefikaw mill-finanzjament imsemmi;

viii. Jagħti sehmu fit-tħaddim ta' skemi mmirati sabiex għaqdiet volontarji u entitatjiet oħra jibbenefikaw minn finanzjament għall-proġetti;

ix. Jattendi laqgħat, seminars, kumitati u pjattaformi ta' diskussjoni kif meħtieġ;

x. Jevalwa l-aġġornamenti tal-proġetti u jeżaminahom b'mod kritiku sabiex jassigura rispons ta' kwalità;

xi. Isegwi l-proġetti mill-qrib u jirrapporta immedjatament fuq kwalunkwe devjazzjoni jew telf ta' fondi;

xii. Jipparteċipa jew jagħti t-taħriġ kollu meħtieġ kif mitlub/meħtieġ għall-implimentazzjoni b'suċċess tal-kompiti/proġetti assenjati;

xiii. Iwettaq dmirijiet oħra li jisgħtu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiv. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ;

xv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

ii. Develops work plans, including setting of tasks and deadlines of assigned projects;

iii. Ensures that the aims, objectives and targets of projects are well defined;

iv. Follows up on the implementation of projects including those approved as budget or simplification measures, key performance indicators and additional measures;

v. Liaises with Project Leaders and other stakeholders, reviews workplans, monitors delivery, budgets and deadlines, and reports on the progress of assigned tasks/projects;

vi. Writes briefs and reports to be considered by senior management;

vii. Identifies alternative funding opportunities for projects and research, drafts project proposals and assists potential applicants to benefit from such funding;

viii. Assists in the operation of Government schemes intended to fund projects by voluntary organisations and other entities;

ix. Attends meetings, seminars, committees and discussion platforms as necessary;

x. Evaluates projects' update, and critically questions submissions to ensure quality feedback;

xi. Monitors closely the projects and reports immediately on any deviations in projects or loss of funds;

xii. Participates in, or delivers all necessary training as requested/required for the successful implementation of the assigned tasks/projects;

xiii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18 (3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

U

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

iii. ikollhom kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18 (3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

AND

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits,

ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Project Management jew fil-Management Studies jew fil-European Studies jew fil-Business Administration jew fl-Evidence Based Management jew fil-Kreattività u fl-Innovazzjoni jew fil-Quality Assurance Management jew fl-Accountancy jew kwalifika professjonali komparabbli fl-Livell 6 tal-MQF fl-Accountancy.

*Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar l-ECTS/ ECVETkretti jew sistema oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddetermina li huwa komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET. Jista' jintalab il-parir tal-MQRIC.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVETS jew ekwivalenti*.

*Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar il-kretti ECTS/ECVET jew sistema oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddetermina li huwa komparabbli ma' 60 krettu ECTS/ECVET. Jista' jintalab il-parir tal-MQRIC.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sat-30 ta' Ġunju, 2022. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

or equivalent*) in Project Management or Management Studies or European Studies or Business Administration or Evidence Based Management or Creativity and Innovation or Quality Assurance Management or Accountancy or a comparable professional qualification at MQF Level 6 in Accountancy.

*In the absence of documentary evidence as to the ECTS/ ECVET credits or other system of measuring the course content, the selection board is to evaluate the submitted programme of study and determine that it is comparable to 180 ECTS/ ECVET credits. The advice of the MQRIC may be sought.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 60 ECTS/ECVETS credits or equivalent*.

*In the absence of documentary evidence as to the ECTS/ ECVET credits or other system of measuring the course content, the selection board is to evaluate the submitted programme of study and determine that it is comparable to 60 ECTS/ECVET credits. The advice of the MQRIC may be sought.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 30th June, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the Selection Board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the Selection Board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija mija fil-mija (100%) u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija ħamsin fil-mija (50%).

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur Ġenerali għall-Operat, Ministeru għall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 25 ta' Frar, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is one hundred per cent (100%) and the pass mark is fifty per cent (50%).

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director General (Operations), Ministry for the Environment, Climate Change and Planning, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 25th February, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati; żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi (Attn: Assistent Direttur, Riżorsi Umani), Ministeru għall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. Dawn id-diżpożizzjonijet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment/Diviżjoni/Direttorat huma (www.environment.gov.mt) u (humanresources.mecp@gov.mt).

Il-11 ta' Frar, 2022

MINISTERU GĦALL-WIRT NAZZJONALI, L-ARTI U L-GVERN LOKALI

Post ta' Manager II (Riżorsi Umani) fil-Ministeru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali u Ministeru għall-Ugwaljanza ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II (Riżorsi Umani) fil-Ministeru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali.

Termini u kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II (Riżorsi Umani) huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2022 huwa ta' €26,438 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €29,625.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€28,132 x €596.33 - €31,710 fis-sena 2022) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

access to application forms and related details; retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Corporate Services Directorate (Attn: Assistant Director, Human Resources), Ministry for the Environment, Climate Change and Planning, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Department/Division/Directorate are (www.environment.gov.mt) and (humanresources.mecp@gov.mt).

11th February, 2022

MINISTRY FOR THE NATIONAL HERITAGE, THE ARTS AND LOCAL GOVERNMENT

Post of Manager II (Human Resources) in the Ministry for the National Heritage, the Arts and Local Government

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for the National Heritage, the Arts and Local Government and Ministry for Equality, Research and Innovation, invites applications for the post of Manager II (Human Resources) in the Ministry for the National Heritage, the Arts and Local Government.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II (Human Resources) is Salary Scale 7, which in the year 2022 is €26,438 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €29,625.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€28,132 x €596.33 - €31,710 in 2022) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-flussi Maniġerjali/ta' Uffiċjal/Prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tar-Riżorsi Umani skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II (Riżorsi Umani) jinkludu li:

i. Jassisti lid-Direttur/l-Assistent Direttur/lis-Senior Manager bil-monitoraġġ tal-funzjonijiet delegati tal-policies, programmi u prattiki kollha tar-riżorsi umani biex jiżgura konformità mal-policies ċentrali mal-Ministeru;

ii. Jassisti fil-kordinament mad-direttorati kollha fil-Ministeru biex jevalwa u jirrakkomanda lill-kap tad-direttorat tar-Riżorsi Umani l-bżonnijiet tar-riżorsi umani, pjanijiet ta' suċċessjoni u nuqqas ta' ħiliet;

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.7 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the Managerial/Officer/Practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in Human Resources, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager II (Human Resources) include:

i. Supports the Director/Assistant Director/Senior Manager with the monitoring of delegated functions of all human resources policies, programs, and practices to ensure compliance with central policies across the Ministry;

ii. Assists in the liaison with all directorates in the ministry to assess and recommend to the head of the HR directorate the human resources requirements, succession plans and skills gaps;

iii. Jappoġġa t-titjib tal-prestazzjoni fil-Ministeru/dipartiment permezz tal-ippjanar, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tar-riżultati filwaqt li jsiru referenzi neċessarji għall-impjegati li jeħtieġu gwida fil-karriera, pariri jew miżuri korrettivi/dixxiplinarji;

iv. Jimmaniġġja verifiki kostanti u regolari ta' konformità biex jiġi żgurat li l-policies stabbiliti qed jiġu osservati, u tiġi segwita l-implimentazzjoni f'waqtha tal-miżuri korrettivi meħtieġa;

v. Jassisti lis-Senior Management fil-kordinazzji bejn l-Istrateġija tar-Riżorsi Umani u l-business goals, jikkontribwixxi lejn l-Analiżi tal-Ħtiġiet ta' Taħriġ u jappoġġja programmi ta' ġestjoni tal-bidla;

vi. Jimmaniġġja l-ġbir ta' data relatata mar-rekords tar-Riżorsi Umani tal-Ministeru billi juża s-sistemi standard tad-Dakar HR Corporate Data System għad-dħul ta' data, mistoqsijiet u rappurtar;

vii. Isegwi mal-kapijiet tal-Ministeru biex jiżgura l-implimentazzjoni u l-konformità sħiħa tal-valutazzjonijiet ta' prestazzjoni u jieħu l-azzjoni meħtieġa biex jindirizza kull appraisal pendenti biex jiżgura li l-timeframes jiġu osservati strettament;

viii. Jivverifika li s-sejħiet għall-pubblikazzjoni jiġu sottomessi b'mod korrett u skont it-timeframes meħtieġa, u jimmaniġġja l-funzjonijiet operattivi f'dak li għandu x'jaqsam ma' riżorsi billi jaġġorna r-rekwiżiti tal-impjiegi u d-deskrizzjonijiet tal-impjiegi għall-postijiet/karigi kollha;

ix. Jappoġġja u, fejn meħtieġ, jipparteċipa b'mod attiv fil-ġestjoni ta' relazzjonijiet industrijali fil-Ministeru u jħejji d-data/il-ħidma finanzjarja kollha meħtieġa f'każ ta' negozjati;

x. Jipprepara, jaqsam l-informazzjoni u jirreferi lill-IPS impjegati ġodda li jridu jagħmlu kors ta' induzzjoni jew impjegati oħra li jeħtieġu taħriġ ta' żvilupp wara r-riżultati ta' performance appraisals kif ukoll jikkordina l-orjentazzjoni interministerjali kif meħtieġ;

xi. Jappoġġja l-Kultura ta' Eċċellenza filwaqt li jassigura komunikazzjoni effettiva fil-livelli kollha;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ.

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

L-oġġettivi tal-post huma li jappoġġjaw il-funżjonijiet kollha tal-immaniġġjar tar-riżorsi umani inkluż l-ippjanar tar-Riżorsi Umani, konformità tal-proċessi delegati u

iii. Supports the improvement of the performance in the ministry/department through planning, monitoring, and appraising of results whilst making necessary referrals for employees who require career guidance, counselling or corrective/disciplinary measures;

iv. Manages constant and regular compliance checks to ensure that established policies are being adhered to, and follow up on the timely implementation of corrective measures required;

v. Supports Senior Management in the alignment between the HR Strategy and business goals, contributes towards the Training Needs Analysis and supports change management programmes;

vi. Manages the collations of data related to human resources records of the ministry by utilising the standard Dakar HR Corporate data systems for data entry, enquiry and reporting;

vii. Follows up with the heads of the ministry to ensure implementation and full compliance of performance appraisals and takes the necessary action to address any pending appraisals to ensure that timeframes are strictly adhered to;

viii. Verifies that calls for publication are submitted correctly and according to required timeframes, and manages operational functions in relation to resourcing by updating job requirements and job descriptions for all posts/positions;

ix. Supports and if necessary, actively participates in the management of harmonious industrial relations in the ministry and prepares all the required data/financial workings in case of negotiations;

x. Prepares, shares data and refers to the IPS all new employees who have to undergo induction or other employees who require development following results of performance appraisals as well as coordinates the inter ministry orientation as necessary;

xi. Supports the Culture of Excellence whilst ensuring effective communication at all levels;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required.

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

The objectives of the post are to support all human resources management functions including HR Planning, compliance of delegated processes and the management

mmaniġġjar ta' ġestjoni tar-rekords/data/statistika aġġornati tal-impjegati li fuqhom jittieħdu d-deċiżjonijiet strateġiċi tar-Riżorsi Umani. Dan ir-rwol huwa kumplimentari għal dak ta' People Management.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiż terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet

of updated employed records/data/statistics upon which strategic Human Resources Management decisions are taken. This role is complementary to that of People Management.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment

fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVE jew ekwivalenti*) fil-Human Resources Management jew Training and Development jew Public Administration jew Public Management jew Corporate Governance and Leadership jew Leadership and Change Management jew Industrial Relations and Workplace Learning jew Business Administration jew Evidence Based Management.

*Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar il-kretti ECTS/ECVET jew sistema ohra ta' kejl tal-kontenut tal-kors il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddetermina li huwa komparabbli ma' 60 krettu ECTS/ECVET. Jista' jintalab il-parir tal-MQRIC.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sat-30 ta' Ġunju, 2022. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Work and Human Resources Management or Training and Development or Public Administration or Public Management or Corporate Governance and Leadership or Leadership and Change Management or Industrial Relations and Workplace Learning or Business Administration or Evidence Based Management.

*In absence of documentary evidence as to the ECTS/ECVET credits or other system of measuring the course content, the selection board is to evaluate the submitted programme of study and determine that it is comparable to 60 ECTS/ECVET credits. The advice of the MQRIC may be sought.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 30th June, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jarawid-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry /department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the Selection Board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the Selection Board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 60%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur Servizz Korporattivi, Ministeru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 25 ta' Frar, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 60%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for the National Heritage, the Arts and Local Government through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 25th February, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete documents or missing.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, 35, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (www.mhal.gov.mt) u (hr.mhal@gov.mt).

Il-11 ta' Frar, 2022

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA U L-GOVERNANZA

Post ta' Systems Administrator fl-Information Management Unit fil-Ministeru għall-Ġustizzja u l-Governanza

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Ġustizzja u l-Governanza, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Systems Administrator fl-Information Management Unit fil-Ministeru għall-Ġustizzja u l-Governanza.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Is-salarju ta' Systems Administrator huwa ta' Skala ta' Salarju 8, li fis-sena 2022 huwa ekwivalenti għal €24,845 fis-sena, li jiżdied b' €486.83 fis-sena sa massimu ta' €27,766.

2.3 Persuna fil-grad ta' Systems Administrator titla' fi Skala ta' Salarju 7, li fis-sena 2022 huwa ekwivalenti għal €26,438 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €29,625, wara sitt (6) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti u suġġett għat-tlestija ta' ICT Toolkit relatat ma' dan il-grad kif stabbilit minn żmien għal żmien mill-Amministazzjoni Ċentrali.

2.4 Il-persuna magħżula tkun intitolata għal bonus marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku fis-sena. L-ammont pagabbli jiġi determinat miċ-Chief Information Officer wara li tiġi kkunsidarata l-prestazzjoni tal-uffiċjal, u fejn japplika, kwalunkwe rakkomandazzjoni li titressaq mis-superjur immedjat tal-uffiċjal. Il-ħlas tal-bonus huwa suġġett ukoll għall-policies tal-Amministazzjoni Ċentrali skont kif ikunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from Corporate Services Directorate, 35, Triq l-Ifran, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Section are (www.mhal.gov.mt) and hr.mhal@gov.mt.

11th February, 2022

MINISTRY FOR JUSTICE AND GOVERNANCE

Post of Systems Administrator in the Information Management Unit within the Ministry for Justice and Governance

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Justice and Governance, invites applications for the post of Systems Administrator in the Information Management Unit within the Ministry for Justice and Governance.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 The salary for the post of Systems Administrator is Salary Scale 8, which in the year 2022 is equivalent to, €24,845 per annum, rising by annual increments of €486.83 up to a maximum of €27,766.

2.3 A Systems Administrator will progress to Salary Scale 7, which in the year 2022 is equivalent to €26,438 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €29,625 on completion of six (6) years' service in the grade, subject to satisfactory performance and subject to completion of a specific ICT Toolkit course related to this grade as established from time to time by the Central Administration.

2.4 The selected applicant will also be entitled to an annual performance bonus of up to a maximum of 10% of the basic salary. The amount payable shall be determined by the Chief information Officer after consideration of the officer's performance and recommendations forwarded by the officer's immediate superior, where applicable. Payment of bonus is also subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.5 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn Uffiċjali Pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għall-post ta' Systems Administrator jinkludu li:

i. Jissorvelja l-operat ta' kuljum tas-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika u l-Infrastruttura biex jiżgura appoġġ effettiv lill-utent aħħari fuq l-infrastruttura, sistemi u applikazzjonijiet ta' database u l-manutenzjoni xierqa tagħhom;

ii. Jiżgura li jkun hemm qafas xieraq ta' appoġġ tekniku, inkluż il-ġestjoni u s-superviżjoni tal-manutenzjoni tan-network fiżiku, l-użu tas-servizzi u l-applikazzjonijiet tal-ICT;

iii. Jiżgura business continuity tas-servizzi tal-ICT li jinkludi hardware, software, il-konnettività u s-servizzi tal-internet;

iv. Jirriċerka, jidentifika u jipproponi titjib fl-infrastruttura tal-IT għall-kunsiderazzjoni tal-implimentazzjoni;

v. Jiżviluppa, jimplimenta u jżomm politiki u proċeduri bil-miktub għall-installazzjoni u l-konfigurazzjoni tas-sistemi tal-IT, operazzjonijiet, żvilupp u ġestjoni tad-data;

vi. Jinstalla u jikkonfigura hardware, software, peripherals, servizzi, direttorji, ħażna, eċċ., skont l-istandards u l-ħtiġiet tal-proġett/operat;

vii. Jirrevedi l-prestazzjoni tas-sistema u l-logs tal-applikazzjoni, jivverifika t-tlestija tax-xogħlijiet skedati bħal backups, set up log shipping għal multiple databases, transaction log truncation u jiġġenera rapporti perjodiċi tal-prestazzjoni;

viii. Jikkordina u jikkomunika ma' kostitwenzi milquta dwar it-tiswija u l-irkupru minn falliment ta' hardware jew software;

ix. Iwettaq aġġustamenti tal-prestazzjoni kontinwi, aġġornamenti ta' hardware, aġġornamenti tas-sistema u ottimizzazzjoni tar-riżorsi kif meħtieġ;

x. Jiżgura l-integrità u s-sigurtà tas-sistemi tal-IT kif meħtieġ mill-politiki u l-proċeduri tal-Gvern;

2.5 Lateral applications in the same grade from Public officers are not allowed.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The job duties for the post of Systems Administrator include:

i. Monitors the day to day running of the IT systems and Infrastructure ensuring effective end user support on the infrastructure, systems and database applications and the appropriate maintenance of such;

ii. Ensures that an appropriate technical support framework is in place, including the management and oversight of the maintenance of the physical network, deployment of ICT services and applications;

iii. Ensures business continuity of ICT services including hardware, software, connectivity and web services;

iv. Carries out research, identifies and proposes IT infrastructural improvement for implementation consideration;

v. Develops, implements and maintains written policies and procedures for IT systems installation and configuration, operations, development and data management;

vi. Installs and configures hardware, software, peripherals, services, directories, storage, etc., in accordance with standards and project/operational requirements;

vii. Reviews system performance and application logs, verifies completion of scheduled jobs such as backups, sets up log shipping for multiple databases, transaction log truncation and generates periodic performance reporting;

viii. Coordinates and communicates with impacted constituencies the repair and recovery from hardware or software failures;

ix. Carries out ongoing performance tuning, hardware upgrades, system updates and resource optimisation as required;

x. Ensures the integrity and security of IT systems as required by the Government's policies and procedures;

xi. Joħloq u jżomm kontijiet tal-utenti u l-assenjazzjoni ta' privileġġi permezz ta' sistemi ta' sigurtà biex jiżguraw operazzjonijiet effiċjenti fil-livelli kollha;

xii. Jipprova hardware tal-kompjuter, software u operating system software bl-użu ta' test tools u scripts;

xiii. Iżomm dokumentazzjoni aġġornata dwar il-konfigurazzjoni tas-sistemi;

xiv. Iżomm ruħu aġġornat ma' żviluppi u tendenzi tekniċi u strateġiċi fl-industrija tal-ICT u qasam/oqsma tan-negozju speċifiċi;

xv. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xvi. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

xi. Creates and maintains user accounts and assigning privileges through security systems to ensure efficient operations at all levels;

xii. Tests computer hardware, software and operating system software with the use of test tools and scripts;

xiii. Maintains updated documentation about systems' configurations;

xiv. Keeps abreast with technical and strategic developments and trends within the ICT industry and specific business area/s;

xv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xvi. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Maltaskont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża;

iii. a. Fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 6 tal-MQF (b'minimu ta' 180 kretti ECTS/ECVET je ekwivalenti*) jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli professjonali f'Livell 6 tal-MQF f'Computing u/jew ICT flimkien ma' sena (1) esperjenza ta' xogħol rilevanti f'ambjent formali u matur tal-ICT;

JEW

b. Fil-pussess ta' kwalifika rikonxxuta fil-Livell 5 tal-MQF (b'minimu ta' 60 kretti ECTS/ECVET je ekwivalenti*) jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli professjonali f'Livell 5 tal-MQF fil-Computing u/jew ICT flimkien ma' tliet (3) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti f'ambjent matur tal-ICT;

JEW

c. Uffiċjali Pubbliċi fi Skala ta' Salarju mhux inqas minn Skala 11, u li l-ħatra tagħhom f'din l-iskala ġiet ikkonfermata, flimkien ma' sitt (6) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti f'ambjent formali u matur tal-ICT.

*Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentata dwar il-kretti ECTS/ECVET jew sistema oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-Bord tal-Għażla għandu jevalwa l-programm ta studju sottomess u jiddetermina li huma komparabbli ma' 60/180 krettu ECTS/ECVET (skont kif applikabbli). Jista' jintalgħab il-parir tal-MQRIC.

U

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. a. In possession of a recognised qualification at MQF Level 6 (with a minimum of 180 ECTS/ECVE credits or equivalent*) or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 6 in Computing and/or ICT plus one (1) year relevant work experience in a formal and mature ICT environment;

OR

b. In possession of a recognised qualification at MQF Level 5 (with a minimum of 60 ECTS/ECVET credit or equivalent*) or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 5 in Computing and/or ICT plus three (3) years relevant work experience in a formal and mature ICT environment;

OR

c. Public officers in a Salary Scale not below Scale 11, and whose appointment in such Salary Scale has been confirmed, with six (6) years relevant work experience in a formal and mature ICT environment;

*In the absence of documentary evidence as to the ECTS/ECVET credits or other system of measuring the course content, the Selection Board is to evaluate the submitted programme of study and determine that it is comparable to 60/180 ECTS/ECVET credits. The advice of MQRIC may be sought.

AND

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-Klassi/Stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-Ministeru/Dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the Class/Stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the Ministry/Department issuing the call for applications from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued

għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.6, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Ġustizzja u l-Governanza permezz tal-Online

by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the Selection Board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result of this call for applications, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the Selection Board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.6, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Justice and Governance through the Online Government Recruitment

Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 25 ta' Frar, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) tax-xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) tax-xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Ġustizzja u l-Governanza, Spinola Palace Business Centre, Livell 3, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta VLT 1464. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://www.justice.gov.mt) u (recruitment.justice@gov.mt).

Il-11 ta' Frar, 2022

Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 25th February, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Corporate Services Directorate, Ministry for Justice and Governance, Spinola Palace Business Centre, Level 3, Triq San Kristofru, Valletta VLT 1464. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://www.justice.gov.mt) and (recruitment.justice@gov.mt).

11th February, 2022

KUNSILL REĠJONALI TAL-PORT

Post ta' Segretarju Eżekuttiv

Il-Kunsill Reġjonali tal-Port jinforma li l-post ta' Segretarju Eżekuttiv huwa vakanti.

Il-persuni eliġibbli biex jimlew il-kariga ta' Segretarju Eżekuttiv:

1. Segretarji eżekuttivi u aġenti segretarji eżekuttivi tal-kunsilli lokali u kunsilli reġjonali fil-kariga,

2. Uffiċjali Pubbliċi, impjegati fis-Settur Pubbliku, impjeġati tal-RSSL, impjegati fil-kunsilli lokali u persuni mill-pubbliku inġenerali li:

(i) ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

(ii) ikollhom mill-inqas kwalifika tal-MQF Livell 5 (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fir-rigward ta' programmi li bdew minn Ottubru 2003) fil-Management jew Public Policy, jew kwalifika professjonali komparabbli, flimkien ma' sentejn (2) esperjenza ta' xogħol rilevanti; jew

(iii) jekk ma jkollhomx kwalifika rilevanti tal-MQF Livell 5, ikollhom mill-inqas ħames (5) snin esperjenza ppruvati ta' xogħol fil-kapaċità ta' management. L-applikanti għandhom ikunu kkonfermati fil-ħatra preżenti tagħhom jew f'ħatra preċedenti,

jistgħu japplikaw permezz tal-applikazzjoni li titniżżel mis-sit elettroniku tad-Dipartiment tal-Gvern Lokali (http://localgovernment.gov.mt/mt/DLG/Department%20for%20Local%20Government/Pages/Careers.aspx) u indirizzata:

Il-President
(Vakanza Segretarju Eżekuttiv)
Kunsill Reġjonali tal-Port
97, Triq Santa Marija
Ħal Tarxien

L-applikazzjoni tista' tintbagħat bil-posta, permezz tal-indirizz elettroniku (regjun-port.dlg@gov.mt) jew titwassal lir-Regjun f'envelop issiġillat sa nofsinhar ta' Tnejn, 28 ta' Frar, 2022.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jkunux ikkunsidrati.

Formola tal-applikazzjoni – verżjoni bil-Malti: (http://dlg.gov.mt/mt/DLG/Department%20for%20Local%20Government/Documents/Careers/Applikazzjoni%20ghal%20SE%20(M).pdf)

Il-11 ta' Frar, 2022

PORT REGIONAL COUNCIL

Post of Executive Secretary

The Port Regional Council notifies that the post of Executive Secretary is vacant.

Eligible persons to fill the Post of Executive Secretary:

1. Executive secretaries and acting executive secretaries serving within local councils and regional councils,

2. Public officers, Public Sector Employees, RSSL employees, local council employees and members of the general public who are:

(i) proficient in the Maltese and English languages;

(ii) in possession of at least an MQF Level 5 qualification (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, or equivalent, with regard to programmes commencing as from October 2003) in Management or Public Policy, or a comparable professional qualification, plus two (2) years relevant work experience; or

(iii) if not possessing a relevant MQF Level 5 qualification, should have at least five (5) years proven work experience in a middle management capacity. Applicants should be confirmed in their present or previous grade,

may apply on the relevant application form which can be downloaded from the site of the Department of Local Government (http://localgovernment.gov.mt/en/DLG/Department%20for%20Local%20Government/Pages/Careers.aspx) and addressed to:

The President
(Vacancy Executive Secretary)
Port Regional Council.
97, Triq Santa Marija
Ħal Tarxien

Applications may be sent by post, by email (regjun-port.dlg@gov.mt) or delivered at the above address in a sealed envelope by noon of Monday, 28tn February, 2022.

Late applications will not be considered.

Application Form – English version: (http://dlg.gov.mt/en/DLG/Department%20for%20Local%20Government/Documents/Careers/Applikazzjoni%20ghal%20SE%20(E).pdf)

11th February, 2022

KUNSILL LOKALI L-FGURA

Post ta' Segretarju Eżekuttiv

Il-Kunsill Lokali l-Fgura jinforma li l-post ta' Segretarju Eżekuttiv huwa vakanti.

Il-persuni eliġibbli biex jimlew il-kariga ta' Segretarju Eżekuttiv:

1. Segretarji eżekuttivi u aġenti segretarji ezekuttivi tal-kunsilli lokali u kunsilli reġjonali fil-kariga,

2. Uffiċjali Pubbliċi, impjegati fis-Settur Pubbliku, impjeġati tal-RSSL, impjegati fil-kunsilli lokali u persuni mill-pubbliku inġenerali li:

(i) ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

(ii) ikollhom mill-inqas kwalifika tal-MQF Livell 5 (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fir-rigward ta' programmi li bdew minn Ottubru 2003) fil-Management jew Public Policy, jew kwalifika professjonali komparabbli, flimkien ma' sentejn (2) esperjenza ta' xogħol rilevanti; jew

(iii) jekk ma jkollhomx kwalifika rilevanti tal-MQF Livell 5, ikollhom mill-inqas ħames (5) snin esperjenza ppruvati ta' xogħol fil-kapaċità ta' management. L-applikanti għandhom ikunu kkonfermati fil-ħatra preżenti tagħhom jew f'ħatra preċedent,

jistgħu japplikaw permezz tal-applikazzjoni li titniżżel mis-sit elettroniku tad-Dipartiment tal-Gvern Lokali (http://localgovernment.gov.mt/mt/DLG/Department%20for%20Local%20Government/Pages/Careers.aspx) u indirizzata:

Is-Sindku
(Vakanza Segretarju Eżekuttiv)
Kunsill Lokali l-Fgura
126-128
Triq Hompesch
Il-Fgura FGR 2015

L-applikazzjoni tista' tintbagħat bil-posta, permezz ta' ittra elettronika, jew titwassal fil-Kunsill f'envelop issiġġillat sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 4 ta' Marzu, 2022.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jkunux ikkunsidrati.

Formola tal-applikazzjoni bil-Malti (http://dlg.gov.mt/mt/DLG/Department%20for%20Local%20Government/Documents/Careers/Applikazzjoni%20ghal%20SE%20(M).pdf)

Il-11 ta' Frar, 2022

FGURA LOCAL COUNCIL

Post of Executive Secretary

The Fgura Local Council notifies that the post of Executive Secretary is vacant.

Eligible persons to fill the Post of Executive Secretary:

1. Executive secretaries and acting executive secretaries serving within local councils and regional councils,

2. Public officers, Public Sector Employees, RSSL employees, local council employees and members of the general public who are:

(i) Proficient in the Maltese and English languages;

(ii) in possession of at least an MQF Level 5 qualification (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, or equivalent, with regard to programmes commencing as from October 2003) in Management or Public Policy, or a comparable professional qualification, plus two (2) years relevant work experience; or

(iii) if not possessing a relevant MQF Level 5 qualification, should have at least five (5) years proven work experience in a middle management capacity. Applicants should be confirmed in their present or previous grade,

may apply on the relevant application form which can be downloaded from the site of the Department of Local Government (http://localgovernment.gov.mt/en/DLG/Department%20for%20Local%20Government/Pages/Careers.aspx) and addressed to:

The Mayor
(Vacancy Executive Secretary)
Fgura Local Council,
126-128
Triq Hompesch
Fgura FGR 2015

Applications may be sent by post, by email, or delivered at the above address in a sealed envelope by noon of Friday, 4th March, 2022.

Late applications will not be considered.

Application Form – English version (http://dlg.gov.mt/en/DLG/Department%20for%20Local%20Government/Documents/Careers/Applikazzjoni%20ghal%20SE%20(E).pdf)

11th February, 2022

FORZI ARMATI TA' MALTA

Programm ta' Sparar Attiv fir-Ranges ta' Pembroke – Marzu u April 2022

Il-Forzi Armati ta' Malta se jwettqu programm ta' sparar attiv mir-Ranges ta' Pembroke matul ix-xhur ta' Marzu u April 2022, fid-dati u l-ħinijiet indikati hawn taħt:

Mit-Tlieta, l-1 ta' Marzu, 2022 sal-Ġimgħa, 4 ta' Marzu, 2022, mit-8.00 a.m. sal-4.00 p.m. (ħin lokali)

Mit-Tnejn, 7 ta' Marzu, 2022 sal-Ġimgħa, 11 ta' Marzu, 2022, mit-8.00 a.m. sal-4.00 p.m. (ħin lokali)

Mit-Tnejn, 14 ta' Marzu, 2022 sat-Tlieta, 15 ta' Marzu, 2022, mit-8.00 a.m. sal-4.00 p.m. (ħin lokali)

Nhar l-Erbgħa, 16 ta' Marzu, 2022, mit-8.00 a.m. sal-11.59 p.m. (ħin lokali)

Mill-Ħamis, 17 ta' Marzu, 2022 sal-Ġimgħa, 18 ta' Marzu, 2022, minn nofsillejl sal-11.59 p.m. (ħin lokali)

Mit-Tnejn, 21 ta' Marzu, 2022 sat-Tlieta, 22 ta' Marzu, 2022, mit-8.00 a.m. sal-4.00 p.m. (ħin lokali)

Mill-Erbgħa, 23 ta' Marzu, 2022 sal-Ġimgħa, 25 ta' Marzu, 2022, mit-8.00 a.m. sal-11.59 p.m. (ħin lokali)

Mit-Tnejn, 28 ta' Marzu, 2022 sal-Erbgħa, 30 ta' Marzu, 2022, mit-8.00 a.m. sal-4.00 p.m. (ħin lokali)

Nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' April, 2022, mit-8.00 a.m. sal-4.00 p.m. (ħin lokali)

Mit-Tnejn, 4 ta' April, 2022 sal-Ġimgħa, 8 ta' April, 2022, mit-8.00 a.m. sal-4.00 p.m. (ħin lokali)

Mit-Tnejn, 11 ta' April, 2022 sal-Ħamis, 14 ta' April, 2022, mit-8.00 a.m. sal-4.00 p.m. (ħin lokali)

Mit-Tnejn, 18 ta' April, 2022 sal-Ġimgħa, 22 ta' April, 2022, mit-8.00 a.m. sal-4.00 p.m. (ħin lokali)

Mit-Tnejn, 25 ta' April, 2022 sal-Ġimgħa, 29 ta' April, 2022, mit-8.00 a.m. sal-4.00 p.m. (ħin lokali).

L-entitajiet kollha huma infurmati li l-FAM se jattivaw LMD-6 Pembroke low, żona b'raġġ ta' erba' (4) mili nawtiċi b'ċentru fuq il-pożizzjoni 355554N 0142832E li tgħaqqad il-punti li ġejjin: 355946N 0142715E - 35 5829N 0143219E.

Il-bastimenti kollha għandhom iżommu erba' (4) mili nawtiċi 'l bogħod mix-xatt ta' Pembroke fid-dati u l-ħinijiet imsemmija.

Għandhom jittajru bnadar ħomor fil-limiti tar-ranges konċernati fid-dati u l-ħinijiet imsemmija.

MATS għandhom jattivaw LMD 06 'Pembroke low' waqt il-ħinijiet imsemmija.

Il-11 ta' Frar, 2022

ARMED FORCES OF MALTA

Live Firing Programme at Pembroke Ranges – March and April 2022

Live firing practice will be taking place at Pembroke Ranges during the months of March and April 2022, on the respective dates and times as indicated hereunder:

From Tuesday, 1st March, 2022 till Friday, 4th March, 2022, from 8.00 a.m. till 4.00 p.m. (local time)

From Monday, 7th March, 2022 till Friday, 11th March, 2022, from 8.00 a.m. till 4.00 p.m. (local time)

From Monday, 14th March, 2022 till Tuesday, 15th March, 2022, from 8.00 a.m. till 4.00 p.m. (local time)

On Wednesday, 16th March, 2022, from 8.00 a.m. till 11.59 p.m. (local time)

From Thursday, 17th March, 2022 till Friday, 18th March, 2022, from midnight till 11.59 p.m. (local time)

From Monday, 21st March, 2022 till Tuesday, 22nd March, 2022, from 8.00 a.m. till 4.00 p.m. (local time)

From Wednesday, 23rd March, 2022 till Friday, 25th March, 2022, from 8.00 a.m. till 11.59 p.m. (local time)

From Monday, 28th March, 2022 till Wednesday, 30th March, 2022, from 8.00 a.m. till 4.00 p.m. (local time)

On Friday, 1st April, 2022, from 8.00 a.m. till 4.00 p.m. (local time)

From Monday, 4th April, 2022 till Friday, 8th April, 2022, from 8.00 a.m. till 4.00 p.m. (local time)

From Monday, 11th April, 2022 till Thursday, 14th April, 2022, from 8.00 a.m. till 4.00 p.m. (local time)

From Monday, 18th April, 2022 till Friday, 22nd April, 2022, from 8.00 a.m. till 4.00 p.m. (local time)

From Monday, 25th April, 2022 till Friday, 29th April, 2022, from 8.00 a.m. till 4.00 p.m. (local time).

The attention of all entities concerned is drawn to the fact that the AFM will be activating LMD-6 Pembroke low, an area with 4 NM radius centered on 355554N 0142832E joining the following points 355946N 0142715E - 35 5829N 0143219E.

All vessels are to keep four nautical miles (4 NM) off Pembroke coast during the above dates and times.

Red marker flags, indicating that the ranges are in use will be flown on the dates and times in caption from the limits of the ranges concerned.

MATS is to activate LMD 06 'Pembroke low' during the above times.

11th February, 2022

AWTORITÀ GĦAT-TRASPORT F'MALTA

Eżami għall-ħruġ ta' Liċenzja biex Wieħed Iservi bħala Pilota Apprendist

L-Awtorità għat-Trasport f'Malta (Awtorità) tinnotifika li l-Bord tal-Pilotaġġ (Bord) stabbilit skont it-termini tar-Regolamenti tal-Pilotaġġ Marittimu (SL 499.26) (Regolamenti) se jkun qiegħed joffri eżami għall-ħruġ ta' Liċenzja biex wieħed iservi bħala Pilota Apprentist.

Kandidati li jiġu mogħtija l-Liċenzja ta' Pilota Marittimu se jagħmlu t-taħriġ mandatorju mal-Malta Maritime Pilots Coop. (Fornitur tas-Servizz) u remunerati matul l-apprendistat mill-Fornitur tas-Servizz.

Il-Piloti Apprendisti li jlestu l-apprendistat u jissodisfaw id-dispożizzjonijiet kif preskritti fir-Regolamenti jikkwalifikaw għal-Liċenzja biex iservu ta' piloti. Il-Fornitur tas-Servizz jaċċetta Pilota bħala membru hekk kif dan jikseb il-Liċenzja.

Il-proċedura għall-għoti eventwali tal-Liċenzja ta' Pilota hija din ta' hawn taħt:

Applikazzjoni u eliġibbiltà
Assessjar mediku (Fiżiku u Mentali)
Eżami bil-miktub u orali
Apprendistat

1. Applikazzjoni u Eliġibbilità

Applikazzjoni li tikkonsisti f'ittra ta' motivazzjoni u Curriculum Vitae (CV) aġġornata u bl-użu tal-mudell standard tal-Europass.

L-applikazzjoni għandha tinkudi dawn:

(i) Prova li l-applikant m'għandux inqas minn tlieta u għoxrin sena u mhux iktar minn erbgħin sena fid-data tal-għeluq tas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet: Ċertifikat tat-Twelid mir-Reġistru Pubbliku jew ekwivalenti huwa meħtieġ.

(ii) Evidenza sodisfaċenti ta' karattru tajjeb u kondotta nadifa: Ir-Rekord Kriminali (fedina penali) sħiħ u komplut huwa meħtieġ.

(iii) Tipproduċi evidenza sodisfaċenti li huwa/hija serva/iet bħala uffiċjal għal mhux anqas minn tliet snin fuq bastimenti ta' 2,000 GT jew aktar: Dokumentazzjoni li tissapportja din fil-forma ta' Seaman Discharge Book, Ċertifikati tal-Ħruġ, jew ekwivalenti.

(iv) Kapaċi li jaqra, jikteb u jitkellem bil-Malti u bl-Ingliż b'mod fluwenti: Iddikjarat b'mod ċar fuq is-CV taħt il-ħiliet personali.

AUTHORITY FOR TRANSPORT IN MALTA

Examination for the Issue of a Licence to Serve as a Trainee Pilot

The Authority for Transport in Malta (Authority) notifies that the Pilotage Board (Board) established in terms of the Maritime Pilotage Regulations (SL 499.26) (Regulations) will be conducting an examination for the issue of a Licence to serve as a Trainee Pilot.

Candidates who are awarded a Trainee Pilot Licence will conduct the mandatory training with the Malta Maritime Pilots Coop. (Service Provider) and remunerated during the traineeship by the Service Provider.

Trainee Pilots who complete the traineeship and satisfy the provisions as prescribed in the Regulations shall qualify for a Licence to serve as a pilot. The Service Provider will accept as a member a Pilot as soon as he/she has obtained the Licence.

The procedure for the eventual award of a Pilot Licence shall be conducted as follows:

Application and Eligibility
Medical assessment (Physical and Mental)
Written and Oral Examination
Traineeship

1. Application and Eligibility

Application consisting of a motivation letter and an updated Curriculum Vitae (CV) using the standard Europass template.

Application to include following:

(i) Proof that the applicant is not less than twenty-three years of age and not over forty years of age on the closing date of the submission of applications: Public Registry Birth Certificate or equivalent required.

(ii) Satisfactory evidence of good character and sobriety of conduct: The full and complete Criminal Record (fedina penali) required.

(iii) Produces satisfactory evidence that he/she has served as an officer for not less than three years on ships of 2,000 GT and over: Supporting documentation in the form Seaman Discharge Book, Discharge Certificates or equivalent.

(iv) Is able to read, write and speak Maltese and English fluently: Declared clearly in CV under personal skills.

(v) Fil-pussess ta' liċenzja tas-sewqan valida: Kopja għandha tiġi inkluża.

(vi) L-applikanti għandhom ikunu fil-pussess ta' wieħed mill-kwalifiki, f'din l-ordni ta' prijorità:

Ċertifikat ta' kompetenza ta' Master ta' bastiment ta' 3,000 GT jew aktar mingħajr limitazzjonijiet (Regolament STCW II/2) maħruġ mill-Awtorità f'termini tar-Regolamenti tal-Merchant Shipping (Taħriġ u Ċertifikazzjoni), kif emendat;

Ċertifikat ekwivalenti għal (a) maħruġ minn awtorità rilevanti ta' Flag State li hija parti mill-International Convention of Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Services, 1978 kif emendat;

Ċertifikat ta' kompetenza ta' Chief Mate ta' bastiment ta' 3,000 GT jew aktar mingħajr limitazzjonijiet (Regolament STCW II/2) maħruġ mill-Awtorità f'termini tar-Regolamenti tal-Merchant Shipping (Taħriġ u Ċertifikazzjoni), kif emendat;

Ċertifikat ekwivalenti għal (c) maħruġ minn awtorità rilevanti ta' Flag State li hija parti mill-International Convention of Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Services, 1978 kif emendat.

2. Assessjar Mediku (Fiżiku u Mentali)

L-Applikanti li jissodisfaw il-kriterji tal-Applikazzjoni u Eliġibbiltà għandhom bżonn jagħmlu Assessment ta' Saħħa Fiżika u jiġu ddikkjarati li huma fiżikament u mentalment b'saħħithom biex iservu ta' Pilota minn bord mediku maħtur mill-Awtorità. Dan huwa biex jiġi żgurat li l-applikant m'għandu ebda kundizzjoni li tista' tipperikola jew tfixkel pilotaġġ sikur.

L-Assessment ta' Saħħa Fiżika jinkludi eżami psikometriku/psikoloġiku mwettaq minn Speċjalist maħtur mill-Awtorità.

3. Eżami bil-Miktub u Orali

L-Applikanti li jissodisfaw il-kriterji tal-Applikazzjoni u Eliġibbiltà u jgħaddu mill-Assessment ta' Saħħa Fiżika se joqogħdu għal eżami bil-miktub u orali bbażat fuq is-sillabu ppubblikat f'konġunzjoni ma' din is-sejħa.

Kull applikant għandu jħallas lill-Awtorità €50 għall-eżami.

L-applikanti li jgħaddu mill-eżami bil-miktub u orali se jkunu suġġetti għal intervista formali mmexxija mill-Bord.

Il-Bord se jinnotifika lill-Awtorità bil-lista ta' kandidati li jgħaddu b'ordni ta' mertu.

(v) Is in possession of a valid driving licence: to include a copy.

(vi) Applicants must possess one of the following qualifications in the following order of priority:

Certificate of competency of a Master of a ship of 3,000 GT or more without limitations (STCW Regulation II/2) issued by the Authority in terms of the Merchant Shipping (Training and Certification) Regulations, as amended;

Equivalent certificate to (a) issued by the relevant authority of a Flag State that is party to the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Services, 1978 as amended;

A certificate of competency of Chief Mate of a ship of 3,000 GT or more without limitations (STCW Regulation II/2) issued by the Authority in terms of the Merchant Shipping (Training and Certification) Regulations, as amended;

An equivalent certificate to (c) issued by the relevant authority of a Flag State that is party to the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 as amended.

2. Medical Assessment (Physical and Mental)

Applicants who satisfy the application and eligibility criteria will need to undertake a Medical Fitness Assessment and be declared as physically and mentally fit to serve as a Pilot by a medical board appointed by the Authority. This is to ensure that the applicant does not have any condition that could jeopardise or hinder the safe conduct of pilotage operations.

The Medical Fitness Assessment will include a psychometric/psychological examination conducted by a Specialist appointed by the Authority.

3. Written and Oral Examination

Applicants who satisfy the application and eligibility criteria and pass the Medical Fitness Assessment shall sit for a written and oral examination based on the syllabus published in conjunction with this call.

Each applicant shall pay the Authority a €50 examination fee.

Applicants who are successful in the written and oral examination will be subject to a formal interview conducted by the Board.

The Board will notify the Authority of the list of successful candidates by order of merit.

4. Apprendistat

Dawk il-kandidati li jiġu magħżula biex jimlew il-postijiet battala se tinħarġilhom Liċenzja biex iservu bħala Pilota Apprendist. Din il-Liċenzja tinkludi kundizzjonijiet li l-Awtorità, fuq parir tal-Bord, tqis xierqa. Il-Liċenzja se tkun valida għal perjodu ta' sitt xhur mid-data tal-ħruġ, li matulhom il-Pilota Apprendist għandu jagħmel it-taħriġ mandatorju u jakkwista l-għarfien kif preskritt fir-regolament 12 tar-Regolamenti.

Pilota Apprendist li jissodisfa kull kriterja tal-apprendistat se tinħariġlu Liċenzja ta' Pilota Marittimu u se jkun intitolat li jsir membru tal-Fornitur tas-Servizz.

L-applikazzjonijiet għandhom ikunu indirizzati kif ġej:

Examination for the issue of a Licence to serve as a Trainee Pilot 2022

The Secretary to the Chief Officer, Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, Malta Transport Centre, Triq Pantar, Ħal Lija LJA 2021, sa mhux aktar tard mill-Erbgħa 2 ta' Marzu, 2022.

L-applikanti jistgħu japplikaw ukoll permezz ta' ittra elettronika lil (marisa.lia@transport.gov.mt). Applikazzjonijiet tard mhumiex se jiġu aċċettati.

Applikanti li jiġu personalment fl-uffiċċju tas-Segretarja biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom se jiġu mogħtija rċevuta. L-applikazzjonijiet li jaslu bil-posta għandhom jintbagħtu b'posta reġistrata biex ikun żgurat li din waslet. Dawn l-applikazzjonijiet jiġu rikonoxxuti kif xieraq.

Il-11 ta' Frar, 2022

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA,
IS-SAJD, L-IKEL U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Ordni ta' Emerġenza – Annimali Perikoluż Skont it-Termini taħt il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 439.19 tal-Liġijiet ta' Malta

Id-Direttur responsabbli għas-Servizzi Veterinarji, qiegħed b'din l-ordni ta' emerġenza, jiddikkjara u jqis illi l-annimal il-qattus tat-tip Savannah huwa annimal perikoluż u dan ai termini tar-Regolamenti dwar il-Pussess u ż-Żamma ta' Annimali Perikoluż, Leġiżlazzjoni Sussidjarja 439.19.

Illi din l-ordni ta' emerġenza qed issir ai termini tar-regolament 3 tal-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 439.19, ossija r-Regolamenti dwar il-Pussess u ż-Żamma ta' Annimali Perikoluż u għandha tidħol fis-seħħ minnufih mal-pubblikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern.

Il-11 ta' Frar, 2022

4. Traineeship

Successful candidates selected to fill the vacancies will be issued with a Licence to serve as a Trainee Pilot. Such Licence may include conditions as the Authority, on the advice of the Board, deems fit. The Licence shall be valid for a period of six months from the date of issue, during which the Trainee Pilot needs to carry out the mandatory training and acquire the knowledge as prescribed in regulation 12 of the Regulations.

A Trainee Pilot who satisfies all the traineeship criteria will be issued with a Maritime Pilot Licence and be entitled to become a member of the Service Provider.

Applications are to be addressed as follows:

Examination for the issue of a Licence to serve as a Trainee Pilot 2022

The Secretary to the Chief Officer, Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, Malta Transport Centre, Triq Pantar, Ħal Lija LJA 2021, by not later than Wednesday, 2nd March, 2022.

Applicants may also apply via an email to: (marisa.lia@transport.gov.mt). Late applications shall not be considered.

Applicants who call personally at the office of the Secretary to submit their application shall be given a receipt. Applications which arrive by post should be sent by Registered Post to ensure safe receipt. These applications shall be acknowledged accordingly.

11th February, 2022

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES,
FOOD AND ANIMAL RIGHTS

Emergency Order – Dangerous Animal in Terms of Subsidiary Legislation 439.19 of the Laws of Malta

The Director responsible for Veterinary Services, by this emergency order, declares and deems that the animal of the type Savannah cat is a dangerous animal in accordance with the Owning and Keeping of Dangerous Animals Regulations, Subsidiary Legislation 439.19.

This emergency order is being issued in terms of Regulation 3 of Subsidiary Legislation 439.19, that is, the Owning and Keeping of Dangerous Animals Regulations and shall have effect immediately from the date of publication in the Government Gazette.

11th February, 2022

ID-DIVIŻJONI GĦALL-FONDI U PROGRAMMI,
SEGRETARJAT PARLAMENTARI
GĦALL-FONDI EWROPEJ
UFFIĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Programm INTERREG EUROPE 2021-2027
L-Ewwel Sejħa għall-Proposti ta' Proġetti

L-Unità tal-Koperazzjoni Territorjali tixtieq tinforma li l-ewwel sejħa għall-proposti ta' proġetti taħt il-Programm Interreg Ewropa 2021-2027 se tkun miftuħa bejn il-5 ta'April u l-31 ta' Mejju, 2022, f'nofsinhar.

Din is-sejħa se jkollha allokazzjoni baġitarja ta' madwar €130 miljun FEŻR u se tiffoka fuq numru ta' għanijiet, skont l-iskop ġenerali tal-programm Interreg Ewropa 2021-2027, li jista' jiġi aċċessat minn:

(https://www.interregeurope.eu/fileadmin/user_upload/documents/Programming_Committee/Interreg_Europe_2021-2027_CP_final_version__September_2021_.pdf)

Il-benefiċjarji eliġibbli jinkludu awtoritajiet pubbliċi, korpi regolati mil-liġi pubblika u entitajiet privati li ma jagħmlux profitt u li joperaw fiż-żona eliġibbli tal-programm li tinkludi 27 Stat Membru kif ukoll in-Norveġja u l-Iżvizzera.

Se tkun qed tiġi organizzata laqgħa ta' inforrmazzjoni virtwali marbuta ma' din is-sejħa nhar il-Ħamis, 17 ta' Marzu, 2022. L-aġenda għal din il-laqgħa flimkien ma' aktar dettalji se jiġu pprovduti fil-ġimgħat li ġejjin.

Għal aktar infomazzjoni wieħed jista' jżur is-sit elettroniku (https://www.interregeurope.eu/).

Dawk interessati jistgħu jikkuntattjaw lill-Unità tal-Koperazzjoni Territorjali fuq:

Indirizz elettroniku: (territorialcoop.fpd@gov.mt)
Telefown: 2200 1104

Il-11 ta' Frar, 2022

FUNDS AND PROGRAMMES DIVISION,
PARLIAMENTARY SECRETARIAT
FOR EU FUNDS
OFFICE OF THE PRIME MINISTER

INTERREG EUROPE Programme 2021-2027
First Call for Project Proposals

The Territorial Cooperation Unit within Funds and Programmes Division would like to inform that the first call for project proposals under the Interreg Europe Programme 2021-2027 shall be open between the 5th of April and the 31st of May, 2022, at noon.

This call has a budgetary allocation of around €130 million and the call shall focus on a number of Policy Objectives, as per the overall objective of the Interreg Europe programme 2021-2027, which may be accessed from:

(https://www.interregeurope.eu/fileadmin/user_upload/documents/Programming_Committee/Interreg_Europe_2021-2027_CP_final_version__September_2021_.pdf)

Eligible beneficiaries include public authorities, bodies governed by public law and private non-profit bodies operating in the programme's eligible area which include 27 EU Member States together with Norway and Switzerland.

An information session in relation to this call is envisaged to be held online on Thursday, 17th March, 2022. The agenda for this meeting and further details shall be provided in the coming weeks.

Further information may be accessed through the website (https://www.interregeurope.eu/).

The Territorial Cooperation Unit may be contacted as follows:

Email: (territorialcoop.fpd@gov.mt)
Telephone: 2200 1104

11th February, 2022

SEGRETARJAT PARLAMENTARI
GĦALL-FONDI EWROPEJ

AVVIŻ – 9 ta' Frar 2022
Business Enhance ERDF Grant Schemes
Open Rolling Calls – Cut-off dates

Programm Operattiv I – Politika ta' Koeżjoni 2014-2020

It-trawwim ta' ekonomija kompetittiva u sostenibbli li tilqa' l-isfidi tagħna

Id-Diviżjoni tal-Miżuri u Sapport fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prim Ministru (OPM), maħtura mill-Awtorità ta' Ġestjoni f'Malta għall-Politika ta' Koeżjoni 2014-2020 biex isservi bħala l-Korp Intermedjarju responsabbli mill-amministrazzjoni tal-iskemi ta' għajnuna għall-intrapriżi taħt il-Fond ta' Żvilupp Reġjonali Ewropew 2014-2020, tavża cut-off dates oħrajn għas-sottomissjoni ta' applikazzjonijiet taħt l-inizjattiva Business Enhance ERDF Grant Schemes.

Id-dati ta' cut-off sal-aħħar ta' Ġunju 2022 għal dawn is-Sejħiet miftuħin jiskadu f'nofsinhar tal-ġranet kif elenkati:

Call 2 - e-Commerce Grant Scheme	28 ta' , 2022	29 ta' April, 2022
Call 3 - Start-up Investment Grant Scheme		
Call 2 - SME Diversification and Innovation Grant Scheme	30 ta' Marzu, 2022	31 ta' Mejju, 2022
Call 1 - SME Internationalisation Grant Scheme		
Call 2 - SME Consultancy Services Grant Scheme		30 ta' Ġunju, 2022

Minbarra dawn ta' hawn fuq, is-Sejħiet miftuħin msemmija fit-tabella li jmiss għandhom ukoll cut-off dates f'nofs ix-xahar li jiskadu f'nofsinhar tal-ġranet kif elenkati:

Call 1 - e-Commerce Grant Scheme	11 ta' Frar, 2022	14 ta' April, 2022
Call 2 - SME Consultancy Services Grant Scheme	18 ta' Marzu, 2022	13 ta' Mejju, 2022
		17 ta' Ġunju, 2022

Aktar tagħrif u dokumentazzjoni dwar dawn is-sejħiet, inklużi n-Noti Gwida rispettivi u l-Linji Gwida

PARLIAMENTARY SECRETARIAT
FOR EUROPEAN FUNDS

ANNOUNCEMENT – 9th February 2022
Business Enhance ERDF Grant Schemes
Open Rolling Calls – Cut-off dates

Operational Programme I – Cohesion Policy 2014-2020

Fostering a competitive and sustainable economy to meet our challenges

The Measures and Support Division within the Office of the Prime Minister (OPM), designated by the Managing Authority for Cohesion Policy 2014-2020 as the Intermediate Body responsible for administering aid schemes for enterprises under the European Regional Development Fund (ERDF) 2014 – 2020, would like to announce further cut-off dates for the submission of applications under the Business Enhance ERDF Grant Schemes intiative.

The cut-off dates for the following open Calls until end June 2022 are set at noon of the following dates:

Call 2 - e-Commerce Grant Scheme	28th February, 2022	29th April, 2022
Call 3 - Start-up Investment Grant Scheme		
Call 2 - SME Diversification and Innovation Grant Scheme	30th March, 2022	31st May, 2022
Call 1 - SME Internationalisation Grant Scheme		
Call 2 - SME Consultancy Services Grant Scheme		30th June, 2022

In addition to the above, the following open Calls have mid-monthly cut-off dates set at noon of the following dates:

Call 2 - e-Commerce Grant Scheme	11th February, 2022	14th April, 2022
Call 2 - SME Consultancy Services Grant Scheme	18th March, 2022	13th May, 2022
		17th June, 2022

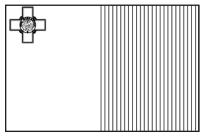
Further information on these calls including the respective Guidance Notes and the Guidelines for Implementation

tal-Implimentazzjoni jistgħu jinkisbu minn (https://businessenhance.gov.mt) jew permezz ta' ittra elettronika lid-Diviżjoni tal-Miżuri u Sapport fl-indirizz (msd.eufunds@gov.mt) jew fuq 2295 7175.

Il-11 ta' Frar, 2022

may be obtained from (https://businessenhance.gov.mt) or by contacting the Measures and Support Division on (msd.eufunds@gov.mt) or 2295 7175.

11th February, 2022



Programm Operattiv I – Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej 2014-2020
'It-Trawwim ta' Ekonomija Kompetittiva u Sostenibbli li tilqa' l-Isfidi Tagħna'
Offerta parzjalment iffinanzjata mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali
Rata ta' kofinanzjament: 80% Fondi mill-UE; 20% Fondi Nazzjonali



Operational Programme I – European Structural and Investment Funds 20142020
'*Fostering a competitive and sustainable economy to meet our challenges*'
Tender part-financed by the European Regional Development Fund
Cofinancing rate: 80% European Union; 20% National Funds

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD, L-IKEL U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

L-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali

Skema Nazzjonali ta' Taħriġ għall-Bdiewa Żgħażagħ

L-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali (ARPA), fi ħdan il-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali (MAFA), b'kollaborazzjoni mal-Kulleġġ Malti tal-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST) tħabbar li se tinfetaħ mill-ġdid l-Iskema Nazzjonali ta' Taħriġ għall-Bdiewa Żgħażagħ, iffinanzjata mill-Gvern.

Taħt il-kordinazzjoni, is-superviżjoni u l-gwida tal-MCAST, se jiġu allokati numru ta' sigħat għal bdiewa żgħażagħ biex jgħinu fix-xogħol ta' kuljum li jkun ippjana l-bidwi ospitanti. L-għan huwa li l-bdiewa żgħażagħ jiksbu l-esperjenza meħtieġa permezz ta' tagħlim prattiku mogħti mill-bdiewa ospitanti flimkien ma' tagħlim teoretiku strutturat.

Il-formola tal-applikazzjoni għal din l-iskema għandha tinġabar mill-Front Office tal-ARPA ġewwa Ta' Qali jew mill-Farm Sperimentali tal-Gvern li jinsab ix-Xewkija, Għawdex. Barra minn hekk, tista' titlob l-applikazzjoni permezz ta' ittra elettronika lil (arpa.mafa@gov.mt). L-applikazzjonijiet mimlijin għandhom jiġu sottomessi bil-posta jew personalment fil-Front Office f' Ta' Qali ,jew il-Farm Sperimentali tal-Gvern fix-Xewkija, sa mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu, 2022.

F'każ ta' diffikultà jew mistoqsijiet l-applikanti jew dawk interessati jistgħu jċemplu l-Front Office tal-Aġenzija bin-numru 2292 6148 jew jibagħtu email fuq (arpa.mafa@gov.mt). Il-linji gwida għal din l-iskema jistgħu jiġu aċċessati mis-sit elettroniku tal-Aġenzija (https://agrikoltura.gov.mt/en/arpa/Pages/guidelines.aspx).

Il-11 ta' Frar, 2022

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES, FOOD AND ANIMAL RIGHTS

The Agriculture and Rural Payments Agency (ARPA)

National Training Scheme for Young Farmers

The Agriculture and Rural Payments Agency (ARPA), within the Ministry for Agriculture, Fisheries, Food and Animal Rights (MAFA), in collaboration with the Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST) is re-launching the Government-funded National Training Scheme for Young Farmers.

Under the coordination, supervision and guidance of MCAST, young farmers will be allocated a number of hours to assist in the day-to-day work planned by the host farmers. The aim is for young farmers to gain the necessary experience through practical training provided by the host farmers together with structured theoretical learning.

The application form for this scheme is to be collected from ARPA's Front Office in Ta' Qali or the Governmental Experimental Farm found in Xewkija, Gozo. Alternatively one may request the application via email sent to (arpa.mafa@gov.mt). Filled in applications are to be submitted by post or in person at the Front Office in Ta' Qali, or the Governmental Experimental Farm in Xewkija, by no later than 31st March, 2022.

In case of difficulty or questions applicants or interested parties may call the Agency's Front Office on 2292 6148 or send an email to (arpa.mafa@gov.mt). The guidelines for this scheme may be accessed from the Agency's website (https://agrikoltura.gov.mt/en/arpa/Pages/guidelines.aspx).

11th February, 2022

UFFIĊĊJU TAL-KUMMISSARJU TAT-TAXXI
MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL

Skont ir-Regolament 111 (2) tar-Regolamenti tal-2016 dwar il-Kuntratti Pubbliċi (A.L. 352 tal-2016), l-Uffiċċju tad-Direct Orders skont u għall-finijiet tar-Regolamenti tal-Kuntratti Pubbliċi, Leġiżlazzjoni Sussidjarja 174.04 ta l-approvazzjoni lill-Kummissarju tat-Taxxi fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol biex jidħlu f'kuntratt ta' servizz mas-Sur Hector Piccinino għall-provvista ta' dmirijiet klerikali b'konnessjoni maċ-Ċedoli ta' Depożitu rigward Court Orders, aġġornar ta' Court Orders/Freezing Orders fi programmi tal-IRD/VAT, pagamenti relatati mat-tmien u t-tlettax-il Direttiva, SPs (IRD), ħruġ mill-ġdid ta' rimborż tal-VAT, aġġornar tal-excel sheets u dokumenti oħra ta' VAT/IRD għal sistemi għal perjodu ta' sena, jibda mill-24 ta' Jannar, 2022 sat-23 ta' Jannar, 2023, jaħdem 24 siegħa fil-ġimgħa, imħallas b'rata ta' €13.50 VAT eskluża fis-siegħa għall-prezz ta' €16,848.00 VAT eskluża.

Il-11 ta' Frar, 2022

UFFIĊĊJU TAL-KUMMISSARJU TAT-TAXXI
MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL

Skont ir-Regolament 111 (2) tar-Regolamenti tal-2016 dwar il-Kuntratti Pubbliċi (A.L. 352 tal-2016), l-Uffiċċju tal-Kummissjaru tat-Taxxi u skont u għall-finijiet tar- Regolamenti tal-Kuntratti Pubbliċi, Leġiżlazzjoni Sussidjarja 174.04 ta l-approvazzjoni lill-Kummissarju tat-Taxxi fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol biex jidħlu f'kuntratt ta' servizz mas-Sur Aldo Pace għall-provvediment ta' servizzi bħala konsulent biex jassisti fis-sottomissjonijiet u implimentazzjonijiet tal-Moneyval, każijiet tal-Pulizija u kwistjonijiet tal-FIAU, biex jassistu fil-kitba tal-memoranda biex tkun ippreżentata f'fora oħra, jassessja l-vantaġġi u żvantaġġi ta' strateġiji possibbli, isib kwistjonijiet u modi ta' investigazzjonijiet biex jiġu solvuti, jiżviluppa u jippreżenta pjan relatat ma' kwistjonijiet kurrenti ta' compliance għal perjodu ta' sena li jibda mit-8 ta' Frar, 2022 sas-7 ta' Frar, 2023 jaħdem 40 siegħa fil-ġimgħa u mħallas b'rata ta' €23.08 fis-siegħa eskluża il-VAT għall-prezz ta' €48,006.40 eskluża l-VAT.

Il-11 ta' Frar, 2022

UFFIĊĊJU TAL-KUMMISSARJU TAT-TAXXI
MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL

Skont ir-Regolament 111 (2) tar-Regolamenti tal-2016 dwar il-Kuntratti Pubbliċi (A.L. 352 tal-2016), l-Uffiċċju tad-Direct Orders skont u għall-finijiet tar-Regolamenti tal-Kuntratti Pubbliċi, Leġiżlazzjoni Sussidjarja 174.04 ta l-approvazzjoni lill-Kummissarju tat-Taxxi fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol biex jidħlu f'kuntratt ta' servizz mad-Dott. Carmelo Grima għall-provvediment ta' servizzi legali għal perjodu ta' 6 xhur li jibda mill-1 ta' Marzu, 2022

OFFICE FOR THE COMMISSIONER FOR REVENUE
MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT

In terms of Regulation 111 (2) of the Public Procurement Regulations 2016 (L.N. 352 of 2016), the Direct Orders office in terms and for the purposes of the Public Procurement regulations, Subsidiary Legislation 174.04 is granting approval to the Commissioner for Revenue within the Ministry for Finance and Employment to enter into a contract for service with Mr Hector Piccinino for the provision of clerical duties in connection with Ċedoli ta' Depożitu regarding Court Orders, updating of Court Orders/Freezing Orders in IRD/VAT programmes, payments related to 8th and 13th Directive, SPs (IRD), re-issuing of VAT refunds, updating excel sheets and other VAT/IRD documents for systems for a period of 1 year, starting from 24th January, 2022 up to 23rd January, 2023, working 24 hours per week, paid at the rate of €13.50 excluding VAT per hour for the cost of €16,848.00 excluding VAT.

11th February, 2022

OFFICE FOR THE COMMISSIONER FOR REVENUE
MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT

In terms of Regulation 111 (2) of the Public Procurement Regulations 2016 (L.N. 352 of 2016), the Direct Orders office in terms and for the purposes of the Public Procurement regulations, Subsidiary Legislation 174.04 is granting approval to the Commissioner for Revenue within the Ministry for Finance and Employment to enter into a contract for service with Mr Aldo Pace for the provision of services as an advisor to assist in Moneyval submissions and implementation, the Police cases and FIAU issues, to assist in the drafting of memoranda to be presented in other fora, assessing the pros and cons of possible strategies, detecting issues and investigating ways to resolve same, develop and present a plan related to ongoing compliance issues for a period of 1 year starting form 8th February, 2022 till 7th February, 2023, working 40 hours per week, paid at the rate of €23.08 excluding VAT per hour for the cost of €48,006.40 excluding VAT.

11th February, 2022

OFFICE FOR THE COMMISSIONER FOR REVENUE
MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT

In terms of Regulation 111 (2) of the Public Procurement Regulations 2016 (L.N. 352 of 2016), the Direct Orders office in terms and for the purposes of the Public Procurement regulations, Subsidiary Legislation 174.04 is granting approval to the Commissioner for Revenue within the Ministry for Finance and Employment to enter into a contract for service with Dr Carmelo Grima for the provision of legal services for a period of 6 months starting from 1st March, 2022

sal-31 ta' Awwissu, 2022, imħallas b'rata ta' €59.00 VAT eskluża fis-siegħa għall-prezz ta' €22,635.00 VAT eskluża.

It-8 ta' Frar, 2022

UFFIĊĊJU TAL-KUMMISSARJU TAT-TAXXI
MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL

Skont ir-Regolament 111 (2) tar-Regolamenti tal-2016 dwar il-Kuntratti Pubbliċi (A.L. 352 tal-2016), l-Uffiċċju tal-Kummissjaru tat-Taxxi u skont u għall-finijiet tar- Regolamenti tal-Kuntratti Pubbliċi, Leġiżlazzjoni Sussidjarja 174.04 ta l-approvazzjoni lill-Kummissarju tat-Taxxi fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol biex jidħlu f'kuntratt ta' servizz mas-Sur Paul Azzopardi għal provvista ta' dmirijiet klerikali b'konnessjoni ma' mmaniġġjar/sorveljanza ta' xogħol fis-CMU inkluż korrispondenza ta' Vat, sorveljar ta' staff, verifika u ċċekkjar tal-korrispondenza kollha, delegar ta' xogħol lil staff, iċċekkjar ta' posta elettronika biex tgħaddi minn sistema (Taxpayers Service System), ftehim mas-sezzjoni tal-Kompjuter għal manutenzjoni, implimentar ta' tibdiliet u proċessi ġodda ta' negozju, ftehim ma' sidien tas-sezzjonijiet fuq kwistjonijiet ta' kuljum, ftehim mal-Istamperija tal-Gvern u Malta Post għal perjodu ta' sena li tibda mill-11 ta' Frar, 2022 sal-10 ta' Frar, 2023, jaħdem 30 siegħa fil-ġimgħa u mħallas b'rata ta' €10.46 fis-siegħa eskluża l-VAT għall-prezz ta' €16,317.60 eskluża l-VAT.

Il-11 ta' Frar, 2022

DIPARTIMENT TAT-TEŻOR

Skont ir-Regolament 111(2) tar-Regolamenti tal-Kuntratti Pubbliċi 2016 (A.L. 352 tal-2016), id-direct orders li ġejjin ġew mogħtija mid-Dipartiment tat-Teżor fi ħdan il-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol għal kuntratt ta' servizz ma':

Dott. Marita Pace Dimech biex tipprovdi assistenza legali lid-Dipartiment tat-Teżor fuq aspetti legali li jikkonċernaw ordnijiet ta' sekwestru u pproċessar ta' causa mortis għal stocks tal-Gvern għal perjodu ta' sena li tibda mis-17 ta' Frar, 2022 sas-16 ta' Frar, 2023, għall-prezz ta' €18,200 VAT eskluża.

Il-11 ta' Frar, 2022

L-ISTITUT TAL-ISTUDJI TURISTIĊI

Lista ta' offerti, kwotazzjonijiet u direct orders mogħtija mill-Istitut għall-Istudji Turistiċi matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 u t-30 ta' Ġunju, 2021 ippubblikata skont l-Artikolu 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubblici (LN 352/2016) u ċ-Ċirkolari 02/2017 tat-23 ta' Jannar 2017, maħruġa mid-Dipartiment tal-Kuntratti.

Il-11 ta' Frar, 2022

up to 31st August, 2022, paid at the rate of €59.00 excluding VAT per hour for the cost of €22,635.00 excluding VAT.

11th February, 2022

OFFICE FOR THE COMMISSIONER FOR REVENUE
MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT

In terms of Regulation 111 (2) of the Public Procurement Regulations 2016 (L.N. 352 of 2016), the Direct Orders office in terms and for the purposes of the Public Procurement regulations, Subsidiary Legislation 174.04 is granting approval to the Commissioner for Revenue within the Ministry for Finance and Employment to enter into a contract for service with Mr Paul Azzopardi for the provision of clerical duties in connection with Managing/Supervising of work at CMU including of Vat correspondence, supervising of staff, vetting and checking all correspondence, delegating workload to staff, checking of electronic mail to pass through system (Taxpayers Service System), liaising with Computer section for upkeeping, implementing changes and new business processes, liaises with section heads on daily issues, also liaising with Government Printing Press and Malta Post for a period of 1 year starting from 11th February, 2022 up to 10th February, 2023, working 30 hours per week, paid at the rate of €10.46 excluding VAT per hour for the cost of €16,317.60 excluding VAT.

11th February, 2022

TREASURY DEPARTMENT

In terms of the Public Procurement Regulations, (SL 174.04) Treasury Department within the Ministry for Finance and Employment entered into contract for service with:

Dr Marita Pace Dimech to provide Legal assistance to Treasury Department on legal aspects concerning garnishee orders and the processing of causa mortis of Government Stocks for a period of one year starting from 17th February, 2022 up to 16th February, 2023, for the cost of €18,200 excluding VAT

11th February, 2022

INSTITUTE OF TOURISM STUDIES (ITS)

List of tenders, quotations and direct orders awarded by the Institute of Tourism Studies during the period between 1st January, 2021 and 30th June, 2021, published in terms of Article 111 (2) of the Public Procurement Regulations (LN 352/2016) and of Circular 02/2017 of 23rd January, 2017, issued by the Department of Contracts.

11th February, 2022

Offerti/*Tenders*

Nru. ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference No.*	Isem tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Name/ Subject of Tender*	Data Approvata *Approval Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Ammont tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excluding VAT*
CFT-ITS-003/2020	Tender for the Provision of Communication and Design Services for the Institute of Tourism Studies	15th April 2021	Yama Yami Ltd	€6,000
CFT-ITS-001/2021	Tender for the Provision of Videography and Editing Services for the Institute of Tourism Studies	26th April 2021	Rodney Gauci	€32,850

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Nru. ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference No.*	Isem tal-Kwotazzjoni/ Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Name/ Subject of Quotation*	Data Approvata *Approval Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Ammont tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excluding VAT*
CFT-ITS-001/2021	Call for Quotation for the Provision of a Health Insurance Scheme for the Institute of Tourism Studies' Academic Staff	4th May 2021	Central Insurance Brokers Ltd	€8,525.00
CFT-ITS-003/2021	Call for Quotation for the Supply and Delivery of 2-in-1 Computer Tablets to the Institute of Tourism Studies	11th June 2021	Megabyte Limited	€9,798.80

Direct Orders

Nru. ta' Referenza tad-*Direct Order* *Direct Order Reference No.*	Isem tad-Direct order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct order Name/ Subject of Direct Order*	Data Approvata *Approval Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Ammont tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excluding VAT*
NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Sospensjoni tat-Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf li nhar is-Sibt, 12 ta' Frar, 2022, mid-9.30 a.m. sas-1.30 p.m., Triq Santa Katarina se tkun magħluqa għat-traffiku. Ħadd ma jista' jipparkja f'din il-ġurnata matul dawn il-ħinijiet.

Il-11 ta' Frar, 2022

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The Ħal Għargħur Local Council notifies that on Saturday, 12th February, 2022, from 9.30 a.m. till 1.30 p.m., Triq Santa Katarina will be closed for traffic. Parking of vehices is not allowed on this day during these times.

11th February, 2022

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-Chairman Eżekuttiv, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet fil-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. Il-kwotazzjonijiet/offerti għandhom jintbagħtu online BISS fuq (http://www.etenders.gov.mt).

Sad-9.30 a.m. tat-Tnejn, 14 ta' Frar, 2022, għal:

Avviż Nru. WSC/T/06/2022. Provvista u konsenja, inkluż disinn, manifatturar, ittestjar u kkummissjonar ta' motor control panels għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Sad-9.30 a.m. tal-Ħamis, 17 ta' Frar, 2022, għal:

Avviż Nru. WSC/T/156/2021. Provvisti – bażi ta' ftehim għall-provvista u konsenja ta' laptops effiċjenti fl-użu tal-enerġija u aċċessorji lill-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 18 ta' Frar, 2022, għal:

Avviż Nru. WSC/T/08/2022. Provvisti – provvista u konsenja ta' woltman meter mechanishms (DN50-DN300) għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Sad-9.30 a.m. tal-Erbgħa, 23 ta' Frar, 2022, għal:

Kwot. Nru. WSC/Q/04/2022. Bażi ta' ftehim għall-provvista u konsenja ta' stationery items (bulk) għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Avviż Nru. WSC/T/04/2022. Provvisti – xiri ta' cylindrical portable wastewater refrigerated autosamplers għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Sad-9.30 a.m. tal-Ħamis, 24 ta' Frar, 2022, għal:

Avviż Nru. WSC/T/05/2022. Provvisti – Bażi ta' ftehim għall-bejgħ ta' serviceable water meters mill-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 25 ta' Frar, 2022, għal:

Avviż Nru. WSC/T/12/2022. Provvista u konsenja ta' medium voltage electric motors għall-impjanti tar-reverse osmosis għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

WATER SERVICES CORPORATION

The Executive Chairman, Water Services Corporation notifies that:

Tenders/quotations will be received on the date and time indicated below. Quotations/tenders are to be submitted online ONLY on (http://www.etenders.gov.mt).

Up to 9.30 a.m. on Monday, 14th February, 2022, for:

Advt No. WSC/T/06/2022. Supply and delivery, including design, manufacture, testing and commissioning of motor control panels for the Water Services Corporation

Up to 9.30 a.m. on Thursday, 17th February, 2022, for:

Advt. No. WSC/T/156/2021. Supplies – framework agreement for the supply and delivery of energy efficient laptops and accessories to the Water Services Corporation.

Up to 9.30 a.m. on Friday, 18th February, 2022, for:

Advt No. WSC/T/08/2022. Supplies – supply and delivery of woltman meter mechanishms (DN50-DN300) for the Water Services Corporation.

Up to 9.30 a.m. on Wednesday, 23rd February, 2022, for:

Quot. No. WSC/Q/04/2022. Framework agreement for the supply and delivery of stationery items (bulk) for the Water Services Corporation.

Advt No. WSC/T/04/2022. Supplies – purchase of cylindrical portable wastewater refrigerated autosamplers for the Water Services Corporation.

Up to 9.30 a.m. on Thursday, 24th February, 2022, for:

Advt No. WSC/T/05/2022. Supplies – Framework agreement for the sale of serviceable water meters by the Water Services Corporation.

Up to 9.30 a.m. on Friday, 25th February, 2022, for:

Advt No. WSC/T/12/2022. Supply and delivery of medium voltage electric motors for the reverse osmosis plants of the Water Services Corporation.

Avviż Nru. WSC/T/02/2022. Bażi ta' ftehim għall-provvista u konsenja ta' gas cylinders għal-laboratorju għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 4 ta' Marzu, 2022, għal:

Avviż Nru. WSC/T/10/2022. Provvista u konsenja ta' fibreglass grating u i-beams għall-water polishing plant ta' Ta' Ċenċ lill-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Avviż Nru. WSC/T/09/2022. Provvista, konsenja, ħatt, installazzjoni u kummissjunar ta' automatic coarse screens għall-Impjant għat-Trattament tad-Drenaġġ tal- Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Id-dokumenti huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mill-Electronic Procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Trid issir reġistrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit. Operaturi ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-Organisation eID sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejħiet għal offerti huma mħeġġa jieħdu nota tal-workshops organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti. F'dawn il-workshops, operaturi ekonomiċi jkollhom l-opportunità sabiex isiru jafu aħjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom online. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u r-reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-11 ta' Frar, 2022

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa taL-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 17 ta' Frar, 2022.

Avviż Nru. 4. Għotja b'ċens perpetwu rivedibbli ta' garaxx tale quale f'Nru. 154, Triq ix-Xatt, Tal-Pietà kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2021_0300. Dan iċ-ċens se jiġi rivedut wara ħmistax-il (15) sena u jrid jiġi mifdi minnufih wara din ir-reviżjoni. L-offerti għandhom ikunu

Advt No. WSC/T/02/2022. Framework agreement for the supply and delivery of gas cylinders for laboratory to the Water Services Corporation.

Up to 9.30 a.m. on Friday, 4th March, 2022, for:

Advt No. WSC/T/10/2022. Supply and delivery of fibreglass grating and i-beams for Ta' Ċenċ water polishing plant to the Water Services Corporation.

Advt No. WSC/T/09/2022. Supply, delivery, unloading, installation and commissioning of automatic coarse screens for the Wastewater Treatment Plant of the Water Services Corporation.

No participation fee is required.

Tender/quotation documents are obtainable from the Electronic Procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

Economic operators interested in participating in these calls for tender are urged to take note of the workshops being organised by the Department of Contracts. During these workshops, simulations will be carried out so that economic operators familiarise themselves with compiling and submitting their tender online. More information is available in the tender document.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and date specified above.

11th February, 2022

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 17th February, 2022.

Advt No. 4. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of a garage tale quale at No. 154, Triq ix-Xatt, Tal-Pietà as shown edged in red on the plan P.D.2021_0300. This emphyteusis will be revised after fifteen (15) years and must be redeemed immediately thereafter. Tenders are to

akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €3,297 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elf u disa' u disgħin ewro (€1,099) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 5. Bejgħ tale quale ta' sit fi Trejqet il-Ħuġġieġa kantuniera ma' Vjal il-21 ta' Settembru, In-Naxxar, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2021_0522. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €2,480 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' erbgħa u għoxrin elf u seba' mija u sebgħa u disgħin ewro (€24,797) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 6. Kiri għal skopijiet kummerċjali għal perjodu ta' ħmistax-il (15) sena ta' ħanut tale quale f'Nru. 151, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta, kif muri fuq il-pjanta L.D.68/90. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €29,325 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' disat elef u seba' mija u ħamsa u sebgħin ewro (€9,775) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 7. Kiri, tale quale minn sena għal sena, għal skop ta' agrikultura, ta' sit magħruf bħala 'Tal-Qassis' fil-limiti ta' Daħlet Qorrot, In-Nadur, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.JO_81_2008. L-offerenti għandhom ikunu persuni li huma rreġistrati bħala bdiewa full-time jew part-time, skont ċertifikat maħruġ mid-Dipartiment tal-Agrikoltura li għandu jiġi sottomess mad-dokument tal-offerta jew studenti li temmew b'suċċess kors akkademiku fi studji agrikoli fil-ħames snin preċedenti mid-dħul fis-seħħ tal-Avviż Legali Nru. 573.06 li għandhom jissottomettu kopja taċ-ċertifikat rilevanti mal-offerta tagħhom. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €1,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tletin ewro u ħamsa u disgħin ċenteżmu (€30.95) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 8. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikultura, ta' sit tale quale magħruf bħala 'Ta' Bert'

be accompanied by a bid-bond for an amount of €3,297 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one thousand and ninety-nine euro (€1,099) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 5. Sale tale quale of a site at Trejqet il-Huġġieġa cornering with Vjal il-21 ta' Settembru, Naxxar, as shown edged in red on the plan P.D.2021_0522. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €2,480 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of twenty-four thousand and seven hundred and ninety-seven euro (€24,797) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 6. Lease for commercial purposes for a period of fifteen (15) years of a shop tale quale at No. 151, Triq l-Ifran, Valletta, as shown on the plan L.D. 68/90. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €29,325 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of nine thousand and seven hundred and seventy-five euro (€9,775) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 7. Lease tale quale, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site known as 'Tal-Qassis' in the limits of Daħlet Qorrot, Nadur, Gozo, shown edged in red on the plan P.D.JO_81_2008. The bidders must be either full-time or part-time farmers, who have to submit a certificate, issued by the Department of Agriculture with the tender document or students who have completed successfully an academic course relating to agriculture within the previous five years prior to the introduction of Legal Notice No. 573.06 who have to submit a copy of the relevant certificate also with the tender documents. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of thirty euro and ninety-five cents (€30.95) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 8. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site tale quale known as 'Ta' Bert' Kontrada

Kontrada ta' San Martin, Triq l-Imdina, Ħ'Attard, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2012_810. L-offerenti għandhom ikunu persuni li huma rreġistrati bħala bdiewa full-time jew part-time, skont ċertifikat maħruġ mid-Dipartiment tal-Agrikoltura li għandu jiġi sottomess mad-dokument tal-offerta jew studenti li temmew b'suċċess kors akkademiku fi studji agrikoli fil-ħames snin preċedenti mid-dħul fis-seħħ tal-Avviż Legali Nru. 573.06 li għandhom jissottomettu kopja taċ-ċertifikat rilevanti mal-offerta tagħhom. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €3,672 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elf u mitejn u erbgħa u għoxrin ewro (€1,224) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 9. Bejgħ tale quale ta' sit fuq in-naħa ta' wara ta' fond proprjetà ta' terzi fi Triq il-Wied, Il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat bl-ittra 'B' fuq il-pjanta P.D.2021_0405. Dan is-sit huwa mdawwar minn proprjetà ta'terzi (landlocked). L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €9,150 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' wieħed u disgħin elf u erba' mija u disgħin ewro (€91,490) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa taL-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 24 ta' Frar, 2022.

Avviż Nru. 10. Bejgħ ta' sit tale quale li jifforma parti minn blokk ta' appartamenti qabel magħrufa bħala 'Peter House' , Triq il-Ġarġir, Ir-Rabat, Malta, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2021_0611. Dan is-sit huwa mdawwar minn propjetajiet ta' terzi (landlocked). L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €6,929 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' disgħa u sittin elf u mitejn u disgħin ewro (€69,290) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 11. Għotja b'ċens perpetwu revedibbli ta' sit tale quale fi Ġnien Ħal Dwieli, Triq Dun Karm Psaila, Sqaq Nru. 4, Ħaż-Żebbuġ, kif muri bl-aħmar u mmarkat bl-ittra 'A' fuq il-pjanta P.D.2013_331_A. Dan is-sit ta' San Martin, Triq l-Imdina, Ħ'Attard, shown edged in red on plan P.D.2012_810. The bidders must be either full-time or part-time farmers, who have to submit a certificate, issued by the Department of Agriculture with the tender document or students who have completed successfully an academic course relating to agriculture within the previous five years prior to the introduction of the Legal Notice No. 573.06 who have to submit a copy of the relevant certificate also with the tender documents. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €3,672 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one thousand and two hundred and twenty-four euro (€1,224) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 9. Sale tale quale of a site at the back of third party owned premises at Triq il-Wied, Mellieħa, as shown edged in red and marked letter 'B' on the plan P.D.2021_0405. This site is landlocked. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €9,150 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of ninety-one thousand and four hundred and ninety euro (€91,490) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the Tender Box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 24th February, 2022.

Advt No. 10. Sale of a site tale quale which forms part of a block of apartments formerly known as 'Peter House', Triq il-Gargir, Rabat, Malta, as shown edged in red on the plan P.D.2021_0611. This site is landlocked. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €6,929 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of sixty-nine thousand and two hundred and ninety euro (€69,290) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 11. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of a site tale quale at Gnien Hal Dwieli, Triq Dun Karm Psaila, Sqaq No. 4, Ħaż-Żebbuġ, as shown edged in red and marked letter 'A' on the plan P.D.2013_331_A. This site is landlocked.

huwa mdawwar bi propjetajiet ta' terzi (landlocked). Is-sit immarkat bl-ittra 'B' mhuwiex inkluż ma' din l-offerta. Dan iċ-ċens se jiġi rivedut wara ħmistax-il (15) sena u jrid jiġi mifdi minnufih wara din ir-reviżjoni. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €50,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sbatax-il elf u disa' mija u tnejn u għoxrin ewro (€17,922) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

The site marked with letter 'B' is not included with this tender. This emphyteusis will be revised after fifteen (15) years and must be redeemed immediately thereafter. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €50,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of seventeen thousand and nine hundred and twenty-two euro (€17,922) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Avviż Nru. 12. Kiri minn sena għal sena għal skop sabiex tintuża bħala ġnien ta' sit tale quale Nru. 20 li jinsab adjaċenti ma' Blokk Nru. 13, Triq il-Monsinjur P. P. Psaila, Ħal Qormi, kif muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 20 fuq il-pjanta L.D.54/74. L-offerti għandhm ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €5,307 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elf u seba' mija u disgħa u sittin ewro (€1,769) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Advt No. 12. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site tale quale No. 20 which is situated adjacently to Block No. 13, Triq il-Monsinjur P. P. Psaila, Ħal Qormi, as shown edged in red and marked No. 20 on the plan L.D. 54/74. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €5,307 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one thousand and seven hundred and sixty-nine euro (€1,769) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Avviż Nru. 13. Kiri, tale quale minn sena għal sena, għal skop ta' agrikoltura, ta' sit 'l hemm minn Triq ir-Ramla tal-Bir, il-Mellieħa, muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2006_834_1. Dan is-sit jista' jkun suġġett għal servitujiet eżistenti li jridu jiġu rrispettati. L-offerenti għandhom ikunu persuni li huma rreġistrati bħala bdiewa full time jew part-time, skont ċertifikat maħruġ mid-Dipartiment tal-Agrikoltura li għandu jiġi sottomess mad-dokument tal-offerta jew studenti li temmew b'suċċess kors akkademiku fi studji agrikoli fil-ħames snin preċedenti mid-dħul fis-seħħ tal-Avviż Legali Nru. 573.06 li għandhom jissottomettu kopja taċ-ċertifikat rilevanti mal-offerta tagħhom. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €1,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tmien ewro u ħamsa u għoxrin ċenteżmu (€8.25) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Advt No. 13. Lease tale quale, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site off Triq ir-Ramla tal-Bir, Mellieħa, shown edged in red on the plan P.D.2006_834_1. This site maybe subject to existing servitudes which must be respected. The bidders must be either full-time or part-time farmers, who have to submit a certificate, issued by the Department of Agriculture with the tender document or students who have completed successfully an academic course relating to agriculture within the previous five years prior to the introduction of Legal Notice No. 573.06 who have to submit a copy of the relevant certificate also with the tender documents. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of eight euro and twenty-five cents (€8.25) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Dawn l-avviżi qegħdin jiġu ppubblikati bħala stedina għall-pubbliku sabiex jakkwista d-dokumenti tal-offerta online. L-offerenti għandhom jirreferu għall-kundizzjonijiet kollha tad-dokument tal-offerta u huma mitluba li jaqraw sew dawn id-dokumenti. L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu billi tagħżel 'Buy Tender'

These adverts are being published as an invitation to the public to acquire tender documents online. The bidders are to refer to all the conditions of the tender document and are invited to carefully read these conditions. Tenders should be submitted only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents, may be obtained by clicking on 'Buy Tender' on the webpage where

fuq il-paġna ta' dawn L-offerti fis-sit (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). Il-ħlas ta' ħamsin ewro (€50) għandu jsir permezz tas-sistema online tas-sit tal-Awtorità tal-Artijiet.

Il-11 ta' Frar, 2022

AĠENZIJA ŻGĦAŻAĠĦ

AZ 002/2022 Tneħħija u Ġarr ta' Skylights Eżistenti, Forniment u Tqegħid ta' Żewġ (2) Skylights fil-Villaġġ taż-Żgħażagħ f'Santa Venera

Aġenzija Żgħażagħ qiegħda tilqa' kwotazzjonijiet għal servizz tat-tneħħija u ġarr ta' skylights eżistenti, forniment u tqegħid ta' żewġ (2) skylights fil-Villaġġ taż-Żgħażagħ f'Santa Venera.

Aktar informazzjoni hija aċċessibbli mis-sit elettroniku ta' Aġenzija Żgħażagħ (https://youth.gov.mt/request-for-quotations/).

Kull min hu interessat li jipparteċipa f'din is-sejħa ta' kwotazzjonijiet għandu jissottometti l-offerta finanzjarja VAT inkluża, li jiġu milqugħa minn Aġenzija Żgħażagħ (eks Umberto Calosso) Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera SVR 1013, f'envelop issiġillat għall-attenzjoni ta' Rowena M. Borg sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, 11 ta' Marzu, 2022.

Applikazzjonijiet bil-posta għandhom jintbagħtu rreġistrati u kmieni biżżejjed sabiex jaslu qabel id-data tal-għeluq. L-applikanti jiġu mgħarrfa li tkun waslet l-applikazzjoni fi żmien ġurnata ta' ħidma mis-sottomissjoni.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar informazzjoni jew kjarifiki jistgħu jinkisbu mingħand Rowena M. Borg bin-numru 9989 1714, mit-Tnejn sal-Ġimgħa, mit-8.00 a.m. sat-3.30 p.m., jew permezz ta' ittra elettronika lil (rowena.borg@gov.mt).

Il-11 ta' Frar, 2022

AĠENZIJA ŻGĦAŻAĠĦ

AZ 003/2022 Kwotazzjoni għax-xiri ta' Staff Laptops – Aġenzija Żgħażagħ

Aġenzija Żgħażagħ qiegħda tilqa' applikazzjonijiet għax-xiri ta' tmien laptops għall-istaff tagħha.

Aktar informazzjoni hija aċċessibbli mis-sit elettroniku ta' Aġenzija Żgħażagħ (https://youth.gov.mt/request-for-quotations/).

these tenders are available on (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). A fee of fifty euro (€50) must be paid through the online system of the Lands Authority website.

11th February, 2022

AĠENZIJA ŻGĦAŻAĠĦ

AZ 002/2022 Dismantling of Existing, Supply and Installation of two (2) Skylights at Aġenzija Żgħażagħ Youth Village Santa Venera

Aġenzija Żgħażagħ requests the services of a company to dismantle, supply, and install two (2) skylights at Aġenzija Żgħażagħ Youth Village Santa Venera.

More information can be downloaded from Aġenzija Żgħażagħ website (https://youth.gov.mt/request-for-quotations/).

Interested bidders need to submit their offer to Agenzija Żgħażagħ, (ex Umberto Calosso), Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera SVR 1013, in a sealed envelope for Rowena M. Borg's attention by noon of Friday, 11th March, 2022. The prices quoted have to be VAT inclusive.

Applications by post should be sent by registered mail, allowing sufficient time to ensure delivery by the above-stipulated deadline. These applications will be acknowledged in writing by Aġenzija Żgħażagħ within one working day.

Late applications will not be considered.

Further information or queries may be obtained from Rowena M. Borg on 9989 1714, from Monday to Friday, from 8.00 a.m. till 3.30 p.m., or via email to (rowena.borg@gov.mt).

11th February, 2022

AĠENZIJA ŻGĦAŻAĠĦ

AZ 003/2022 Quotation for Purchasing of Staff Laptops – Aġenzija Żgħażagħ

To meet the current necessities and prioritise digital youth work, Aġenzija Żgħażagħ is receiving quotations for the purchasing of eight (8) laptops.

More information can be downloaded from Aġenzija Żgħażagħ website (https://youth.gov.mt/request-for-quotations/).

Kull min hu interessat li jipparteċipa f'din is-sejħa ta' kwotazzjonijiet għandu jissottometti l-offerta finanzjarja, VAT inkluża, lil Aġenzija Żgħażagħ, (eks Umberto Calosso) Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera SVR 1013, f'envelop issiġillat għall-attenzjoni ta' Rowena M. Borg sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, 11 ta' Marzu, 2022.

Applikazzjonijiet bil-posta għandhom jintbagħtu rreġistrati u kmieni biżżejjed sabiex jaslu qabel id-data tal-għeluq. L-applikanti jiġu mgħarrfa li tkun waslet l-applikazzjoni fi żmien ġurnata ta' ħidma mis-sottomissjoni.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar informazzjoni jew kjarifiki jistgħu jinkisbu mingħand Rowena M. Borg bin-numru 9989 1714, mit-Tnejn sal-Ġimgħa, mit-8.00 a.m. sat-3.30 p.m., jew permezz ta' ittra elettronika lil (rowena.borg@gov.mt).

Il-11 ta' Frar, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement and Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviż li ġej sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, il-11 ta' Marzu, 2022. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 009-0173/22. Provvediment ta' servizzi ta' konsulenza għal energy performance assessment għall-Kampus tal-Isptar Monte Karmeli

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 4 ta' Marzu, 2022. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 026-0167/22. Provvista ta' 20 cart/trolley (gratnell type) kollha provduti b'5 kxaxen għall-Kura tas-Saħħa Primarja

CFT 009-0168/22. Provvista ta' rigid cystoscope/resectoscopy set systems

CFT 020-0169/22. Pen needles

CFT 009-0170/22. Provvista ta' tilt-in-space wheelchairs

CFT 020-0171/22. Hot axios

CFT 020-0172/22. Biliary metallic stents

CFT 009-0174/22. Provvediment ta' servizzi (preventivi u reattivi) ta' cold-chain u tagħmir tal-ħażniet ieħor rregolat bit-temperatura fiċ-Ċentru tat-Trasfużjoni tad-Demm

CFT 021-0176/22. Digoxin 0.25mg tablets

CFT 021-0178/22. Bedaquiline 100mg tabs

CFT 020-0179/22. Cryoablation catheters

Interested bidders need to submit their offer to Agenzija Żgħażagħ, (ex Umberto Calosso), Triq il-Kbira San Ġużepp Santa Venera SVR 1013, in a sealed envelope for Rowena M. Borg's attention by noon Friday, 11th March, 2022. The prices quoted have to be VAT inclusive.

Applications by post should be sent by registered mail, allowing sufficient time to ensure delivery by the above-stipulated deadline. These applications will be acknowledged in writing by Aġenzija Żgħażagħ within one working day.

Late applications will not be considered.

Further information or queries may be obtained from Rowena M. Borg on 9989 1714, from Monday to Friday, from 8.00 a.m. till 3.30 p.m., or via email to (rowena.borg@gov.mt).

11th February, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Procurement and Supplies), Ministry for Health, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notice will be received till 9.30 a.m. of Friday, 11th March, 2022. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:

CFT 009-0173/22. Provision of consultancy services for energy performance assessment for Mount Carmel Hospital Campus

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. of Friday, 4th March, 2022. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:

CFT 026-0167/22. Supply of qty 20 cart/trolley (gratnell type) each supplied with qty 5 drawers for Primary Healthcare

CFT 009-0168/22. Provision of a rigid cystoscope/resectoscopy set systems

CFT 020-0169/22. Pen needles

CFT 009-0170/22. Provision of tilt-in-space wheelchairs

CFT 020-0171/22. Hot axios

CFT 020-0172/22. Biliary metallic stents

CFT 009-0174/22. Provision of maintenance (preventive and reactive) services of cold-chain and other temperature regulated storage equipment at the National Blood Transfusion Centre

CFT 021-0176/22. Digoxin 0.25mg tablets

CFT 021-0178/22. Bedaquiline 100mg tabs

CFT 020-0179/22. Cryoablation catheters

CFT 020-0180/22. Karti tal-istampar għal medtronic pacemaker carelink programmer 2090

CFT 020-0181/22. Intra coronary pressure guide wires

CFT 020-0182/22. Arterial puncture closure devices

CFT 020-0183/22 Suture mediated vascular closure device

CFT 020-0184/22. Cranial bone plates and screw set

CFT 009-0185/22. Provvista ta' sitt flexible video hysteroscopes c/w żewġ video processors b'impatt ambjentali ridott

CFT 009-0186/22. Provvista, installazzjoni u kkummissjonar ta' sistemi ta' negative pressure f'diversi Ċentri tas-Saħħa

Id-dokument tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

Il-11 ta' Frar, 2022

KUNSILL LOKALI L-QRENDI

Il-Kunsill Lokali l-Qrendi jgħarraf illi:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 14 ta' Marzu, 2022, jintlaqgħu offerti online għal:

Avviż Nru. QLC – CNUR 49/21. Servizz għal tindif ta' toroq mhux urbani u siti oħra fil-Qrendi.

Id-dokument tal-offerta jista' jinkiseb online mis-sit elettroniku (https://www.etenders.gov.mt).

Il-Kunsill Lokali jirriżerva d-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta li tkun tidher vantaġġjuża.

Il-11 ta' Frar, 2022

KUNSILL LOKALI TA' SANNAT

Il-Kunsill Lokali Ta' Sannat jgħarraf illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPS mill-Kunsill Lokali Ta' Sannat sal-11.00 a.m. nhar il-Ġimgħa, 11 ta' Marzu, 2022, għal:

Avviż Nru. SNTLC 02/2022. Provvista u konsenja ta' vann elettriku għall-Kunsill Lokali Ta' Sannat, f'Ta' Sannat, Għawdex.

CFT 020-0180/22. Printing paper for medtronic pacemaker carelink programmer 2090

CFT 020-0181/22. Intra coronary pressure guide wires

CFT 020-0182/22. Arterial puncture closure devices

CFT 020-0183/22 Suture mediated vascular closure device

CFT 020-0184/22. Cranial bone plates and screw set

CFT 009-0185/22. Provision of six flexible video hysteroscopes c/w two video processors with reduced Environment impact

CFT 009-0186/22. Supply, installation and commissioning of negative pressure systems at various Health Centres

This tender document is free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

11th February, 2022

QRENDI LOCAL COUNCIL

The Qrendi Local Council notifies that:

Online tenders will be received up to 11.00 a.m. on Monday, 14th March, 2022, for:

Advt No. QLC – CNUR 49/21. Service tender for the cleaning and clearing of non-urban roads and sites in Qrendi,

The tender document is available online through (https://www.etenders.gov.mt).

The Local Council reserves the right to refuse even the most seemingly advantageous tender.

11th February, 2022

TA' SANNAT LOCAL COUNCIL

The Ta' Sannat Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Ta' Sannat Local Council through ePPS up to 11.00 a.m. on Friday, 11th March, 2022, for:

Advt No. SNTLC 02/2022. Supply and delivery of an electric van for the Ta' Sannat Local Council, in Ta' Sannat, Gozo.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Il-11 ta' Frar, 2022

KUNSILL LOKALI L-GĦARB

Il-Kunsill Lokali l-Għarb jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Għarb sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 28 ta' Frar, 2022, għal:

Avviż Nru. GRB/05/22. Provvisti – provvista, installazzjoni u kkummissjonar ta' osservatorju astronomiku għall-park astronomiku fl-Għarb, Għawdex

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Il-11 ta' Frar, 2022

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any quotation, even the most advantageous.

11th February, 2022

GĦARB LOCAL COUNCIL

The Għarb Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Għarb Local Council up to 11.00 a.m. on Monday, 28th February, 2022, for:

Advt No. GRB/05/22. Supplies – supply, installation and commissioning of an astronomical observatory for the astronomy park in Għarb, Gozo

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

11th February, 2022

Programm tal-Iżvilupp Rurali għal Malta 2014-2020
LEADER
Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR):
Rata ta' Kofinanzjament: 75% Fondi tal-UE; 25% Fondi Nazzjonali
Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali:
L-Ewropa tinvesti f'żoni rurali

The Rural Development Programme for Malta 2014-2020
LEADER
European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD):
Co-financing Rate: 75% EU Funds; 25% National Funds
The European Agricultural Fund for Rural Development:
Europe investing in rural areas

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

210

ARB/C007/2022 – ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fl-1 ta' Frar, 2022, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dr Nadine Lia, LLD). Kumpilazzjoni numru 786/2021, fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(l-Ispettur Shaun Friġġieri)
(l-Ispettur Joseph Xerri)

Kontra

RODERIC TANTI, jaħdem għal rasu, ta' 53 sena, iben John u Carmen xebba Friġġieri, imwieled Tal-Pietà, Malta, fis-7 ta' Awwissu, 1968, residenti ġewwa Churchill Court, Block B, Flat 27, Triq il-Ġibjun, San Ġwann, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 336168M.

ORDNAT is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali l-flejjes u l-proprjetà mobbli kollha li jkunu dovuti lil, jew ikunu jmissu lil, jew li jkunu proprjetà ta' RODERIC TANTI u pprojbietu milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, jipoteka jew xort'oħra jiddisponi minn xi proprjetà mobbli jew immobbli, u dan ai termini tal-Artikolu 5 tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta kif reża applikabbli bl-Artikolu 23A (2) tal-Kodici Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-imputat li jirċievi l-ammont ta' tlettax-il elf disa' mija u sitta u sebgħin ewro u erbgħa u għoxrin ċenteżmu (€13,976.24) fis-sena, b'dan illi kull entità finanzjarja hija ordnata li b'nota tinforma l-Qorti f'liema kont jew minn liema kont ikunu qed jiġu rċevuti l-istess flejjes jew l-imputat jindika lill-Qorti hu stess minn liema kont jkun qed jipperċepixxi l-flejjes indikati.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 5 tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin ewro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (€11,646.87) jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum, 8 ta' Frar, 2022

DIRETTUR, UFFIĊĊJU GĦALL-IRKUPRU TAL-ASSI

ARB/C007/2022 – FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 1st February, 2022, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Nadine Lia, LLD). Compilation number 786/2021, in the case:

The Police
(Inspector Shaun Friġġieri)
(Inspector Joseph Xerri)

Versus

RODERIC TANTI, self-employed, 53 years, son of John and Carmen née Friġġieri, born in Tal-Pietà, Malta, on the 7th August, 1968, residing at Churchill Court, Block B, Flat 27, Triq il-Ġibjun, San Ġwann, and holder of Maltese identity card bearing number 336168M.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable property due to or pertaining or belonging to RODERIC TANTI and prohibits the said accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise disposing of any movable or immovable property, and this in terms of Article 5 of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta as made applicable by Article 23A (2) of the Criminal Code, Cap. 9 of the Laws of Malta.

The Court AUTHORISED the said accused to receive the amount of thirteen thousand, nine hundred and seventy-six euro and twenty-four cents (€13,976.24) per year, provided that every financial entity is ordered to present a note by which it informs the Court in which account or from which account this money is taken or the accused himself may indicate to the Court from which account he is perceiving the money indicated.

Any person who acts in contravention of the court order as mentioned in Article 5 referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding eleven thousand and six hundred and forty-six euro and eighty-seven cents (€11,646.87), or to imprisonment for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today, 8th February, 2022

DIRECTOR, ASSET RECOVERY BUREAU

211

ARB/C047/2020 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fit-2 ta' Frar, 2022, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dr Natasha Galea Sciberras, LLD). Kumpilazzjoni numru 555/2020, fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

CLINT VELLA;

U

SYLVANA FENECH, parrukkiera, ta' 35 sena, bint il-mejjet Salvatore u Frances xebba Xuereb, imwielda Tal-Pietà, Malta, fit-12 ta' Mejju, 1986, residenti 34, Cliana, Triq Dun Ġwann Pullicino, Il-Mosta, u detentriċi ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 243086M.

Il-Qorti TAWTORIZZA lis-Sur Hector Spiteri bħala l-amministratur maħtur mill-Qorti għan-negozju tal-imputata SYLVANA FENECH sabiex iħallas lis-Sur Joseph Demicoli għan-nom ta' D&S Auto Dealer is-somma ta' tmint elef ewro (€8,000), rappreżentanti tal-valur ta' tmien (8) kambjali, mill-fondi provenjenti min-negozju tal-imputata SYLVANA FENECH.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 5 (3) tal-Att kontra Money Laundering, Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni ta' ffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dr Victor G. Axiak, LLD) fil-21 ta' Ottubru, 2020, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fit-23 ta' Ottubru, 2020, fejn il-Qorti ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' Clint Vella u SYLVANA FENECH.

Illum, 8 ta' Frar, 2022

DIRETTUR, UFFIĊĊJU GĦALL-IRKUPRU TAL-ASSI

ARB/C047/2020 – VARIATION OF FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 2nd February, 2022, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Natasha Galea Sciberras, LLD). Compilation number 555/2020 in the case:

The Republic of Malta

Versus

CLINT VELLA;

AND

SYLVANA FENECH, hairdresser, 35 years, daughter of the late Salvatore and Frances née Xuereb, born in Tal-Pietà, Malta, on the 12th May, 1986, residing at 34, Cliana, Triq Dun Ġwann Pullicino, Mosta and holder of Maltese identity card bearing number 243086M.

The Court AUTHORISES Mr Hector Spiteri as the Court appointed administrator for the business owned by the accused SYLVANA FENECH to pay Mr Joseph Demicoli on behalf of D&S Auto Dealer the sum of eight thousand euro (€8,000), representing the value of eight (8) bills of exchange, from the funds originating from the business of the accused SYLVANA FENECH.

This variation is being published in terms of Article 5 (3) of the Prevention of Money Laundering Act, Chapter 373 of the Laws of Malta, following a freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Victor G. Axiak, LLD) on the 21st October, 2020, which was published in the Government Gazette on the 23rd October, 2020, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to Clint Vella and SYLVANA FENECH.

Today, 8th February, 2022

DIRECTOR, ASSET RECOVERY BUREAU

212

ARB/C047/2020 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fit-2 ta' Frar, 2022, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dr Natasha Galea Sciberras, LLD). Kumpilazzjoni numru 555/2020, fil-kawża fl-ismijiet:

ARB/C047/2020 – VARIATION OF FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 2nd February, 2022, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Natasha Galea Sciberras, LLD). Compilation number 555/2020 in the case:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

CLINT VELLA;

U

SYLVANA FENECH, parrukkiera, ta' 35 sena, bint il-mejjet Salvatore u Frances xebba Xuereb, imwielda Tal-Pietà, Malta, fit-12 ta' Mejju, 1986, residenti 34, Cliana, Triq Dun Ġwann Pullicino, Il-Mosta, u detentriċi ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 243086M.

Il-Qorti TAWTORIZZA lis-Sur Hector Spiteri bħala l-amministratur maħtur mill-Qorti għan-negozju tal-imputata SYLVANA FENECH sabiex iħallas lis-Sur Emanuel Sciberras il-pagamenti arretrati, kif ukoll dawk futuri ladarba jkunu dovuti, relatati ma' ħlasijiet tal-kera tal-fond li minnu huwa ġestit in-negozju tal-imputata SYLVANA FENECH.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 5 (3) tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni ta' ffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dr Victor G. Axiak, LLD) fil-21 ta' Ottubru, 2020, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fit-23 ta' Ottubru, 2020, fejn il-Qorti ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' Clint Vella u SYLVANA FENECH.

Illum, 8 ta' Frar, 2022

DIRETTUR, UFFIĊĊJU GĦALL-IRKUPRU TAL-ASSI

The Republic of Malta

Versus

CLINT VELLA;

AND

SYLVANA FENECH, hairdresser, 35 years, daughter of the late Salvatore and Frances née Xuereb, born in Tal-Pietà, Malta, on the 12th May, 1986, residing at 34, Cliana, Triq Dun Ġwann Pullicino, Mosta, and holder of Maltese identity card bearing number 243086M.

The Court AUTHORISES Mr Hector Spiteri as the Court appointed administrator for the business owned by the accused SYLVANA FENECH to pay Mr Emanuel Sciberras the payments due in arrears, as well as any future payments once they become due, related to rent payments of the property from which the business is carried out of by the accused SYLVANA FENECH.

This variation is being published in terms of Article 5 (3) of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta, following a freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Victor G. Axiak, LLD) on the 21st October, 2020, which was published in the Government Gazette on the 23rd October, 2020, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to Clint Vella and SYLVANA FENECH.

Today, 8th February, 2022

DIRECTOR, ASSET RECOVERY BUREAU

213

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-7 ta' Frar, 2022, fuq rikors ta' HSBC Bank Malta plc (C3177) ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 28 ta' April, 2022, f'nofsinhar (12.00 p.m.) għall-Bejgħ bl-Irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

L-appartament mingħajr l-arja tiegħu, internament formanti parti mit-torri magħruf bħala Tower A1 konsistenti f'għoxrin (20) appartament, liema torri jifforma parti mill-iżvilupp magħruf bħala 'The Three Towers' u liema appartament huwa sitwat fil-livell numru tlieta (3) (Level 3) u mmarkat internament bin-numru tliet mija u sitta (306), ġewwa Triq l-Ibjar, Paola, kif ukoll l-użu tal-partijiet komuni tat-Torri A1 u dana kif aħjar deskritt fil-kuntratt fl-atti tan-Nutar Malcolm Mangion ppublikat fit-28 ta' Frar,

By decree given by the Civil Court, First Hall on the 7th February, 2022, on the application of HSBC Bank Malta p.l.c. (C3177), Thursday, 28th April, 2022, at noon (12.00 p.m.), has been fixed for the Sale by Auction, to be held in Room Number 78, Nearby the Courts Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

The apartment without its own airspace, internally forming part of the tower known as Tower A1, consisting of twenty (20) apartments, which tower forms part of the development known as 'The Three Towers' and which apartment is situated on level three (3) and internally marked number three hundred and six (306), in Triq l-Ibjar, Paola, as well as the right of use of common areas of the Tower A1 as better described in the acts of notary Malcolm Mangion published on the 28th February, 2007, underlying and

2007, sottopost u sovrapost proprjetà ta' terzi, liberu u frank u stmat li jiswa mitejn u ħamest elef ewro (€205,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Yassine Khaled (KI 135504L) u Elsadi Duaa (KI 38961A).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 7/2021.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 8 ta' Frar, 2022

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

overlying third party property, free and unencumbered, and valued at two hundred and five thousand euro (€205,000).

The said tenement is the property of Yassine Khaled (ID 135504L) and Elsadi Duaa (ID 38961A).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 7/2021.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 8th February, 2022

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

214

B'digriet tal-5 ta' Lulju, 2021, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifiki skont l-artiklu 187 (3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-7 ta' Frar, 2022, fuq rikors ta' HSBC Bank Malta plc (C3177) ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 28 ta' April, 2022, f'nofsinhar (12.00 p.m.) għall-Bejgħ bl-Irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

L-appartament mingħajr l-arja tiegħu, internament formanti parti mit-torri magħruf bħala Tower A1 konsistenti f'għoxrin (20) appartament, liema torri jifforma parti mill-iżvilupp magħruf bħala 'The Three Towers' u liema appartament huwa sitwat fil-livell numru tlieta (3) (Level 3) u mmarkat internament bin-numru tliet mija u sitta (306), ġewwa Triq l-Ibjar, Paola, kif ukoll l-użu tal-partijiet komuni tat-Torri A1 u dan kif aħjar deskritt fil-kuntratt fl-atti tan-Nutar Malcolm Mangion ippubblikat fit-28 ta' Frar, 2007, sottopost u sovrapost proprjetà ta' terzi, liberu u frank u stmat li jiswa mitejn u ħamest elef ewro (€205,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Yassine Khaled (KI 135504L) u Elsadi Duaa (KI 38961A).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 7/2021.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 8 ta' Frar, 2022

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree given on the 5th July, 2021, by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12):

By decree given by the Civil Court, First Hall on the 7th February, 2022, on the application of HSBC Bank Malta plc (C3177), Thursday, 28th April, 2022, at noon (12.00 p.m.), has been fixed for the Sale by Auction, to be held in Room Number 78, Nearby the Courts Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

The apartment without its own airspace, internally forming part of the tower known as Tower A1, consisting of twenty (20) apartments, which tower forms part of the development known as 'The Three Towers' and which apartment is situated on level three (3) and internally marked number three hundred and six (306), in Triq l-Ibjar, Paola, as well as the right of use of common areas of the Tower A1 as better described in the acts of notary Malcolm Mangion published on the 28th February, 2007, underlying and overlying third party property, free and unencumbered, and valued at two hundred and five thousand euro (€205,000).

The said tenement is the property of Yassine Khaled (ID 135504L) and Elsadi Duaa (ID 38961A).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 7/2021.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 8th February, 2022

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

215

Avviż mir-Reġistru tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Billi Debbie Debono (KI 348589M) ippreżentat rikors ġuramentat (Nru. 1023/2021JVC) fejn ġiet mitluba l-korrezzjoni tal-Att tat-Twelid ta' Kaiven Debono, numru 6075/2015 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppeżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tingħata għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,

Illum, 8 ta' Frar, 2022

KAREN FALZON
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notice, Registry of the Civil Court, First Hall

Whereas Debbie Debono (ID 348589M) filed an application under oath (No. 1023/2021JVC) demanding the correction of the Act of Birth of Kaiven Debono, number 6075/2015 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,

Today 8th of February, 2022

KAREN FALZON
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

216

Avviż mir-Reġistru tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Billi Dr Jimmy John M. Vella noe ippreżenta rikors ġuramentat (Nru. 933/21/JVC) fejn ġiet mitluba l-korrezzjoni tal-Att tar-Reġistru Pubbliku ta' Justin Eric Felix Redpath-Dascola, numru 4685/2020 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppeżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tingħata għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,

Illum, 8 ta' Frar, 2022

KAREN FALZON
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notice Registry of the Civil Court, First Hall

Whereas Dr Jimmy John M. Vella noe filed an application under oath (No. 933/21/JVC) demanding the correction of the Act of Public Registry of Justin Eric Felix Redpath-Dascola, number 4685/2020 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,

Today 8th of February, 2022

KAREN FALZON
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

217

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-4 ta' Frar, 2022, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Carmen armla min-Nutar Dr Salvatore Abela (KI 145232M) ta' 3, Triq il-Mużew, Ir-Rabat, Malta, ippreżentat talba fit-3 ta' Diċembru, 2021, fejn l-attriċi talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Glenn Carabott (KI 357480M) ta' Block G, Flat 11, Triq in-Narċis, L-Imtarfa, sabiex iħallas lill-attriċi s-somma ta' €13,247.48, liema ammont huwa dovut lill-attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax

Il-kawża (Rikors numru 341/2021LC) hija differita għas-16 ta' Frar, 2022, fil-11.30a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 9 ta' Frar, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 4th February, 2022, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Carmen widow of Notary Doctor Salvatore Abela (ID 145232M) of 3, Triq il-Mużew, Rabat, Malta, filed a claim on the 3rd December, 2021, whereby the plaintiff asked the Court to condemn Glenn Carabott (ID 357480M) of Block G, Flat 11, Triq in-Narċis, Mtarfa, to pay the plaintiff company the sum of €13,247.48, which amount is due to the plaintiff.

With costs and interests

The case (Application number 341/2021LC) is deferred to the 16th February, 2022, at 11.30a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 9th February, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

218

B'digriet mogħti, mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-13 ta' Jannar, 2022, Rikors Hammad Omar vs Matthew Attard et, Rikors numru 1102/21 AD, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuti Matthew Attard u Kateryna Attard, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors, ippreżentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Omar Hammad (KI 302499M) vs Matthew Attard (KI 0415476M) u Kateryna Attard (KI 0107099A) fl-10 ta' Novembru, 2021, ir-rikorrenti Omar Hammad, talab lil din l-Onorabbli Qorti,

1. Tiddikjara li l-intimati fil-kawża huma debituri tar-rikorrenti fl-ammont ta' erbgħin elf ewro (40,000) jew somma verjuri li tiġi hekk stabbilita mill-Qorti kif se jirriżulta waqt is-smigħ tal-kawża, tordna lill-intimati jħallsu din is-somma lir-rikorrenti.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali kif mitluba fir-rikors.

Ir-Rikors fl-ismijiet Omar Hammad vs Matthew Attard et, Rikors numru 1102/21 AD, jinsab differit għas-smigħ għall-24 ta' Frar, 2022, fid- 9.00 a.m.

By means of a decree given, by the Civil Court, First Hall, on the 13th January 2022, Application Hammad Omar vs Matthew Attard et, Application number 1102/21 AD, the following publication was ordered for the purpose of the defendants Matthew Attard and Kateryna Attard, in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of an Application, presented, in the First Hall Civil Court, in the names Omar Hammad (ID 302499M) vs Matthew Attard (ID 0415476M) and Kateryna Attard (ID 0107099A) on the 10th November, 2021, the applicant Omar Hammad, asked this Honourable Court,

1. To declare that the defendants in the cause are debtors of the applicant in the amount of forty thousacnd euro (40,000) or more correct sum that shall be established by the Court as shall result during the hearing of the cause, order the respondents to pay this sum to the applicant.

With costs and with legal interest as demanded in the application.

The Application in the names Omar Hammad vs Matthew Attard et, Application number 1102/21 AD, has been deferred for hearing to the 24th February, 2022, at 9.00 a.m.

Intimati: Forth Mans, Blk C, Flat 2, Ix-Xatt ta' Ta' Xbiex, Ta' Xbiex

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Frar, 2022

AVV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Respondents: Forth Mans, Blk C, Flat 2, Ix-Xatt ta' Ta' Xbiex, Ta' Xbiex

Registry of the Superior Courts, today 9th February, 2022

ADV. FRANK PORTELLI,LLD.
For the Registry, Civil Courts acnd Tribunals

219

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fil-25 ta' Jannar, 2022, mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Volontarja, Digriet numru 2/2022(BS), ġie ordnat illi James Mark Buttigieg, executive officer, bin il-mejjet Nazzareno Buttigieg u Maria Concetta née Zerafa, imwieled l-Istati Uniti tal-Amerika u residenti n-Nadur, Għawdex (karta tal-identità numru 471989M) ġie maħtur bħala kuratur ta' ħuh interdett Joseph Angelo Buttigieg, diżokkupat, iben il-mejjet Nazzareno Buttigieg u Maria Concetta née Zerafa, imwieled l-Istati Uniti tal-Amerika u residenti fil-Kumpless tad-Djar tal-Providenza, (karta tal-identità numru 476194M) u dan in sostituzzjoni tal-kuratriċi preċedenti Maria Concetta Buttigieg, armla ta' Nazzareno Buttigieg, bint il-mejtin Angelo Zerafa u Carmela née Vella, imwielda u residenti n-Nadur Għawdex (karta tal-identità numru 48037G).

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 9 ta' Frar, 2022

DORIANNE CORDINA
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

IT is hereby notified that in virtue of a decree dated 25th of January, 2022, given by the Court of Magistrates (Gozo) in its Voluntary Jurisdiction, Decree number 2/2022(BS), the Court has ordered that James Mark Buttigieg, executive officer, son of the late Nazzareno Buttigieg and Maria Concetta née Zerafa, born in United States of America and resides in Nadur, Gozo (identity card number 471989M) has been nominated as a curator of his interdicted brother Joseph Angelo Buttigieg, unemployed, son of the late Nazzareno Buttigieg and Maria Concetta née Zerafa, born in United States of America and resides in the Complex Dar tal-Providenza, (identity card number 476194M) and this in substitution of the precedent curator Maria Concetta Buttigieg, widow of Nazzareno Buttigieg, daughter of the late Angelo Zerafa and Carmela née Vella, born and resides in Nadur, Gozo (identity card number 48037G).

Registry of the Courts of Magistrates (Gozo)

Volontary Jurisdiction

Today 9th February, 2022

DORIANNE CORDINA
For Registrar, Courts and Tribunals (Gozo)

220

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-7 ta' Frar, 2022, fuq rikors ta' Bank of Valletta plc (C2833) ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 24 ta' Mejju, 2022, fil-ħdax ta' filgħodu (11.00 a.m.) għall-Bejgħ bl-Irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

Il-flat internament immarkat bin-numru tnax (12) ġewwa Blokk bl-ittra 'E', li jinsab fis-sitt (6) livell tal-imsemmi blokk min-naħa tal-lemin hekk kif wieħed iħares mill-faċċata tal-blokk minn Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar, liema blokk għandu aċċess minn entratura komuni mingħajr numru u mmarkata Vela Vista Blokk E fi Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar, liema blokk jikkonfina mix-Xlokk ma' Triq it-Turisti, mill-Grigal ma' Triq il-Baħħara u mill-Punent u mill-kumplament mal-proprjetà tal-iżviluppaturi ta' Prestige Apartments jew is-suċċessuri tagħhom fit-titolu. Il-flat igawdi mid-drittijiet tal-użu tal-partijiet komuni ta' blokk hawn fuq

By decree given by the Civil Court, First Hall on the 7th February, 2022, on the application of Bank of Valletta plc (C2833), Tuesday, 24th May, 2022, at eleven in the morning (11.00 a.m.), has been fixed for the Sale by Auction, to be held in Room Number 78, Nearby the Courts Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

The flat internally marked number twelve (12) in Block letter 'E', situated on level six (6) of the said block on the right hand side as one faces the block from Triq it-Turisti, Saint Paul's Bay, which block has access from a common unnumbered entrance and marked as Vela Vista Block E on Triq it-Turisti, Saint Paul's Bay, which block is bounded on the SouthEast by Triq it-Turisti, NorthEast with Triq il-Bahhara and West and other boundaries with property of Prestige Apartments developers or its successors in title. The flat enjoys the right of use of the common areas of the said block and also includes the perpetual and uninterrupted right

imsemmi u jinkludi wkoll id-dritt perpetwu u mhux interott tal-użu tal-partijiet komuni u tal-bejt. Il-flat imsemmi huwa suġġett u igawdi servitujiet attivi u passivi kif aħjar deskritti fil-kuntratt tal-akkwist datat 26 ta' Frar, 2010 u suġġett għal ċens imħallas kull sitt (6) xhur li beda jiddekorri fl-24 ta' Mejju, 1965, u suġġett għall-kundizzjonijiet imsemmija fil-kuntratt tal-24 ta' Mejju, 1965, fl-atti tan-Nutar Joseph Sciberras u stmat li jiswa' mitejn elf ewro (€200,000).

Il-garaxx ta' żewġ (2) karozzi li jifforma parti mill-kumpless ta' garaxxijiet ġewwa Vela Vista, Blokk E fi Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar, internament immarkat bin-numru sebgħa u għoxrin (27) fil-livell minus two (-2) u aċċessat minn Triq il-Baħħara. Il-garaxx jinkludi id-dritt perpetwu u mhux interott tal-użu tal-partijiet komuni u huwa suġġett u jgawdi s-servitujiet, kif aħjar deskritti fil-kuntratt fl-atti tan-Nutar Jean Paul Farrugia datat 26 ta' Frar, 2010. Il-garaxx huwa suġġett għal ċens imħallas kull sitt (6) xhur li beda jiddekorri fl-24 ta' Mejju, 1965, u suġġett għall-kundizzjonijiet imsemmija fil-kuntratt tal-24 ta' Mejju, 1965, fl-atti tan-Nutar Joseph Sciberras. L-imsemmi garaxx jikkonfina min-Nofsinhar ma' Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar, mill-Punent ma' garaxx ieħor tal-venditur u mil-Lvant ma' proprjetà ta' Charles Micallef u stmat li jiswa erbgħin elf ewro (€40,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Bezzina Kurt Mario (KI 397488M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 12/2016.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 9 ta' Frar, 2022

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

of use of the common parts and of the roof. The said flat is subject to and enjoys active and passive servitudes as better described in the procurment contract dated 26th February, 2010 and is subject to groundrent paid every six (6) months, commencing on the 24th May, 1965, and is subject to the conditions mentioned in the contract of 24th May, 1965, in the acts of Notary Joseph Sciberras and is valued at two hundred thousand euro (€200,000).

The two (2) car garage forming part of the garage complex in Vela Vista, Block E, in Triq it-Turisti, Saint Paul's Bay, internally numbered twenty seven (27) on level minus two (-2), with access from Triq il-Bahhara. The garage includes perpetual and uninterrupted right of use of the common parts and is subject to and enjoys servitudes, as better described in the contract in the acts of Notary Jean Paul Farrugia dated 26th February, 2010. The garage is subject to groundrent paid every six (6) months, commencing on the 24th May, 1965 and is subject to the conditions mentioned in the contract of 24th May, 1965, in the acts of Notary Joseph Sciberras. The said garage is bounded on the South by Triq it-Turisti, Saint Paul's Bay, on the west by another garage property of the Vendor and on the east by property of Charles Micallef and is valued at forty thousand euro (€40,000).

The said tenement is the property of Bezzina Kurt Mario (ID 397488M)

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 12/2016.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 9th February, 2022

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

221

B'digriet mogħti, mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, fit-28 ta' Ottubru, 2021, Rikors fl-ismijiet Dorian Dalli et vs Portem Tourism Ventures Limited, Rikors 760/21 NC, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifikat fil-konfront tas-soċjetà konvenuta Portem Tourism Ventures Limited, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors, ippreżentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Dorian Dalli (KI 153978(M) u Jeremy Dalli (KI 344572M) vs Portem Tourism Ventures Limited (C68829) fit-2 ta' Awwissu, 2021, ir-rikorrenti Dorian Dalli, talab lil din l-Onorabbli Qorti,

1. Tiddeċiedi din il-kawża bid-dispensa tas-smigħ ai termini tal-Artikolu 167 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, tikkundanna għar-raġunijiet premessi lill-intimat Portem Tourism Ventures Limited, tħallas lir-rikorrenti s-somma

By means of a decree given, by the First Hall Civil Court, on the 28th October, 2021, Application in the names Dorian Dalli et vs Portem Tourism Ventures Limited, Application 760/21 NC, the following publication was ordered for the purpose of service of the defendant company Portem Tourism Ventures Limited, in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of an Application, filed, in the First Hall Civil Court, in the names Dorian Dall (ID 153978M) and Jeremy Daclli (ID 344572M) vs Portem Tourism Ventures Limited (C68829) on the 2nd August, 2021, the applicant Dorian Dalli, asked this Honourable Court,

1. To decide this cause without proceeding to a hearing in terms of Article 167 of Cap. 12 of the Laws of Malta, condemn for the reasons premised the respondent Portem Tourism Ventures Limited, to pay the applicant the global

komplessiva ta' wieħed u tletin elf mija u ħdax il-ewro u tmienja u tletin ċenteżmu (€31,111.38).

Bl-imgħax legali sad-data tal-effettiv pagament u bl-ispejjeż kif mitluba fir-rikors, kontra s-soċjetà intimata inġunta in subizzjoni.

Ir-Rikors fl-ismijiet Dorian Dalli et vs Portem Tourism Ventures Limited, Rikors numru 760/21 NC, jinsab differit għas-smigħ għas-17 ta' Marzu, 2022, fid -9.30 a.m.

Notifika Konvenut, 55, Triq it-Teatru l-Qadim, Il-Belt Valletta

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Frar, 2022

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

sum of thirty one thousand one hundred and eleven euro and thirty eight cents (€31,111.38).

With legal interest till the date of effective payment and with costs as demanded in the application against the respondent company summoned so that a reference to its evidence be made.

The Application in the names Dorian Dalli et vs Portem Tourism Ventures Limited, Application number 760/21 NC, has been deferred for hearing to the 17th March, 2022, at 9.30 a.m.

Notify Defendant, 55, Triq it-Teatru l-Qadim, Valletta

Registry of the Superior Courts, today 9th February, 2022

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

222

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-3 ta' Frar, 2022, fuq rikors ta' Bank of Valletta plc (C2833) ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 24 ta' Mejju, 2022, fl-għaxra u nofs ta' filgħodu (10.30 a.m.) għall-Bejgħ bl-Irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Livell -1, Biswit l-Arkivju, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

F'ristorant f'livell terran b'sular taħt l-art taħt parti mill-livell terran u mill-front garden bl-isem Cote d'Azur Restaurant ġewwa Triq Tal-Buttar, kantuniera ma' Triq Sant'Antnin, Marsaskala, eskluża l-arja u sottostanti appartamenti residenzjali ta' terzi, mibnija fuq plots innumerati mitejn u ħdax (211), mitejn u tnax (212) u mitejn u tlettax (213), formanti parti mill-art magħrufa bħala 'Il-Barumbara' sive 'Il-Magħluq', konfinanti mat-Tramuntana ma' Triq Sant'Antnin, mal-Lvant ma' Triq ġdida bla isem u mal-Punent ma' proprjetà ta' Barumbara Limited jew is-suċċessuri tagħha fit-titolu, jew il-konfini aktar preċiżi, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu, kif deskritt fil-kuntratt tal-akkwist tal-għaxra ta' Settembru, elf disa' mija tnejn u disgħin (10.9.1992) fl-atti tan-Nutar Dr Joseph Tabone u stmat għal miljun u tmien mitt elef ewro (€1,800,000)

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Geomike Limited (C8820).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 17/2020.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 9 ta' Frar, 2022

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court, First Hall on the 3rd February, 2022, on the application of Bank of Valletta plc (C2833), Tuesday, 24th May, 2022, at half past ten in the morning (10.30 a.m.), has been fixed for the Sale by Auction, to be held in Room Number 78, Level -1, Nearby the Courts Archives, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

Restaurant on groundfloor level, with an underground level with parts under the groundfloor level and the front garden named Cote d'Azur Restaurant in Triq Tal-Buttar, corner with Triq Sant'Antnin, Marsaskala, excluding its airspace and underlying third party residential apartments built on plots numbered two hundred and eleven (211), two hundred and twelve (212) and two hundred and thirteen (213), forming parts on the land known as 'Il-Barumbara' sive 'Il-Maghluq', bounded on the north by Triq Sant'Antnin, on the east by a new unnamed road and on the west by property of Barumbara Limited or its successors in title, or other correct boundaries, with all its rights and appurtenances, as better described in the contract of acquisition of tenth September, nineteen ninety two (10.9.1992) in the acts of Notary Dr Joseph Tabone and is valued at one million and eight hundred thousand euro (€1,800,000).

The said tenement is the property of Geomike Limited (C8820).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 17/2020.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 9th February, 2022

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C140603